



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 348

PRETORIA, 17 JUNIE 1994
JUNE

No. 15796

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1084 **17 Junie 1994**

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF: NOORD-VRYSTAAT STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Derek Lyle Keys, Minister van Finansies, maak hierby, ingevolge die omskrywings van "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bekend dat die Noord-Vrystaat Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir—

- die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,25 persent na 0,275 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991); en
- die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,1 persent na 0,11 persent plus belasting op toegevoegde waarde gehef ingevolge artikel 7 van die Wet op Belasting op Toegevoegde Waarde, 1991 (Wet No. 89 van 1991),

van die bedrag waarop die betrokke heffings ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang van 1 Julie 1994.

D. L. KEYS,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1084 **17 June 1994**

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE: NORTHERN FREE STATE REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Derek Lyle Keys, Minister of Finance hereby make known, in terms of the definitions of "regional services levy" and "regional establishment levy", in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Northern Free State Regional Services Council has with my concurrence increased the rate for—

- the regional services levy in its region from 0,25 per cent to 0,275 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991); and
- the regional establishment levy in its region from 0,1 per cent to 0,11 per cent plus value-added tax levied in terms of section 7 of the Value-Added Tax Act, 1991 (Act No. 89 of 1991),

of the amount on which the levies concerned are to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).

The increased levies are payable with effect from 1 July 1994.

D. L. KEYS,
Minister of Finance.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL
EN NYWERHEID**
No. 1092**17 Junie 1994**

WET OP STANDAARDE, 1993

STANDAARDE-AANGELEENTHEDE

Kragtens die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot standaarde opgetree op die wyse wat in die Bylaes by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

BYLAE 1: UITREIKING VAN NUWE STANDAARDE

Die vermelde standaarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet uitgereik.

1.1 Merkspesifikasies

Die merke wat afgebeeld word is ingevolge artikel 19(1) van die Wet as sertifiseringsmerke ten opsigte van die vermelde merkspesifikasies bepaal.

**DEPARTMENT OF TRADE
AND INDUSTRY**
No. 1092**17 June 1994**

STANDARDS ACT, 1993

STANDARDS MATTERS

In terms of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

1.1 Mark specifications

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

Merkspesifikasie en jaar/Mark specification No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiseringsmerk/ Certification mark
948-0:1994	<i>Induksiemotore — Deel 0: IEC-vereistes.</i> Gee die vereistes van die verskillende dele van SABS IEC 34 aan wat van toepassing is op 3 tipes induksiemotore (enkelfasig, laespanning-driefasig, mediumspanning-driefasig) en onderskei tussen verpligte en opsionele vereistes. Moet in samehang met die verskillende dele van SABS IEC 34 wat gelys is, gelees word. <i>Induction motors — Part 0: IEC requirements.</i> Lists the requirements of the various parts of SABS IEC 34 that are applicable to 3 types of induction motors (single phase, low-voltage three phase, medium voltage three phase) and differentiate between mandatory and optional requirements. Must be read in conjunction with the various parts of SABS IEC 34 that are listed.	
1381-6:1994	<i>Materiaal vir termiese isolering van geboue — Deel 6: Losvulniete termiese sellulose-isoleermateriaal.</i> Spesifiseer die eienskappe van losvulniete termiese sellulose-isoleermateriaal wat bedoel is vir installering in geventileerde dakruimtes van geboue deur inblaas of giet met die hand. Handel nie oor die metode vir installering van die isolasie nie. Raadpleeg BS 5803-5 vir leiding oor die installering van die materiaal. <i>Materials for thermal insulation of buildings — Part 6: Cellulose loose fill thermal insulation material.</i> Specifies the characteristics of cellulose loose fill thermal insulation material that is intended for installation in ventilated roof spaces of buildings by blowing or by manual pouring. Does not address the method of installation of the insulation. Refer to BS 5803-5 for guidance on the installation of the material.	
1597:1994	<i>Ontsmettingsmiddels met chlorheksidienglukonaat as basis.</i> Spesifiseer vereistes vir ontsmettingsmiddels met chlorheksidienglukonaat as basis wat 'n detergent of detergente en ander saambruikbare chemiese agense kan bevat, wat met water gemeng kan word en bedoel is vir gebruik op lewendige weefsel wat vry van oormatige vuiligheid is. <i>Antiseptics based on chlorhexidine gluconate.</i> Specifies requirements for antiseptic products based on chlorhexidine gluconate, that may contain a detergent or detergents and other compatible chemical agents, and that are water-miscible and intended for use on live tissue that is free from excessive dirt.	
1600:1994	<i>Veroorloofde elektriese springdoppies.</i> Spesifiseer die eienskappe van 2 tipes elektriese springdoppies vir gebruik in brandgasmyne. Nie van toepassing op elektroniese springdoppies of enige ander tipe veroorloofde springdoppies nie. <i>Permitted electric detonators.</i> Specifies the characteristics of 2 types of electric detonators for use in fiery mines. Does not cover electronic detonators or permitted detonators of any other type.	
2220-3.1:1994	<i>Elektriese sekuriteitstelsels — Deel 3.1: Buitergrensbeskerming: Bekragters vir elektriese heininge.</i> Dek elektriese draadbekragters wat met WS- of GS-spanning van hoogstens 250 V werk en waardeur heiningrade vir landbou- en sekuriteitsdoeleindes geëlektrifiseer, gemoniteer, of albei, kan word. Identifiseer die plaaslike afwykings van die internasionale bronstandaarde. Moet in samehang met SABS IEC 1011, SABS IEC 1011-1 en SABS IEC 1011-2 gelees word. <i>Electrical security systems — Part 3.1: Perimeter protection: Electric fence energizers.</i> Covers electric fence energizers that operate from a.c. or d.c. voltage not exceeding 250 V and by which fence wires in agricultural and security fences can be electrified, monitored, or both. Identifies the local deviations from the international source standards. Should be read in conjunction with SABS IEC 1011, SABS IEC 1011-1 and SABS IEC 1011-2.	

Merkspesifikasi- kasieno en jaar/Mark specification No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiseringsmerk/ Certification mark
SABS ISO 3189-1:1985	<i>Sokke vir draadkabels vir algemene doeleindes — Deel 1: Algemene eienskappe en aannamevoorwaardes.</i> Skryf die afmetings voor wat nodig is vir onderlinge uitruilbaarheid en spesifiseer prototipoetoetsvereistes en kwaliteitskontrole van staalsokke vir gebruik by staaldraadkabels binne die nominale diameterbestek van 8 mm tot 60 mm. <i>Sockets for wire ropes for general purposes — Part 1: General characteristics and conditions of acceptance.</i> Lays down the dimensions necessary for interchangeability and specifies prototype test requirements and quality control of steel sockets for use with steel wire ropes within the nominal diameter range of 8 mm to 60 mm.	
SABS ISO 3189-2:1985	<i>Sokke vir draadkabels vir algemene doeleindes — Deel 2: Spesiale vereistes vir sokke wat deur middel van smeding of masjinerie uit soliede metaal vervaardig is.</i> Spesifiseer die spesiale vereistes vir materiaal en vervaardigingsmetode van sokke wat deur middel van smeding of masjinerie uit soliede metaal vervaardig is. <i>Sockets for wire ropes for general purposes — Part 2: Special requirements for sockets produced by forging or machined from the solid.</i> Specifies the special requirements for materials and method of manufacture of sockets produced by forging or by machining from the solid.	
SABS ISO 3189-3:1985	<i>Sokke vir draadkabels vir algemene doeleindes — Deel 3: Spesiale vereistes vir sokke wat deur middel van gieting vervaardig is.</i> Spesifiseer die spesiale vereistes vir materiaal, vervaardigingsmetode en kwaliteitskontrole van sokke wat deur middel van gieting vervaardig word. <i>Sockets for wire ropes for general purposes — Part 3: Special requirements for sockets produced by casting.</i> Specifies the special requirements for materials, method of manufacture and quality control of sockets produced by casting.	
SABS ISO 4042:1989	<i>Komponente met skroefdraad — Geëlektroplateerde deklae.</i> Spesifiseer afmetingsvereistes vir geëlektroplateerde skroefdraadhegters van staal- of koperlegering. Bepaal 'n dienstoestandklassifiseerstelsel vir hierdie hegters en spesifiseer deklagdiktes en verligting van waterstofverbrossing vir hoësterkte- en dopverharde hegters. <i>Threaded components — Electroplated coatings.</i> Specifies dimensional requirements for electroplated threaded fasteners of steel or copper alloy. Establishes a service condition classification for these fasteners and specifies coating thicknesses and hydrogen embrittlement relief for high-strength or surface-hardened fasteners.	
SABS ISO 4525:1985	<i>Metaaldeklae — Geëlektroplateerde deklae van nikkel en chroom op plastiek materiaal.</i> Spesifiseer vereistes vir geëlektroplateerde deklae van nikkel en chroom, in baie gevalle met 'n koperonderlaag, op plastiek materiaal. Geld nie vir sodanige deklae op plastiek wat vir ingenieursdoeleindes gebruik word nie. <i>Metallic coatings — Electroplated coatings of nickel plus chromium on plastics materials.</i> Specifies requirements for electroplated coatings of nickel plus chromium, with a copper undercoat in many cases, on plastics materials. Not applicable to such coatings on plastics used for engineering purposes.	
SABS ISO 8539:1986	<i>Hyskomponente van smeestaal vir gebruik saam met graad T(8)-ketting.</i> Spesifiseer vereistes vir hyskomponente van smeestaal vir gebruik in kettingstropsamestelle in 'n reeks groottes met prestasiesaanbruikbaarheid met die ooreenstemmende nominale groottes van graad T(8)-ketting wat aan ISO 3076 voldoen. Prestasiesaanbruikbaarheid sluit komponentsterkte en die nodige fisiese afmetings in. <i>Forged steel lifting components for use with grade T(8) chain.</i> Specifies requirements for forged lifting components for use in chain sling assemblies in a range of sizes having performance compatibility with the corresponding nominal sizes of grade T(8) chain complying with ISO 3076. Performance compatibility encompasses component strength and the necessary physical dimensions.	

BYLAE 2: WYSIGING VAN BESTAANDE STANDAARDE

Die vermelde standaard is ingevolge artikel 16(3) van die Wet gewysig. Die nommer van 'n standaard wat vervang is, verskyn tussen hakies onder die nuwe nommer.

Die houer van 'n permit om 'n sertifiseringsmerk van die Raad op grond van enige vermelde merkspesifikasie aan te bring, kan onmiddellik daartoe oorgaan om ooreenkomstig die gewysigde merkspesifikasie te vervaardig. Die toepaslike sertifiseringsmerk mag vanaf ses maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, nie meer op grond van die spesifikasie voor wysiging op enige kommoditeit aangebring word nie, tensy anders bepaal word.

2.1 Merkspesifikasies en spesifikasies

SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, six months from the date of publication of this notice.

2.1 Mark specifications and specifications

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiseringsmerk/ Certification mark
157:1994	<i>Elektriese broodroosters.</i> Spesifiseer konstruksie- en prestasievereistes vir elektriese broodroosters vir huishoudelike en soortgelyke doeleindes. <i>Electric toasters.</i> Specifies constructional and performance requirements for electric toasters for household or similar purposes.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
159:1994 (159:1966)	<i>Elektriese stryksters vir huishoudelike en soortgelyke gebruik.</i> Spesifiseer konstruksie- en prestasievereistes vir elektriese handstryksters wat vir huishoudelike en soortgelyke gebruik bedoel is. <i>Electric irons for household or similar use.</i> Specifies constructional and performance requirements for hand-held electric irons that are intended for household or similar use.	
454:1988	<i>Kleur- en monochroomtelevisieontvangers, monitōrs, instemmers en projektors. Wysiging No 3.</i> Is op versoek van een van die fabrikante (Panasonic) gewysig deur die vervanging van die vereiste van 30 % audiomodulasie vir die MNUD-toets deur 50 % audiomodulasie, in ooreenstemming met die huidige SAUK-sein. <i>Colour and monochrome television receivers, monitōrs, tuners and projectors. Amendment No. 3.</i> Has been amended to replace the 30 % audio modulation requirement for the MUOP test by 50 % audio modulation, in line with the current SABC signal, at the request of one of the manufacturers (Panasonic).	
454:1988	<i>Kleur- en monochroomtelevisieontvangers, monitōrs, instemmers en projektors. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur verhoging van die minimum helderligkontrasgebied. <i>Colour and monochrome television receivers, monitōrs, tuners and projectors. Amendment No. 4.</i> Has been amended to increase the minimum highlight contrast range.	
780:1979	<i>Verspreidingstransformators. Wysiging No 8.</i> Is gewysig om voorsiening te maak vir golftekenstransformators. <i>Distribution transformers. Amendment No. 8.</i> Has been amended to accommodate corrugated-tank transformers.	
808:1967	<i>Kabelafdigstukke vir gebruik by vlamdigte omhulsels. Wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die verandering van sekere vereistes vir vasklamping, deur die verandering van lastoets en deur die byvoeging van 'n aanhangsel. Die titel van die Afrikaanse teks is gewysig. <i>Cable glands for use on flameproof enclosures. Amendment No. 2.</i> Has been amended to change certain requirements for clamping, to change the loading tests and to add an appendix. The title of the Afrikaans text has been amended.	
921:1994 (921:1982)	<i>Pikgeïmpregneerde veselpype, toebehore en lasstukke.</i> Spesifiseer die afmetings- en minimumkwaliteit-vereistes vir pikgeïmpregneerde veselpype (bekend as pikveselpype) met 'n nominale diameter van 75 mm, 100 mm en 150 mm, sowel as pikveseltoebehore en polipropileen- en poliëteenkoppelings wat, as hulle soliede wande het, geskik is vir gebruik as kabelliepype en, as hulle geperforeerde wande het, vir ondergrondreinerings. <i>Pitch-impregnated fibre pipes and fittings and jointing.</i> Specifies the dimensional and minimum quality requirements for pitch-impregnated fibre pipes (known as pitch fibre pipes) of nominal diameter 75 mm, 100 mm and 150 mm, together with pitch fibre fittings and polypropylene and polyethylene couplings, that are suitable, when they have solid walls, for use as cable conduit and when they have perforated walls, for subsoil drainage.	
925:1994 (925:1970)	<i>Ortopediese gebreide buisstof. Spesifiseer vereistes vir 1 tipe effe gebreide buisstof vir ortopediese gebruik.</i> <i>Orthopaedic tubular knitted fabric.</i> Specifies requirements for 1 type of plain knitted tubular fabric for orthopaedic use.	
1019:1985	<i>Standaardspannings, -strome en -isolasiëpele vir elektrisiteitsvoorsiening. Wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die byvoeging van sekere woordbepalings. <i>Standard voltages, currents and insulation levels for electricity supply. Amendment No. 2.</i> Has been amended to add certain definitions.	—
1031:1994 (1031:1976)	<i>Apparaat met verhoogde veiligheid (Ex-e) vir gebruik in ploffare gasatmosfeer.</i> Dek elektriese apparaat met 'n aangeslane WS- of GS-toevoerspanning van hoogstens 11 kV WGK met "e"-tipe beskerming wat nie boë, vonke of gevaarlike temperature tydens normale werking produseer nie. Identifiseer plaaslike afwykings van die internasionale bronverwysings. Moet in samehang met SABS IEC 79-0 en SABS IEC 79-7 gelees word. <i>Apparatus with increased safety (Ex e) for use in explosive gas atmospheres.</i> Covers electrical apparatus with rated supply voltage not exceeding 11 kV r.m.s AC or DC and with type of protection "e", that does not produce arcs, sparks or dangerous temperatures in normal operation. Identifies local deviations from the international source references. Should be read in conjunction with SABS IEC 79-0 and SABS IEC 79-7.	
1043:1985	<i>Die vervaardiging van sanitêre doekies. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die byvoeging van 'n nuwe tipe sanitêre doekie, die verandering van die mikrobiologiese vereistes, die verduideliking van sekere onderafdelings en die insluiting van 'n nuwe onderafdeling met vereistes vir outoklaafbestandheid. <i>The manufacture of sanitary towels. Amendment No. 1.</i> Has been amended to include a new type of sanitary towel, to change the microbiological requirements, to clarify certain subsections and to include a new subsection with requirements for autoclavability.	
1065-2:1986	<i>Metaalleiepype en -toebehore (skroefent en gladde-ent) vir elektriese bedrading — Deel 2: Metaaltoebehore. Wysiging No 3.</i> Is gewysig deur die insluiting van 'n kolom 6 in die tabel van figuur 4 ten einde die absolute minimum wanddikte van 'n staalbuigstuk van tipe B te spesifiseer, die insluiting van tipe B-buigstukke en die verduideliking van die vereistes vir toleransies. <i>Metal conduits and fittings (screwed-end and plain-end) for electrical wiring — Part 2: Metal fittings. Amendment No. 3.</i> Has been amended to include a column 6 in the table of figure 4 to specify the absolute minimum wall thickness of a steel Type B bend, include Type B bends and clarify the requirements for tolerances.	
1125:1977	<i>Kamerlugversorgers. Wysiging No 1.</i> Is gewysig sodat daar vereis word dat die koelvermoë van die lugversorgers by seespieël aangeslaan word. <i>Room air conditioners. Amendment No. 1.</i> Has been amended to require that the cooling capacity of the air conditioners be rated at sea level.	
1213:1984	<i>Meganiese kabelafdigstukke. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die insluiting van verwysings na bykomende kabelspesifikasies en deur die verandering van die vereiste vir afdigstukke vir spesialedoel-omhulsels. Die titel van die Afrikaanse teks is gewysig. <i>Mechanical cable glands. Amendment No. 1.</i> Has been amended to include references to additional cable specifications and to change the requirement for glands used in special purpose enclosures. The title of the Afrikaans text has been amended.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
1263-3:1988	<i>Veiligheids- en sekerheidsbeglasingsmateriaal vir geboue — Deel 3: Koeëlbestande beglasingsmateriaal. Wysiging No 1. Is gewysig deur die byvoeging van twee woordbepalings en die verskaffing van meer besonderhede oor die peile van nagebootste ballistiese aanval./Safety and security glazing materials for buildings — Part 3: Bullet-resistant glazing materials. Amendment No. 1. Has been amended to add two definitions and to provide more details of the levels of simulated ballistic attack.</i>	
1270:1983	<i>Algemene vereistes vir geweeftde tekstielstukgoedere en huishoudelike artikels. Wysiging No 3. Is gewysig deur die insluiting van klaarmaakvereistes vir terriebadmatjies./General requirements for woven textile piece-goods and household articles. Amendment No. 3. Has been amended to include make-up requirements for terry bathmats.</i>	—
1288:1994 (1288:1980)	<i>Verduursaamde hout. Spesifiseer behandelingsvereistes vir verduursaamde hout en houtprodukte by verskillende peile van verduursamingsbehandeling wat as aanneemlik vir 'n reeks gevaartoestande beskou word./Preservative-treated timber. Specifies treatment requirements for preservative-treated timber and timber products at various levels of preservative treatment that are considered to be acceptable for a range of hazard conditions.</i>	
1329-4:1994 (1329:1988)	<i>Trukaats- en fluoesserende waarskutekens vir padvoertuie — Deel 4: Trukaatschevrontekens. Spesifiseer vereistes vir trukaatschevrontekens wat 'n substraat het en wat bedoel is vir gebruik op motorvoertuie wat op openbare paaie gebruik word./Retro-reflective and fluorescent warning signs for road vehicles — Part 4: Retro-reflective chevron signs. Specifies requirements for retro-reflective chevron signs that incorporate a substrate and that are intended for use on motor vehicles that operate on public roads.</i>	
1381-4:1985	<i>Materiaal vir termiese isolering van geboue — Deel 4: Kaatsfoelielamine (rolle, velle en stapelvelle). Wysiging No 2. Is gewysig deur die insluiting van 'n toets om die stelsel-termiese weerstandswaarde in spesifieke toetstoestande te bepaal./Materials for thermal insulation of buildings — Part 4: Reflective foil laminates (rolls, sheets and sections). Amendment No. 2. Has been amended to include a test to determine the system thermal resistance value under specific test conditions.</i>	
1401-4:1983	<i>Geweeftde katoen- en soortgebyke huishoudelike stowwe en artikels — Deel 4: Poliëster-en-katoenlakenstof, -lakens en -kussingslope. Wysiging No 4. Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir breeksterkte in die skering- en die inslagrigting van tipe 43-stof./Woven cotton and similar household fabrics and articles — Part 4: Polyester-and-cotton sheeting, sheets, and pillowcases. Amendment No. 4. Has been amended to change the breaking strength requirements in the warp and the weft directions for type 43.</i>	
1411-4:1987	<i>Materiaal in geïsoleerde elektriese kables en buigsame koorde — Deel 4: Kruisgebinde poliëtileen (XLPE). Wysiging No 1. Is gewysig deur die skapping van die vereiste van graad van kruisbinding volgens die oplosmiddelkstrahetoetsmetode./Materials of insulated electric cables and flexible cords — Part 4: Cross-linked polyethylene (XLPE). Amendment No. 1. Has been amended to delete the requirement for degree of cross-linking by the solvent extraction test method.</i>	—
1431:1987	<i>Sweisbare boustaal. Wysiging No 2. Is gewysig deur die verandering van die minimum dikte wat in tabel 5 vir plate gespesifiseer word./Weldable structural steels. Amendment No. 2. Has been amended in respect of the minimum thickness specified for plates in table 5.</i>	—
1488-2:1989	<i>Temperatuurmeetingsensors — Deel 2: Mineralegeïsoleerde termokoppels van onedelmetaal met een paar onedelmetaalgeleiers. Wysiging No 1. Is gewysig deur die voorsiening van bykomende waardes van die nominale buitediameter van die kabel./Temperature measurement sensors — Part 2: Base-metal mineral-insulated thermocouples having one pair of base-metal conductors. Amendment No. 1. Has been amended to make provision for additional values for the nominal outer diameter of the cable.</i>	
1526:1991	<i>Poliolefienvel vir gebruik as geomembraan. Wysiging No 1. Is gewysig deur die toelating van die keuse om die verlenging van die eksemplaar tydens 'n trektoets volgens die afstand tussen die kake van die toetsmasjien te meet, deur die insluiting van 'n bykomende tipe vel (tipe III) met toepaslike vereistes vir die dikte en ander eienskappe daarvan, deur die skapping van die vereiste vir swigverlenging in die geval van tipe I-velle, deur die wysiging van vereistes vir die treksterkte en verlenging van tipe II-velle, en deur die hersiening van aanhangsel E, waarin 'n naatlostrektoets (toets vir sweislassterkte) beskryf word./Polyolefin sheeting for use as a geomembrane. Amendment No. 1. Has been amended to introduce the option of measuring the elongation of the specimen in a tensile test in terms of the distance between the testing machine's jaws, to incorporate an additional type of sheeting (Type III) with appropriate requirements for its thickness and other properties, to remove the requirement for elongation at yield of Type I sheeting, to amend the requirements for the tensile strength and elongation of Type II sheeting, and to revise Appendix E, which describes a seam peel (weld strength) test.</i>	
1581:1993	<i>Uitveërs van geplastiseerde PVC. Wysiging No 1. Is gewysig deur die skapping van die vereiste en die ooreenstemmende toetsmetode vir die bestandheid teen hitteveroudering van uitveërs en die verandering van die toetsmetode vir die versnelde veroudering van beskermende omhulsels./Erasers made from plasticized PVC. Amendment No. 1. Has been amended to delete the requirement and corresponding test method for resistance to heat aging of erasers, and to change the test method for the accelerated aging of protective covers.</i>	

2.2 Gebruikskode

2.2 Code of practice

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
0198-2:1988	<i>Die keuse, hantering en installering van elektriese kragkabels met 'n aanslag wat nie 33 kV oorskry nie — Deel 2: Keuse van kabeltype en installeringsmetodes. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die vervanging van die verwysings na SABS 150, aangesien dié spesifikasie ingetrek is, en deur die bywerking van besonderhede van die Elektrisiteitswet./The selection, handling and installation of electric power cables of rating not exceeding 33 kV — Part 2: Choice of cable type and methods of installation. Amendment No. 1. Has been amended to replace the references to SABS 150, since that specification has been withdrawn, and to update details of the Electricity Act.

BYLAE 3: KANSELLERING VAN STANDAARDE EN AFSKAFFING VAN SERTIFISERINGSMERK

SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS AND ABOLISHMENT OF CERTIFICATION MARK

Ingevolge artikel 16(3) van die Wet is die volgende standaarde gekanselleer en die sertifiseringsmerk met betrekking tot die vermelde standaarde is afgeskaf.

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled and the certification mark in respect of the standards mentioned has been abolished.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
SABS 0110:1970	Meting van rook wat deur motorvoertuie uitgelat word./The measurement of smoke emitted by motor vehicles.	—

BYLAE 4: ADRESSE VAN SABS-KANTORE

SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vanwaar eksimplare van standaarde in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

1. Die President, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001
The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001
2. Die Bestuurder, Wes-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank 7700
The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank 7700
3. Die Bestuurder, Oos-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, h/v Diaz- en Kiplingweg, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056
The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056
4. Die Bestuurder, Natalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058
The Manager, Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058
5. Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mattenklodtstraat 39, Posbus 1797, Windhoek
The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek
6. Die Takbestuurder, SABS, Ykgebou, Kerkstraat 116, Posbus 132, Bloemfontein 9300
The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300
7. Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place 1, Chesterweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields 5208
The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 1082

17 Junie 1994

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

BEËINDIGING VAN PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 33 (6) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die planttelersregte ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, beëindig is.

M. S. JOUBERT,

namens Registrateur van Planttelersregte.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. 1082

17 June 1994

PLANT BREEDERS' RIGHT ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

TERMINATION OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 33 (6) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the plant breeders' rights in respect of the varieties, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been terminated.

M. S. JOUBERT,

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE • SCHEDULE

BEËINDIGING VAN PLANTTELEERSREGTE • TERMINATION OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houër Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Beëindigings- datum Termination date
ZA 77038..... 1977-10-30	SA Brouerye/Breweries, Pos- bus/P.O. Box 1498, George Blanco, 6530	<i>Humulus lupulus</i> L. (Hops/Hop).....	Southern Brewer	Geen/None	1992-10-30
ZA 77046..... 1977-10-30	Noord-Transvaalse Koöp./Co-op., Posbus/P.O. Box 598, Pot- gietersrus, 0600	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Grondboon/ Groundnut)	Robyn.....	Geen/None	1992-10-30
ZA 79052..... 1979-04-26	Starke Ayres, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Droë Ert/Dry Pea)	All Round.....	Geen/None	1992-04-26
ZA 79053..... 1979-04-26	<i>idem</i>	<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Tui- nert/Garden Pea)	Sugar Snap	Geen/None	1994-04-26
ZA 79054..... 1979-04-26	Floradale Kwekery, Posbus/P.O. Box 2073, Beacon Bay, 5205	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose)	Double Delight.....	Primavera Sari, Chemin de la Baume, 83600 Freejus, France	1994-04-26

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1085

17 Junie 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDI,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN EIENDOMME TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDI

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar ek, Baldwin Siphon Ngubane, Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, hierby die eiendomme in die Bylae hiervan volledig beskryf, tot nasionale gedenkwaardighede.

BYLAE

1. DIE NOORDELIKE TERMINAAL VAN MACLEAR SE MERIDIAANBOOG, TESAME MET DIE DORSVLOER, OP DIE PLAAS KLIPFONTEIN, PIKETBERG

Beskrywing

Die noordelike terminaal van Maclear se meridiaanboog, tesame met die dorsvloer, geleë op 'n gedeelte van Gedeelte 9 van die plaas Klipfontein 103 in die administratiewe distrik Piketberg, en groot 330 (driehonderd-en-dertig) vierkante meter soos aangedui deur die figuur ABCDEF op Landmeterskaart LG 297-94, gedateer 16 Februarie 1994, geliasseer in die kantoor van die Landmeter-generaal in Kaapstad en op Lêer 9/2/072/2 in die kantoor van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede in Kaapstad.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel T 1831/1976, gedateer 22 Junie 1976.

2. DIE FAIRFELL-HOOFOPSTAL MET TIEN METER GROND DAAROMHEEN, GELEË OP ONDERVERDELING 2 VAN ERF 755, HOWICK

Beskrywing

Die Fairfell-hoofopstal met tien meter grond daaromheen, geleë op Onderverdeling 2 van Erf 755, Howick, in die dorp Howick, county Pietermaritzburg, provinsie Natal.

Transportakte T33109/1983, gedateer 21 Desember 1983.

3. DIE WALLE VAN DIE TWEE OPGAARDAMME ONDERKANT DIE HUIDIGE DE WAALPARK, TUINE, KAAPSTAD

Beskrywing

Die walle van die twee opgaardamme onderkant die huidige De Waalpark, geleë op 'n stuk ongeregisteerde staatsgrond, synde 'n gedeelte van Erf 95129, Kaapstad, in die munisipaliteit Kaapstad.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1085

17 June 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF PROPERTIES TO BE NATIONAL MONUMENTS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), I, Baldwin Siphon Ngubane, Minister of Arts, Culture, Science and Technology, hereby declare the properties as fully described in the Schedule hereto to be national monuments.

SCHEDULE

1. THE NORTHERN TERMINAL OF MACLEAR'S ARC OF MERIDIAN, TOGETHER WITH THE TRESHING FLOOR, ON THE FARM KLIPFONTEIN, DISTRICT OF PIKETBERG

Description

The northern terminal of Maclear's Arc of Meridian, together with the threshing floor, situated on a portion of Portion 9 of the farm Klipfontein 103 in the Administrative District of Piketberg, in extent 330 (three hundred and thirty) square metres as indicated by the figure ABCDEF on Surveyor's Diagram SG 297-94, dated 16 February 1994, filed in the office of the Surveyor General in Cape Town and on File 9/2/072/2 in the office of the National Monuments Council in Cape Town.

Certificate of Consolidated Title T1831/1976, dated 22 June 1976.

2. THE FAIRFELL HOMESTEAD WITH TEN METRES OF SURROUNDING LAND, SITUATED ON SUBDIVISION 2 OF ERF 755, HOWICK

Description

The Fairfell homestead with ten metres of surrounding land, situated on Subdivision 2 of Erf 755, Howick, in the Borough of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Deed of Transfer T33109/1983, dated 21 December 1983.

3. THE WALLS OF THE TWO RESERVOIRS BELOW THE PRESENT DE WAAL PARK, GARDENS, CAPE TOWN

Description

The walls of the two reservoirs below the present De Waal Park, situated on a piece of unregistered State land, being a portion of Erf 95129, Cape Town, in the Municipality of Cape Town.

4. DIE KERKGEBOU, SKOOLGEBOU EN KLOKTORING, ASOOK DIE GRAFTE VAN FREDERICK EN ADAM OPPERMAN, GELEË OP DIE PLAAS ADAMSHOOP, DISTRIK KOFFIEFONTEIN

Beskrywing

Die kerkgebou, skoolgebou en kloktoring, asook die grafte van Frederick en Adam Opperman, geleë op 'n gedeelte van die plaas Adamshoop 469, in die distrik Koffiefontein, voorheen die distrik Fauresmith.

Transportakte T9725/1979, gedateer 24 Oktober 1979.

5. DIE GEBOU BEKEND AS ANSTEY'S, GELEË OP DIE HOEK VAN JEPPE-EN JOUBERT-STRAAT, JOHANNESBURG

Beskrywing

Die gebou bekend as Anstey's, geleë op Erwe 1118, 1119 en 1120, in die Township of Johannesburg, distrik Johannesburg.

Transportakte T2737/1960, gedateer 1 April 1960.

6. DIE SOOFIE-MOSKEE EN DIE EIENDOM WAAROP DIT GELEË IS, SYNDE ONDERVERDELING 3 VAN ERF 1006, LADYSMITH

Beskrywing

Die Soofie-moskee en die eiendom waarop dit geleë is, synde Onderverdeling 3 van Erf 1006, Ladysmith Township, geleë in die munisipaliteit Ladysmith, county Kliprivier, provinsie Natal, en groot 1,6357 (een komma ses drie vyf sewe) hektaar.

Transportakte T6567/1977, gedateer 12 Mei 1977.

7. DIE HISTORIESE GEBOUE MET DIE EIENDOMME WAAROP DIT GELEË IS, SYNDE ERWE 447 EN 448, UNIONDALE

Beskrywing

Die historiese geboue met die eiendomme waarop dit geleë is, synde Erwe 447 en 448, Uniondale, in die plaaslike gebied en afdeling Uniondale, elkeen 3 480 (drieduisend vierhonderd-en-tagtig) vierkante meter in omvang.

Transportaktes T15800/1988, gedateer 24 Maart 1988 en T47673/1986, gedateer 25 November 1986.

B. S. NGUBANE,

Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie.

No. 1086

17 Junie 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

WYSIGING VAN BESTAANDE GOEWERMENSKENNISGEWING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (2) (a) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), wysig ek, Baldwin Siphon Ngubane, Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, hierby 'n gedeelte van Goewermenskennisgewing No. 734 van 30 April 1976, soos volledig in die Bylae hieronder beskryf.

4. THE CHURCH BUILDING, SCHOOL BUILDING AND BELL TOWER, AS WELL AS THE GRAVES OF FREDERICK AND ADAM OPPERMAN, SITUATED ON THE FARM ADAMSHOOP, KOFFIEFONTEIN DISTRICT

Description

The church building, school building and bell tower, as well as the graves of Frederick and Adam Opperman, situated on the farm Adamshoop 496, in the Koffiefontein District, previously the Fauresmith District.

Deed of Transfer T9725/1979, dated 24 October 1979.

5. THE BUILDING KNOWN AS ANSTEY'S, SITUATED ON THE CORNER OF JEPPE AND JOUBERT STREETS, JOHANNESBURG

Description

The building known as Anstey's, situated on Erven 1118, 1119 and 1120, in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg.

Deed of Transfer T2737/1960, dated 1 April 1960.

6. THE SOOFIE MOSQUE AND THE PROPERTY ON WHICH IT IS SITUATED, BEING SUBDIVISION 3 OF ERF 1006, LADYSMITH

Description

The Soofie Mosque and the property on which it is situated, being Subdivision 3 of Erf 1006, Ladysmith Township, situated in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1,6357 (one comma six three five seven) hectares:

Deed of Transfer T6567/1977, dated 12 May 1977.

7. THE HISTORICAL BUILDINGS AND THE PROPERTIES ON WHICH THEY ARE SITUATED, BEING ERVEN 447 AND 448, UNIONDALE

Description

The historical buildings and the properties on which they are situated, being Erven 447 and 448, Uniondale, in the Local Area and Division of Uniondale, each measuring 3 480 (three thousand four hundred and eighty) square metres.

Deeds of Transfer T15800/1988, dated 24 March 1988 and T47673/1986, dated 25 November 1986.

B. S. NGUBANE,

Minister of Arts, Culture, Science and Technology.

No. 1086

17 June 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

AMENDMENT TO EXISTING GOVERNMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 10 (2) (a) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), I Baldwin Siphon Ngubane, Minister of Arts, Culture, Science and Technology, hereby amend a part of Government Notice 734 of 30 April 1976, as fully described in the Schedule hereto.

BYLAE**DIE EERSTE TRONK MET 'N GEDEELTE GROND DAAROMHEEN, GELEË OP ERF 8668, WORCESTER****Beskrywing**

Die eerste tronk met 'n gedeelte grond daaromheen, geleë op 'n gedeelte van Erf 8668, Worcester, in die munisipaliteit en afdeling Worcester, soos aangedui deur die figuur ABCDEFGHJ op Landmeterskaart LG 3363/93, gedateer 18 Junie 1993, en groot 1,1742 (een komma een sewe vier twee) hektaar en geliasseer in die kantoor van die Landmeter-generaal in Kaapstad en op lêer 9/2/110/49 in die kantoor van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede in Kaapstad.

Transportakte T3306/1983, gedateer 31 Januarie 1983.

B. S. NGUBANE,

Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie.

No. 1087

17 Junie 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

REGSTELLINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. 413 (item 9) gepubliseer in *Staatskoerant* No. 15529 van 4 Maart 1994, word hierby reggestel deur die verwysing na die huidige ernommer deur die volgende te vervang:

"Erf 3174".

B. S. NGUBANE,

Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
SAKE**

No. 1076

17 Junie 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornaam na die voornaam in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Chinna Munsamy Maistry—gebore 1937-07-24—Weg 706, Huis 230, Montford, Chatsworth—*Dorasamy*.
2. Angelina Manuel Moodley—gebore 1940-03-10—Weg 746, Huis 40, Montford, Chatsworth—*Angelina*.

No. 1077

17 Junie 1994

VANSINKRYWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die inskrywing van hul vanne in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Ruthnie Singh—gebore 1942-07-06—54 Weg 1177, Crossmore, Chatsworth—*Bridgelall*.

SCHEDULE**THE FIRST GAOL WITH A PORTION OF SURROUNDING LAND, SITUATED ON ERF 8668, WORCESTER****Description**

The first gaol with a portion of surrounding land, situated on a portion of Erf 8668, Worcester, in the Municipality and Division of Worcester, as indicated by the figure ABCDEFGHJ on Surveyor's Diagram SG 3363/93, dated 18 June 1993, in extent 1,1742 (one comma one seven four two) hectares, filed in the office of the Surveyor-General in Cape Town and on File 9/2/110/49 in the office of the National Monuments Council in Cape Town.

Deed of Transfer T3306/1983, dated 31 January 1983.

B. S. NGUBANE,

Minister van Arts, Culture, Science and Technology.

No. 1087

17 June 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

CORRECTION NOTICE

Government Notice No. 413 (item 9) published in *Government Gazette* No. 15529 of 4 March 1994, is hereby corrected by the substitution for the present reference to the Lot number of the following:

"Lot 3174".

B. S. NGUBANE,

Minister of Arts, Culture, Science and Technology.

**DEPARTMENT OF HOME
AFFAIRS**

No. 1076

17 June 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Chinna Munsamy Maistry—born 1937-07-24—Road 706, House 230, Montford, Chatsworth—*Dorasamy*.
2. Angelina Manuel Moodley—born 1940-03-10—Road 746, House 40, Montford, Chatsworth—*Angelina*.

No. 1077

17 June 1994

INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surnames printed in italics:

1. Ruthnie Singh—born 1942-07-06—54 Road 1177, Crossmore, Chatsworth—*Bridgelall*.

2. Govindamma Naidoo—gebore 1946-10-20—Wave-more Place 9, Eenheid 18, Phoenix—**Moodley**.
3. Ismail—gebore 1935-08-06—Posbus 1186, Stanger—**Mahomed**.
4. Chandla Mahomed—gebore 1939-03-29—Posbus 1186, Stanger—**Shaik**.
5. Ramandhar—gebore 1944-09-04—Posbus 1975, Pinetown—**Ramdew**.
6. Sewraj—gebore 1947-08-11—Coleusweg 21, Cross-moor, Chatsworth—**Rampersadh**.
7. Lilly Pillay—gebore 1939-07-05—Weg 240, Huis 363, Bayview, Chatsworth—**Chetty**.
8. Puckaree—gebore 1936-03-15—Weg 240, Huis 363, Bayview, Chatsworth—**Pillay**.
9. Madanlall—gebore 1941-03-03—Huis 87, Weg 749, Montford, Chatsworth—**Khelawan**.
10. Govindammah—gebore 1946-01-09—Powerline-straat 6, Westcliff, Chatsworth—**Govender**.
11. Dorasamy—gebore 1937-07-24—Weg 706, Huis 230, Montford, Chatsworth—**Maistry**.
12. Govindsamy—gebore 1937-08-02—Lotusrylaan 79, Roseneath, Umkomaas—**Pillay**.
13. Kasthurie Mohan—gebore 1939-07-07—Tweede Laan 8, Estcourt—**Ramgoolam**.
14. Nirmalla Lachman—gebore 1953-08-05—Jia Mansions 32, hoek van Negende Laan en Sapphirestraat, Laudium—**Lachman**.
15. Kanniamma Munsamy—gebore 1915-12-25—Tun-bury Place 6, Eastbury, Phoenix—**Munikum**.
16. Muniammah Naidoo—gebore 1928-11-18—Luxmi-weg 3, Temple Valley, Verulam—**Naicker**.
17. Nopalan—gebore 1931-09-18—Cashewlaan 5, Eenheid 11, Weg 1106, Chatsworth—**Moodley**.
18. Ramdheo—gebore 1937-01-26—Nathalalsingel 60, Harinagar, Shallcross—**Bhadai**.
19. Josada Bhadai—gebore 1940-10-23—Nathalalsingel 60, Harinagar, Shallcross—**Sewporsad**.
20. Mariamma Nagan—gebore 1963-04-12—Close-moresingel 110, Stanmore, Phoenix—**Narayana-sami**.
21. Perumal—gebore 1930-11-12—Lowcroft Place 5, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
22. Saraspathi Govender—gebore 1935-03-08—Low-croft Place 5, Longcroft, Phoenix—**Armugam**.
23. Dharamdevi Lachman—gebore 1940-10-05—Pos-bus 13331, Laudium—**Poorun**.
24. Christiana Elixer—gebore 1934-10-23—Weg 716, Huis 69, Montford, Chatsworth—**Munien**.
25. Momeen Ally—gebore 1937-07-16—Huis 40, Weg 728, Montford, Chatsworth—**Khan**.
26. Lakhpathi Sewraj—gebore 1928-09-08—Palmweg 63, Croftdene, Chatsworth—**Palakdarie**.
27. Sarsavathi Munsami—gebore 1940-10-10—Salseeteweg 3, Merebank—**Naidoo**.
28. Narsamma Reddy—gebore 1929-07-27—Weg 531, Huis 102, Croftdene, Chatsworth—**Reddy**.
29. Sominthra Piaralal—gebore 1937-08-05—Posbus 637, Verulam—**Piaralal**.
30. Kamalamma Munsamy—gebore 1930-06-25—Moor-tonrylaan 5, Moorton, Chatsworth—**Pillay**.
31. Dhanam Ranganathan—gebore 1936-09-11—Rameshvarrylaan 83, Harinagar, Queensburgh—**Moodley**.
2. Govindamma Naidoo—born 1946-10-20—9 Wave-more Place, Unit 18, Phoenix—**Moodley**.
3. Ismail—born 1935-08-06—P.O. Box 1186, Stanger—**Mahomed**.
4. Chandla Mahomed—born 1939-03-29—P.O. Box 1186, Stanger—**Shaik**.
5. Ramandhar—born 1944-09-04—P.O. Box 1975, Pinetown—**Ramdew**.
6. Sewraj—born 1947-08-11—21 Coleus Road, Cross-moor, Chatsworth—**Rampersadh**.
7. Lilly Pillay—born 1939-07-05—Road 240, House 363, Bayview, Chatsworth—**Chetty**.
8. Puckaree—born 1936-03-15—Road 240, House 363, Bayview, Chatsworth—**Pillay**.
9. Madanlall—born 1941-03-03—House 87, Road 749, Montford, Chatsworth—**Khelawan**.
10. Govindammah—born 1946-01-09—6 Powerline Street, Westcliff, Chatsworth—**Govender**.
11. Dorasamy—born 1937-07-24—Road 706, House 230, Montford, Chatsworth—**Maistry**.
12. Govindsamy—born 1937-08-02—79 Lotus Drive, Roseneath, Umkomaas—**Pillay**.
13. Kasthurie Mohan—born 1939-07-07—8 Second Avenue, Estcourt—**Ramgoolam**.
14. Nirmalla Lachman—born 1953-08-05—32 Jia Mansions, corner of Ninth Avenue and Sapphire Street, Laudium—**Lachman**.
15. Kanniamma Munsamy—born 1915-12-25—6 Tunbury Place, Eastbury, Phoenix—**Munikum**.
16. Muniammah Naidoo—born 1928-11-18—3 Luxmi Road, Temple Valley, Verulam—**Naicker**.
17. Nopalan—born 1931-09-18—5 Cashew Avenue, Unit 11, Road 1106, Chatsworth—**Moodley**.
18. Ramdheo—born 1937-01-26—60 Nathalal Crescent, Harinagar, Shallcross—**Bhadai**.
19. Josada Bhadai—born 1940-10-23—60 Nathalal Crescent, Harinagar, Shallcross—**Sewporsad**.
20. Mariamma Nagan—born 1963-04-12—110 Close-more Crescent, Stanmore, Phoenix—**Narayana-sami**.
21. Perumal—born 1930-11-12—5 Lowcroft Place, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
22. Saraspathi Govender—born 1935-03-08—5 Lowcroft Place, Longcroft, Phoenix—**Armugam**.
23. Dharamdevi Lachman—born 1940-10-05—P.O. Box 13331, Laudium—**Poorun**.
24. Christiana Elixer—born 1934-10-23—Road 716, House 69, Montford, Chatsworth—**Munien**.
25. Momeen Ally—born 1937-07-16—House 40, Road 728, Montford, Chatsworth—**Khan**.
26. Lakhpathi Sewraj—born 1928-09-08—63 Palm Road, Croftdene, Chatsworth—**Palakdarie**.
27. Sarsavathi Munsami—born 1940-10-10—3 Salseete Road, Merebank—**Naidoo**.
28. Narsamma Reddy—born 1929-07-27—Road 531, House 102, Croftdene, Chatsworth—**Reddy**.
29. Sominthra Piaralal—born 1937-08-05—P.O. Box 637, Verulam—**Piaralal**.
30. Kamalamma Munsamy—born 1930-06-25—5 Moorton Drive, Moorton, Chatsworth—**Pillay**.
31. Dhanam Ranganathan—born 1936-09-11—83 Rameshvar Drive, Harinagar, Queensburgh—**Moodley**.

32. Alamelu Kanapathy—gebore 1928-02-01—Northburyweg 137, Eastbury, Phoenix—**Naik**.
33. Govindamma—gebore 1927-10-08—60 Weg 704, Montford, Chatsworth—**Govender**.
34. Ellappen—gebore 1936-07-01—Dryvale Place 24, Eenheid 9, Phoenix—**Naidoo**.
35. Jasoda—gebore 1938-01-20—Weg 102 Huis 447, Blok 40, Woodhurst, Chatsworth—**Gobaree**.
36. Kaniamma—gebore 1931-07-02—Ruefordlaan 40, Sunford, Phoenix—**Sackhan**.
37. Subramoney—gebore 1952-11-08—Crownbridge Close 32, Phoenix—**Govender**.
38. Muniamma Phillips—gebore 1944-09-03—Creststone Place 48, Whetstone, Phoenix—**Naidoo**.
39. Roneka Jhinu—gebore 1958-11-10—Higham Place 93, Westham, Phoenix—**Khoonkhoon**.
40. Rooksana Banoo Sukhnandan—gebore 1959-09-22—Myhillweg 171, Sea Cow Lake, Durban—**Wazir Ally**.
41. Bhanmathee Bunsee—gebore 1942-04-26—Posbus 839, Maidstone—**Mahabeer**.
42. Soobucum—gebore 1933-09-11—Posbus 193, Verulam—**Chidambaram**.
43. Soni Kundhai—gebore 1926-01-12—Posbus 90, Verulam—**Rama**.
44. Sewwa—gebore 1937-03-07—Posbus 839, Maidstone—**Bunsee**.
45. Ramadhar—gebore 1931-05-21—Southvalelaan 145, Rydalvale, Phoenix—**Soman**.
46. Govindamma Singh—gebore 1945-09-23—Posbus 248, Umkomaas—**Moodley**.
47. Adhiamma Munsamy—gebore 1929-10-13—Croftdenerylaan 51, Croftdene, Chatsworth—**Chetty**.
48. Munsamy—gebore 1932-02-26—Rainhamweg 42, Greenbury, Phoenix—**Moodley**.
49. Govindamma Moodley—gebore 1932-06-03—Rainhamweg 42, Greenbury, Phoenix—**Govender**.
50. Banmatti Debidayal—gebore 1931-07-31—Alwarweg 63, Merebank, Durban—**Bux**.
51. Gengamma Muthadu—gebore 1936-12-15—Detroitstraat 120, Havenside, Chatsworth—**Gengah**.
52. Pemia Bhanwanie—gebore 1930-12-05—Posbus 45474, Chatsglen—**Behari**.
53. Gengamma Govindasami—gebore 1926-08-25—Sunsentlaan 51, Chatsworth—**Sanjigadu**.
54. Fathma Bee Bee Goolam Rassool—gebore 1936-05-11—Cranbrookweg 12, Clayfield, Phoenix—**Hoosen**.
55. Chutroogun—gebore 1943-10-18—Rockfern Garden 45, Rockford, Phoenix—**Singh**.
56. Hemiwathi Singh—gebore 1943-06-25—Rockfern Garden 45, Rockford, Phoenix—**Herulall**.
57. Balakisten—gebore 1930-06-16—Posbus 160, Nagina—**Naidoo**.
58. Subramoney—gebore 1939-04-02—Wonderpark Place 18, Shastripark, Phoenix—**Maistry**.
59. Mummy Maistry—gebore 1945-01-18—Wonderpark Place 18, Shastripark, Phoenix—**Govender**.
60. Thangavaloo—gebore 1939-07-04—Glenstone Place 16, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
61. Muruvamma Subramoney—gebore 1936-12-02—Treefern Place 24, Redfern, Phoenix—**Pillay**.
32. Alamelu Kanapathy—born 1928-02-01—137 Northbury Road, Eastbury, Phoenix—**Naik**.
33. Govindamma—born 1927-10-08—60 Road 704, Montford, Chatsworth—**Govender**.
34. Ellappen—born 1936-07-01—24 Dryvale Place, Unit 9, Phoenix—**Naidoo**.
35. Jasoda—born 1938-01-20—Road 102 House 447, Block 40, Woodhurst, Chatsworth—**Gobaree**.
36. Kaniamma—born 1931-07-02—40 Rueford Avenue, Sunford, Phoenix—**Sackhan**.
37. Subramoney—born 1952-11-08—32 Crownbridge Close, Phoenix—**Govender**.
38. Muniamma Phillips—born 1944-09-03—48 Creststone Place, Whetstone, Phoenix—**Naidoo**.
39. Roneka Jhinu—born 1958-11-10—93 Higham Place, Westham, Phoenix—**Khoonkhoon**.
40. Rooksana Banoo Sukhnandan—born 1959-09-22—171 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban—**Wazir Ally**.
41. Bhanmathee Bunsee—born 1942-04-26—P.O. Box 839, Maidstone—**Mahabeer**.
42. Soobucum—born 1933-09-11—P.O. Box 193, Verulam—**Chidambaram**.
43. Soni Kundhai—born 1926-01-12—P.O. Box 90, Verulam—**Rama**.
44. Sewwa—born 1937-03-07—P.O. Box 839, Maidstone—**Bunsee**.
45. Ramadhar—born 1931-05-21—145 Southvale Avenue, Rydalvale, Phoenix—**Soman**.
46. Govindamma Singh—born 1945-09-23—P.O. Box 248, Umkomaas—**Moodley**.
47. Adhiamma Munsamy—born 1929-10-13—51 Croftdene Drive, Croftdene, Chatsworth—**Chetty**.
48. Munsamy—born 1932-02-26—42 Rainham Road, Greenbury, Phoenix—**Moodley**.
49. Govindamma Moodley—born 1932-06-03—42 Rainham Road, Greenbury, Phoenix—**Govender**.
50. Banmatti Debidayal—born 1931-07-31—63 Alwar Road, Merebank, Durban—**Bux**.
51. Gengamma Muthadu—born 1936-12-15—120 Detroit Street, Havenside, Chatsworth—**Gengah**.
52. Pemia Bhanwanie—born 1930-12-05—P.O. Box 45474, Chatsglen—**Behari**.
53. Gengamma Govindasami—born 1926-08-25—51 Sunsent Avenue, Chatsworth—**Sanjigadu**.
54. Fathma Bee Bee Goolam Rassool—born 1936-05-11—12 Cranbrook Road, Clayfield, Phoenix—**Hoosen**.
55. Chutroogun—born 1943-10-18—45 Rockfern Garden, Rockford, Phoenix—**Singh**.
56. Hemiwathi Singh—born 1943-06-25—45 Rockfern Garden, Rockford, Phoenix—**Herulall**.
57. Balakisten—born 1930-06-16—P.O. Box 160, Nagina—**Naidoo**.
58. Subramoney—born 1939-04-02—18 Wonderpark Place, Shastripark, Phoenix—**Maistry**.
59. Mummy Maistry—born 1945-01-18—18 Wonderpark Place, Shastripark, Phoenix—**Govender**.
60. Thangavaloo—born 1939-07-04—16 Glenstone Place, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
61. Muruvamma Subramoney—born 1936-12-02—24 Treefern Place, Redfern, Phoenix—**Pillay**.

62. Rajamma Naidoo—gebore 1941-06-18—Oakbridge Walk 28, Stonebridge, Phoenix—**Seethia**.
63. Jaishreedeni Maharaj—gebore 1947-07-20—Fullhamweg 105, Reservoir Hills, Durban—**Maharaj**.
64. Perumal—gebore 1926-12-27—Silverheights-singel 228, Westcliff, Chatsworth—**Govender**.
65. Parvathy Govender—gebore 1938-04-22—Silver Heights-singel 228, Westcliff, Chatsworth—**Naicker**.
66. Krishnamma Govender—gebore 1946-03-01—Moorcross-rylaan 239, Moorton, Chatsworth—**Venkethyaloo**.
67. Parvathee Chinasamy—gebore 1932-07-01—Posbus 706, Umzinto—**Moodley**.
68. Bala—gebore 1932-07-02—Appavoosingel 1, Northdale, Pietermaritzburg—**Narainan**.
69. Gerakaiah—gebore 1934-12-07—Westcliffrylaan 675, Chatsworth—**Naidoo**.
70. Rampersad—gebore 1915-07-23—Umlaas Water Werke, Montford, Chatsworth—**Bhanwanie**.
71. Pushpavathe Moonsamy—gebore 1960-03-14—Ambalaweg 17, Merebank, Durban—**Amavasia**.
72. Mylas—gebore 1929-01-06—Adelphi Place 12, Cato Manor, Durban—**Soobramoney**.
73. Uniroodh—gebore 1948-07-18—Alpinerylaan 73, Shallcross, Queensburgh—**Rampersad**.
74. Buldeo—gebore 1925-12-14—Jewerlalweg 19, Northdale, Pietermaritzburg—**Boodhoo**.
75. Phulbassia Kisson—gebore 1929-02-04—Weg 721, Huis 305, Montford, Chatsworth—**Perbhu**.
76. Chinnathy Iyakannu—gebore 1923-01-15—Equalityweg 39, Croftdene, Chatsworth—**Pillay**.
77. Soogia Mias—gebore 1931-08-05—Sunview-weg 19, Bayview, Chatsworth—**Rampersadh**.
78. Devanaimbal Naidoo—gebore 1931-01-13—Summerfieldweg 278, Bayview, Chatsworth—**Annamalay**.
79. Sookdei Hansraj—gebore 1931-08-06—618 Huis 46, Arena Park, Chatsworth—**Ramparsadh**.
80. Koosmee Rampersad—gebore 1916-11-01—Riverdenerylaan 272, Riverdene, Newlands West—**Johai**.
81. Kullamma Reddy—gebore 1935-08-07—Posbus 246, Nagina—**Reddy**.
82. Mooniamah Govindarajulu—gebore 1931-08-19—Weg 237, Huis 18, Eenheid 2, Chatsworth—**Govindarajulu**.
83. Angamah Pillay—gebore 1936-12-18—Telstarweg 41, Eenheid 2, Bayview, Chatsworth—**Chellan**.
84. Indermathee Rajcoomar—gebore 1937-08-22—Alentia Grove 16, Moorton, Chatsworth—**Lakraj**.
85. Ranjith—gebore 1924-11-22—Weg 721, Huis 305, Montford, Chatsworth—**Kisson**.
86. Sandappa—gebore 1948-08-10—Sandfern Gardens 13, Redfern, Phoenix—**Poonsamy**.
87. Savathri Govender—gebore 1936-09-24—High Terracerylaan 106, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
88. Krishna—gebore 1934-12-25—High Terracerylaan 106, Crossmoor, Chatsworth—**Govender**.
89. Amarathammal Munisamy—gebore 1934-05-10—Fanpalm Gardens 17, Palmview, Phoenix—**Naidoo**.
90. Momeen Bibi Ebrahim—gebore 1949-09-20—Lenhamrylaan 190, Lenham, Phoenix—**Ebrahim**.

62. Rajamma Naidoo—born 1941-06-18—28 Oakbridge Walk, Stonebridge, Phoenix—**Seethia**.
63. Jaishreedeni Maharaj—born 1947-07-20—105 Fullham Road, Reservoir Hills, Durban—**Maharaj**.
64. Perumal—born 1926-12-27—228 Silverheights Crescent, Westcliff, Chatsworth—**Govender**.
65. Parvathy Govender—born 1938-04-22—228 Silver Heights Crescent, Westcliff, Chatsworth—**Naicker**.
66. Krishnamma Govender—born 1946-03-01—239 Moorcross Drive, Moorton, Chatsworth—**Venkethyaloo**.
67. Parvathee Chinasamy—born 1932-07-01—P.O. Box 706, Umzinto—**Moodley**.
68. Bala—born 1932-07-02—1 Appavoo Crescent, Northdale, Pietermaritzburg—**Narainan**.
69. Gerakaiah—born 1934-12-07—675 Westcliff Drive, Chatsworth—**Naidoo**.
70. Rampersad—born 1915-07-23—Umlaas Water Works, Montford, Chatsworth—**Bhanwanie**.
71. Pushpavathe Moonsamy—born 1960-03-14—17 Ambala Road, Merebank, Durban—**Amavasia**.
72. Mylas—born 1929-01-06—12 Adelphi Place, Cato Manor, Durban—**Soobramoney**.
73. Uniroodh—born 1948-07-18—73 Alpine Drive, Shallcross, Queensburgh—**Rampersad**.
74. Buldeo—born 1925-12-14—19 Jewerlal Road, Northdale, Pietermaritzburg—**Boodhoo**.
75. Phulbassia Kisson—born 1929-02-04—Road 721, House 305, Montford, Chatsworth—**Perbhu**.
76. Chinnathy Iyakannu—born 1923-01-15—39 Equality Avenue, Croftdene, Chatsworth—**Pillay**.
77. Soogia Mias—born 1931-08-05—19 Sunview Road, Bayview, Chatsworth—**Rampersadh**.
78. Devanaimbal Naidoo—born 1931-01-13—278 Summerfield Road, Bayview, Chatsworth—**Annamalay**.
79. Sookdei Hansraj—born 1931-08-06—618 House 46, Arena Park, Chatsworth—**Ramparsadh**.
80. Koosmee Rampersad—born 1916-11-01—272 Riverdene Drive, Riverdene, Newlands West—**Johai**.
81. Kullamma Reddy—born 1935-08-07—P.O. Box 246, Nagina—**Reddy**.
82. Mooniamah Govindarajulu—born 1931-08-19—Road 237, House 18, Unit 2, Chatsworth—**Govindarajulu**.
83. Angamah Pillay—born 1936-12-18—41 Telstar Road, Unit 2, Bayview, Chatsworth—**Chellan**.
84. Indermathee Rajcoomar—born 1937-08-22—16 Alentia Grove, Moorton, Chatsworth—**Lakraj**.
85. Ranjith—born 1924-11-22—Road 721, House 305, Montford, Chatsworth—**Kisson**.
86. Sandappa—born 1948-08-10—13 Sandfern Gardens, Redfern, Phoenix—**Poonsamy**.
87. Savathri Govender—born 1936-09-24—106 High Terrace Drive, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
88. Krishna—born 1934-12-25—106 High Terrace Drive, Crossmoor, Chatsworth—**Govender**.
89. Amarathammal Munisamy—born 1934-05-10—17 Fanpalm Gardens, Palmview, Phoenix—**Naidoo**.
90. Momeen Bibi Ebrahim—born 1949-09-20—190 Lenham Drive, Lenham, Phoenix—**Ebrahim**.

91. Subramony—gebore 1932-01-27—Weg 320, Huis 49, Westcliff, Chatsworth—**Chinappen**.
92. Karima Bee Karim—gebore 1946-12-04—Triplen Circle 130, Northcroft, Phoenix—**Syed Ameer**.
93. John Selvaraj—gebore 1942-04-10—Weg 720, Huis 12, Montford, Chatsworth—**Pillay**.
94. Shanthi Ragnath—gebore 1941-12-14—Missionweg 78, Umhloti Heights, Verulam—**Ramdiyal**.
95. Moothamal Pillay—gebore 1927-06-26—Huis 44, Cliffontein, Tongaat—**Pillay**.
96. Munsami—gebore 1932-05-25—Huis 44, Cliffontein, Tongaat—**Pillay**.
97. Ganesan—gebore 1939-12-01—Towlen Place 42, Lenham, Phoenix—**Dorasamy**.
98. Shanti Ramsaroop—gebore 1943-01-04—Newton Park CL 26, Sastri Park, Phoenix—**Ramsoondar**.
99. Rughubeer—gebore 1940-08-08—Weg 723, Huis 65, Eenheid 7, Chatsworth—**Motilall**.
100. Premila Ramanundi—gebore 1949-03-25—Weg 906, Huis 17, Timeura Grove, Chatsworth—**Bachoolall**.
101. Ishwarlall—gebore 1945-11-26—Weg 906, Huis 17, Timeura Grove, Chatsworth—**Ramanundi**.
102. Subbamma Thulukanam—gebore 1944-07-22—Forestclay Gardens 37, Clayfield, Phoenix—**Munian**.
103. Athiamma Pillay—gebore 1940-10-07—Raffiaweg 104, Crossmoor, Chatsworth—**Pillay**.
104. Kumalpersad—gebore 1946-09-18—Card Grove 21, Eenheid 18, Phoenix—**Narotham**.
105. Pooshawathie Narotham—gebore 1950-11-06—Card Grove 21, Eenheid 18, Phoenix—**Bindha**.
106. Minachee Karrappan—gebore 1945-08-29—Treadclayweg 22, Clayfield, Phoenix—**Govender**.
107. Yangatamah Pillay—gebore 1943-06-14—Weg 720, Huis 12, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
108. Jugdipsingh—gebore 1926-08-06—Universal Place 21, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
109. Phulmati Singh—gebore 1931-09-17—Universal Place 21, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
110. Saysamah Naidoo—gebore 1916-10-26—Collierlaan 18, Umhlatuzana, Chatsworth—**Naidoo**.
111. Jasmut Akaloo—gebore 1919-06-02—Brenlen Place 88, Northcroft, Phoenix—**Siripal**.
112. Devagi Naidoo—gebore 1944-06-21—Jacaranda laan 38, Mountview, Verulam—**Raidoo**.
113. Somanathan—gebore 1943-02-10—Jacaranda laan 38, Mountview, Verulam—**Naidoo**.
114. Krishna—gebore 1946-11-06—Krantzview Place 12, Croftdene, Chatsworth—**Naraidu**.
115. Selvarani Naraidu—gebore 1950-09-27—Krantzview Place 12, Croftdene, Chatsworth—**Pillay**.
116. Soni Jamunapersad—gebore 1922-09-15—Posbus 47586, Greyville—**Samlall**.
117. Inderjith—gebore 1934-08-13—Posbus 14, Maidstone—**Ramballee**.
118. Shiela Ramballee—gebore 1947-07-07—Posbus 14, Maidstone—**Larkin**.
119. Beenamathi Motilall—gebore 1942-05-29—Weg 723, Huis 65, Eenheid 7, Chatsworth—**Ramdutt**.
120. Karuppayi Maistry—gebore 1944-03-13—Evicroft Place 6, Longcroft, Phoenix—**Chinasamy**.
121. Amurtham Karappen—gebore 1923-05-13—Weg 746, Huis 21, Montford, Chatsworth—**Thaver**.
122. Rungamma Chetty—gebore 1938-02-15—Weg 1021, Huis 297, Blok 32, Woodhurst, Chatsworth—**Chetty**.
91. Subramony—born 1932-01-27—Road 320, House 49, Westcliff, Chatsworth—**Chinappen**.
92. Karima Bee Karim—born 1946-12-04—130 Triplen Circle, Northcroft, Phoenix—**Syed Ameer**.
93. John Selvaraj—born 1942-04-10—Road 720, House 12, Montford, Chatsworth—**Pillay**.
94. Shanthi Ragnath—born 1941-12-14—78 Mission Road, Umhloti Heights, Verulam—**Ramdiyal**.
95. Moothamal Pillay—born 1927-06-26—House 44, Cliffontein, Tongaat—**Pillay**.
96. Munsami—born 1932-05-25—House 44, Cliffontein, Tongaat—**Pillay**.
97. Ganesan—born 1939-12-01—42 Towlen Place, Lenham, Phoenix—**Dorasamy**.
98. Shanti Ramsaroop—born 1943-01-04—26 Newton Park CL, Sastri Park, Phoenix—**Ramsoondar**.
99. Rughubeer—born 1940-08-08—Road 723, House 65, Unit 7, Chatsworth—**Motilall**.
100. Premila Ramanundi—born 1949-03-25—Road 906, House 17, Timeura Grove, Chatsworth—**Bachoolall**.
101. Ishwarlall—born 1945-11-26—Road 906, House 17, Timeura Grove, Chatsworth—**Ramanundi**.
102. Subbamma Thulukanam—born 1944-07-22—37 Forestclay Gardens, Clayfield, Phoenix—**Munian**.
103. Athiamma Pillay—born 1940-10-07—104 Raffia Road, Crossmoor, Chatsworth—**Pillay**.
104. Kumalpersad—born 1946-09-18—21 Card Grove, Unit 18, Phoenix—**Narotham**.
105. Pooshawathie Narotham—born 1950-11-06—21 Card Grove, Unit 18, Phoenix—**Bindha**.
106. Minachee Karrappan—born 1945-08-29—22 Treadclay Road, Clayfield, Phoenix—**Govender**.
107. Yangatamah Pillay—born 1943-06-14—Road 720, House 12, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
108. Jugdipsingh—born 1926-08-06—21 Universal Place, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
109. Phulmati Singh—born 1931-09-17—21 Universal Place, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
110. Saysamah Naidoo—born 1916-10-26—18 Collier Avenue, Umhlatuzana, Chatsworth—**Naidoo**.
111. Jasmut Akaloo—born 1919-06-02—88 Brenlen Place, Northcroft, Phoenix—**Siripal**.
112. Devagi Naidoo—born 1944-06-21—38 Jacaranda Avenue, Mountview, Verulam—**Raidoo**.
113. Somanathan—born 1943-02-10—38 Jacaranda Avenue, Mountview, Verulam—**Naidoo**.
114. Krishna—born 1946-11-06—12 Krantzview Place, Croftdene, Chatsworth—**Naraidu**.
115. Selvarani Naraidu—born 1950-09-27—12 Krantzview Place, Croftdene, Chatsworth—**Pillay**.
116. Soni Jamunapersad—born 1922-09-15—P.O. Box 47586, Greyville—**Samlall**.
117. Inderjith—born 1934-08-13—P.O. Box 14, Maidstone—**Ramballee**.
118. Shiela Ramballee—born 1947-07-07—P.O. Box 14, Maidstone—**Larkin**.
119. Beenamathi Motilall—born 1942-05-29—Road 723, House 65, Unit 7, Chatsworth—**Ramdutt**.
120. Karuppayi Maistry—born 1944-03-13—6 Evicroft Place, Longcroft, Phoenix—**Chinasamy**.
121. Amurtham Karappen—born 1923-05-13—Road 746, House 21, Montford, Chatsworth—**Thaver**.
122. Rungamma Chetty—born 1938-02-15—Road 1021, House 297, Block 32, Woodhurst, Chatsworth—**Chetty**.

123. Hirendeyi Lalbahadur—gebore 1924-10-02—Seafarnweg 8, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
124. Zuleka Ismail Abdool—gebore 1948-07-18—Treehaven Place 32, Foresthaven, Phoenix—**Khan**.
125. Kaniamma Govindsami—gebore 1930-05-26—Huis 157 Weg 707, Montford, Chatsworth—**Ratnam**.
126. Goodie Aniruth—gebore 1939-07-08—Fairstoneweg 119, Whetstone, Phoenix—**Sookrajh**.
127. Adiamma Govender—gebore 1931-03-09—Lylapurweg 28, Merebank, Durban—**Munsamy**.
128. Narayanasami—gebore 1925-05-02—Dimple Place 26, Moorton, Chatsworth—**Govender**.
129. Velliamma Govender—gebore 1931-11-05—Thulsiedasweg 11, Hurinagar, Shallcross—**Govender**.
130. Fathima Pather—gebore 1954-10-05—Nanitalweg 8, Northdale, Pietermaritzburg—**Shaik Mohamed**.
131. Shanmugam—gebore 1937-11-23—Little Manor Place 8, Phoenix—**Naidoo**.
132. Poobathy Paul—gebore 1939-01-10—Weg 701, Huis 341, Montford, Chatsworth—**Outhukatan**.
133. Chinnamma Pillay—gebore 1943-08-16—Weg 1006, Huis 32, Woodhurst, Chatsworth—**Govender**.
134. Devamada Manikam—gebore 1942-06-09—Tilestoneweg 3, Whetstone, Phoenix—**Pillay**.
135. Appalsamy—gebore 1907-12-03—Ashwood Close 14, Trenance Park, Verulam—**Naidoo**.
136. Marimuthu—gebore 1917-01-13—Sailkod Crescent 22, Merebank, Durban—**Moodley**.
137. Amurthamma Govender—gebore 1920-01-19—Soni Mansions Building 6, Beatricestraat 36, Durban—**Govender**.
138. Kathija Bibi Mohamed—gebore 1936-10-30—Havensiderylaan 175, Havenside, Chatsworth—**Goolam Hoosen**.
139. Meenachie Govender—gebore 1918-05-07—Barthaven Place 1, Foresthaven, Phoenix—**Govender**.
140. Gopaul—gebore 1936-04-29—Micheliaweg 53, Lotus Park, Isipingo—**Pillay**.
141. Janakee Pillay—gebore 1937-03-03—Micheliaweg 53, Lotus Park, Isipingo—**Naidoo**.
142. Yaneetha Naicker—gebore 1939-09-25—Universal Place 55, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
143. Dhroosamy—gebore 1938-04-12—Universal Place 55, Crossmoor, Chatsworth—**Naicker**.
144. Velliamma—gebore 1942-01-04—Lockstone Place 47, Whetstone, Phoenix—**Moonsamy**.
145. Jaipathie—gebore 1949-02-24—Sirdarweg 153, Clairwood, Durban—**Gunpath**.
146. Kissoonduth—gebore 1945-08-25—Sirdarweg 153, Clairwood, Durban—**Ghiaro**.
147. Mariamah Munsami—gebore 1938-12-26—Posbus 205, Sezela—**Munien**.
148. Mayawathi Rughunann—gebore 1944-05-02—Tromplen Place 82, Northcroft, Phoenix—**Somaroo**.
149. Feroza Goolam Rasool—gebore 1945-03-26—Fieldbury Place 15, Eastbury, Phoenix—**Abdullah**.
150. Takoor—gebore 1949-01-19—Posbus 248, Umkomaas—**Singh**.
151. Sivagami Naidoo—gebore 1954-10-27—Cashewlaan 43, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
152. Moonsamy—gebore 1935-09-11—Posbus 3411, Stanger—**Governder**.

123. Hirendeyi Lalbahadur—born 1924-10-02—8 Seafarn Road, Crossmoor, Chatsworth—**Singh**.
124. Zuleka Ismail Abdool—born 1948-07-18—32 Treehaven Place, Foresthaven, Phoenix—**Khan**.
125. Kaniamma Govindsami—born 1930-05-26—House 157, Road 707, Montford, Chatsworth—**Ratnam**.
126. Goodie Aniruth—born 1939-07-08—119 Fairstone Road, Whetstone, Phoenix—**Sookrajh**.
127. Adiamma Govender—born 1931-03-09—28 Lylapur Road, Merebank, Durban—**Munsamy**.
128. Narayanasami—born 1925-05-02—26 Dimple Place, Moorton, Chatsworth—**Govender**.
129. Velliamma Govender—born 1931-11-05—11 Thulsiedas Road, Hurinagar, Shallcross—**Govender**.
130. Fathima Pather—born 1954-10-05—8 Nanital Road, Northdale, Pietermaritzburg—**Shaik Mohamed**.
131. Shanmugam—born 1937-11-23—8 Little Manor Place, Phoenix—**Naidoo**.
132. Poobathy Paul—born 1939-01-10—Road 701, House 341, Montford, Chatsworth—**Outhukatan**.
133. Chinnamma Pillay—born 1943-08-16—Road 1006, House 32, Woodhurst, Chatsworth—**Govender**.
134. Devamada Manikam—born 1942-06-09—3 Tilestone Road, Whetstone, Phoenix—**Pillay**.
135. Appalsamy—born 1907-12-03—14 Ashwood Close 14, Trenance Park, Verulam—**Naidoo**.
136. Marimuthu—born 1917-01-13—22 Sailkod Crescent, Merebank, Durban—**Moodley**.
137. Amurthamma Govender—born 1920-01-19—6 Soni Mansions Building, 36 Beatrice Street, Durban—**Govender**.
138. Kathija Bibi Mohamed—born 1936-10-30—175 Havenside Drive, Havenside, Chatsworth—**Goolam Hoosen**.
139. Meenachie Govender—born 1918-05-07—1 Barthaven Place, Foresthaven, Phoenix—**Govender**.
140. Gopaul—born 1936-04-29—53 Michelia Road, Lotus Park, Isipingo—**Pillay**.
141. Janakee Pillay—born 1937-03-03—53 Michelia Road, Lotus Park, Isipingo—**Naidoo**.
142. Yaneetha Naicker—born 1939-09-25—55 Universal Place, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
143. Dhroosamy—born 1938-04-12—55 Universal Place, Crossmoor, Chatsworth—**Naicker**.
144. Velliamma—born 1942-01-04—47 Lockstone Place, Whetstone, Phoenix—**Moonsamy**.
145. Jaipathie—born 1949-02-24—153 Sirdar Road, Clairwood, Durban—**Gunpath**.
146. Kissoonduth—born 1945-08-25—153 Sirdar Road, Clairwood, Durban—**Ghiaro**.
147. Mariamah Munsami—born 1938-12-26—P.O. Box 205, Sezela—**Munien**.
148. Mayawathi Rughunann—born 1944-05-02—82 Tromplen Place, Northcroft, Phoenix—**Somaroo**.
149. Feroza Goolam Rasool—born 1945-03-26—15 Fieldbury Place, Eastbury, Phoenix—**Abdullah**.
150. Takoor—born 1949-01-19—P.O. Box 248, Umkomaas—**Singh**.
151. Sivagami Naidoo—born 1954-10-27—43 Cashew Avenue, Crossmoor, Chatsworth—**Naidoo**.
152. Moonsamy—born 1935-09-11—P.O. Box 3411, Stanger—**Governder**.

153. Beemanna—gebore 1931-08-30—Dominostraat 51, Westcliff, Chatsworth—**Naidoo**.
154. Rajkalli Haripersad—gebore 1929-08-12—Reedhavenweg 8, Foresthaven, Phoenix—**Nankoo**.
155. Ponamal Moodley—gebore 1940-05-08—Topazlaan 64, Moorton, Chatsworth—**Maduray**.
156. Durasami—gebore 1933-06-28—Topazlaan 64, Moorton, Chatsworth—**Moodley**.
157. Budhoo—gebore 1926-06-09—Posbus 90, Verulam—**Kundhai**.
158. Mathura—gebore 1917-06-11—Brenlen Place 88, Northcroft, Phoenix—**Akaloo**.
159. Velliamma Govender—gebore 1924-12-20—Ironhaven Place 1, Foresthaven, Phoenix—**Govender**.
160. Baikum Naidoo—gebore 1940-12-12—Posbus 160, Nagina, Mariannhill—**Ramanjalu**.
161. Mohampathee Maharaj—gebore 1928-02-18—Pelicanrylaan 347, Bayview, Chatsworth—**Maharaj**.
162. Beasant Parsad—gebore 1928-09-10—Barford Place 1, Sunford, Phoenix—**Kassiepersadh**.
163. Ramdeviammal Pillay—gebore 1943-08-16—Posbus 955, Westville—**Pillay**.
164. Ellamma Pillay—gebore 1925-02-25—Weg 104, Huis 21, Apollostraat, Chatsworth—**Pillay**.
165. Muniamah Moodley—gebore 1922-08-22—Sailkodsingel 22, Merebank—**Moodley**.
166. Bujnath—gebore 1922-11-05—Constantineweg 41, Sydenham, Durban—**Jugoonundan**.
167. Soorsathy Jugoonundan—gebore 1926-12-28—Constantineweg 41, Sydenham, Durban—**Bindersi Sing**.
168. Jeyaram—gebore 1926-10-03—Posbus 481, Stanger—**Kilowan**.
169. Rookmin Kilowan—gebore 1940-03-05—Posbus 481, Stanger—**Sukdao**.
170. Visalatchi Pillay—gebore 1919-01-25—Protearylaan 60, Umkomaas—**Pillay**.
171. Mariammah Josephine Naidoo—gebore 1932-03-01—Weg 726, Huis 53, Eenheid 7, Chatsworth—**Joseph**.
172. Ganesh—gebore 1927-06-15—Alwarweg 63, Merebank, Durban—**Debidayal**.
173. Ramdulary Rampursad—gebore 1928-09-18—Posbus 40, Stanger—**Rampursad**.
174. Vigiam Moodley—gebore 1929-09-18—Weg 706, Huis 16, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
175. Kayroon Cassim—gebore 1943-02-01—Hibiscus Court 16, Bridgefordrylaan, Mountview, Verulam—**Peeral**.
176. Chunderwathee Maharaj—gebore 1931-10-09—Pelicanrylaan 181, Bayview, Chatsworth—**Maharaj**.
177. Ramkalli Jawaheer—gebore 1940-12-25—Huis 175, Weg 707, Montford, Chatsworth—**Ramharak**.
178. Sevagamee Chetty—gebore 1950-03-04—Huis 108, Weg 742, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
179. Ong Shree—gebore 1922-12-14—Cleargreen Close 31, Greenbury, Phoenix—**Maharaj**.
180. Rampersaad—gebore 1917-05-19—Topazlaan 57, Moorton, Chatsworth—**Beepath**.
181. Mariam Bee Dawed—gebore 1918-01-20—37 Weg 730, Montford, Chatsworth—**Abdool Raheam**.
153. Beemanna—born 1931-08-30—51 Domino Street, Westcliff, Chatsworth—**Naidoo**.
154. Rajkalli Haripersad—born 1929-08-12—8 Reedhaven Road, Foresthaven, Phoenix—**Nankoo**.
155. Ponamal Moodley—born 1940-05-08—64 Topaz Avenue, Moorton, Chatsworth—**Maduray**.
156. Durasami—born 1933-06-28—64 Topaz Avenue, Moorton, Chatsworth—**Moodley**.
157. Budhoo—born 1926-06-09—P.O. Box 90, Verulam—**Kundhai**.
158. Mathura—born 1917-06-11—88 Brenlen Place, Northcroft, Phoenix—**Akaloo**.
159. Velliamma Govender—born 1924-12-20—1 Ironhaven Place, Foresthaven, Phoenix—**Govender**.
160. Baikum Naidoo—born 1940-12-12—P.O. Box 160, Nagina, Mariannhill—**Ramanjalu**.
161. Mohampathee Maharaj—born 1928-02-18—347 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth—**Maharaj**.
162. Beasant Parsad—born 1928-09-10—1 Barford Place, Sunford, Phoenix—**Kassiepersadh**.
163. Ramdeviammal Pillay—born 1943-08-16—P.O. Box 955, Westville—**Pillay**.
164. Ellamma Pillay—born 1925-02-25—Road 104, House 21, Apollo Street, Chatsworth—**Pillay**.
165. Muniamah Moodley—born 1922-08-22—22 Sailkod Crescent, Merebank—**Moodley**.
166. Bujnath—born 1922-11-05—41 Constantine Road, Sydenham, Durban—**Jugoonundan**.
167. Soorsathy Jugoonundan—born 1926-12-28—41 Constantine Road, Sydenham, Durban—**Bindersi Sing**.
168. Jeyaram—born 1926-10-03—P.O. Box 481, Stanger—**Kilowan**.
169. Rookmin Kilowan—born 1940-03-05—P.O. Box 481, Stanger—**Sukdao**.
170. Visalatchi Pillay—born 1919-01-25—60 Protea Drive, Umkomaas—**Pillay**.
171. Mariammah Josephine Naidoo—born 1932-03-01—Road 726, House 53, Unit 7, Chatsworth—**Joseph**.
172. Ganesh—born 1927-06-15—63 Alwar Road, Merebank, Durban—**Debidayal**.
173. Ramdulary Rampursad—born 1928-09-18—P.O. Box 40, Stanger—**Rampursad**.
174. Vigiam Moodley—born 1929-09-18—Road 706, House 16, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
175. Kayroon Cassim—born 1943-02-01—16 Hibiscus Court, Bridgeford Drive, Mountview, Verulam—**Peeral**.
176. Chunderwathee Maharaj—born 1931-10-09—181 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth—**Maharaj**.
177. Ramkalli Jawaheer—born 1940-12-25—House 175, Road 707, Montford, Chatsworth—**Ramharak**.
178. Sevagamee Chetty—born 1950-03-04—House 108, Road 742, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
179. Ong Shree—born 1922-12-14—31 Cleargreen Close, Greenbury, Phoenix—**Maharaj**.
180. Rampersaad—born 1917-05-19—57 Topaz Avenue, Moorton, Chatsworth—**Beepath**.
181. Mariam Bee Dawed—born 1918-01-20—37 Road 730, Montford, Chatsworth—**Abdool Raheam**.

182. Kanakammah Naidoo—gebore 1941-09-12—Waterfern Place 39, Redfern, Phoenix—**Moodley**.
183. Radhamani Thilakchand—gebore 1947-08-29—Meadvale Place 15, Phoenix—**Pillay**.
184. Jamwanthee—gebore 1928-07-08—Weybridge Place 55, Phoenix—**Uganarian**.
185. Neelatchee Nagaruthnam—gebore 1922-07-02—134 Weg 747, Eenheid 7, Chatsworth—**Pather**.
186. Sushilla—gebore 1950-05-15—Weg 718, Huis 44, Montford, Chatsworth—**Desraj**.
187. Chanderpathi Harilal—gebore 1939-09-22—Floralpalm 10, Palmview, Phoenix—**Manmohandass**.
188. Kistan—gebore 1917-10-11—Weg 211, Huis 70, Bayview, Chatsworth—**Chinnapen**.
189. Parvathy—gebore 1949-10-21—Larkswoodsingel 4, Woodview, Phoenix—**Naidoo**.
190. Ragbir—gebore 1929-05-28—Dunveriasingel, Huis 101, Eenheid 5A, Chatsworth—**Alacram**.
191. Jaithoon Bee—gebore 1936-02-14—Weg 110, Huis 1, Crossmoor, Chatsworth—**Ismail Bux**.
192. Jayaraj—gebore 1934-07-01—Nordaleweg 68, Newlands-Wes, Durban—**Appalnaidoo**.
193. Hemrajhee Beepath—gebore 1928-11-02—Topazlaan 57, Moorton, Chatsworth—**Lutchman**.
194. Kunthee Bechan—gebore 1926-11-09—12 Weg 306, Chatsworth—**Gangabeer**.
195. Kaniamah—gebore 1945-11-18—Dolomitesingel 82, Moorton, Chatsworth—**Mungalan**.
196. Amod—gebore 1930-09-28—Glenoverweg 52, Westcliff, Chatsworth—**Elahi**.
197. Busmuth Ramlugan—gebore 1936-10-10—Richill Grove 30, Bonela, Cato Manor, Durban—**Ramlugan**.
198. Kalawathi Elahi—gebore 1937-10-03—Glenoverweg 52, Westcliff, Chatsworth—**Chowthee**.
199. Andalamma Devaraj—gebore 1932-10-18—Wave-more Place 17, Stanmore, Phoenix—**Naidoo**.
200. Safina Bibi—gebore 1949-07-11—27 Weg 1004, Eenheid 10, Chatsworth—**Abdool**.
201. Vooabathie Latchmee Govender—gebore 1950-07-13—Damorosa-singel 21, Chatsworth—**Govender**.
202. Kistamma Reddy—gebore 1945-05-05—Posbus 56564, Chatsglen—**Padayachee**.
203. Chinnamma—gebore 1942-11-23—Woonstel 13, Deur 5, Chelmsford Heights, Tongaat—**Govender**.
204. Savithriamal Kuppan—gebore 1948-04-25—Posbus 725, Stanger—**Naicker**.
205. Gengiyah—gebore 1941-01-25—Posbus 56564, Chatsglen—**Reddy**.
206. Saundalay Naicker—gebore 1951-10-10—Southburylaan 56, Eastbury, Phoenix—**Naidoo**.
207. Neela Govender—gebore 1946-03-21—Floralen Place 51, Lenham, Phoenix—**Reddy**.
208. Jamila Bibi Omar—gebore 1953-09-04—Weg 729 No. 46, Chatsworth, Durban—**Shaik**.
209. Lutchman—gebore 1938-08-29—Cashewlaan 35, Crossmoor, Chatsworth—**Sookanand**.
210. Ellamma Ramsamy—gebore 1946-03-29—Magdale Place 13, Newlands-Wes—**Naidoo**.
211. Dorothy Prema Ramchuran—gebore 1950-05-09—Bowside Place 62, Caneside, Phoenix—**Doosi**.
212. Kamraji—gebore 1963-05-16—Mimosa Place 46, Lotus Park, Isipingo—**Rahoo**.
213. Gonsali—gebore 1934-10-08—Bangalory Place 5, Arena Park, Chatsworth—**Gengan**.
214. Angelina Moodley—gebore 1940-03-10—Weg 746, Huis 40, Montford, Chatsworth—**Manuel**.

182. Kanakammah Naidoo—born 1941-09-12—39 Waterfern Place, Redfern, Phoenix—**Moodley**.
183. Radhamani Thilakchand—born 1947-08-29—15 Meadvale Place, Phoenix—**Pillay**.
184. Jamwanthee—born 1928-07-08—55 Weybridge Place, Phoenix—**Uganarian**.
185. Neelatchee Nagaruthnam—born 1922-07-02—134 Road 747, Unit 7, Chatsworth—**Pather**.
186. Sushilla—born 1950-05-15—Road 718, House 44, Montford, Chatsworth—**Desraj**.
187. Chanderpathi Harilal—born 1939-09-22—10 Floralpalm, Palmview, Phoenix—**Manmohandass**.
188. Kistan—born 1917-10-11—Road 211, House 70, Bayview, Chatsworth—**Chinnapen**.
189. Parvathy—born 1949-10-21—4 Larkwood Crescent, Woodview, Phoenix—**Naidoo**.
190. Ragbir—born 1929-05-28—Dunveria Crescent, House 101, Unit 5A, Chatsworth—**Alacram**.
191. Jaithoon Bee—born 1936-02-14—Road 110, House 1, Crossmoor, Chatsworth—**Ismail Bux**.
192. Jayaraj—born 1934-07-01—68 Nordale Road, Newlands West, Durban—**Appalnaidoo**.
193. Hemrajhee Beepath—born 1928-11-02—57 Topaz Avenue, Moorton, Chatsworth—**Lutchman**.
194. Kunthee Bechan—born 1926-11-09—12 Road 306, Chatsworth—**Gangabeer**.
195. Kaniamah—born 1945-11-18—82 Dolomite Crescent, Moorton, Chatsworth—**Mungalan**.
196. Amod—born 1930-09-28—52 Glenover Road, Westcliff, Chatsworth—**Elahi**.
197. Busmuth Ramlugan—born 1936-10-10—30 Richill Grove, Bonela, Cato Manor, Durban—**Ramlugan**.
198. Kalawathi Elahi—born 1937-10-03—52 Glenover Road, Westcliff, Chatsworth—**Chowthee**.
199. Andalamma Devaraj—born 1932-10-18—17 Wave-more Place, Stanmore, Phoenix—**Naidoo**.
200. Safina Bibi—born 1949-07-11—27 Road 1004, Unit 10, Chatsworth—**Abdool**.
201. Vooabathie Latchmee Govender—born 1950-07-13—21 Damorosa Crescent, Chatsworth—**Govender**.
202. Kistamma Reddy—born 1945-05-05—P.O. Box 56564, Chatsglen—**Padayachee**.
203. Chinnamma—born 1942-11-23—Flat 13, Door 5, Chelmsford Heights, Tongaat—**Govender**.
204. Savithriamal Kuppan—born 1948-04-25—P.O. Box 725, Stanger—**Naicker**.
205. Gengiyah—born 1941-01-25—P.O. Box 56564, Chatsglen—**Reddy**.
206. Saundalay Naicker—born 1951-10-10—56 Southbury Avenue, Eastbury, Phoenix—**Naidoo**.
207. Neela Govender—born 1946-03-21—51 Floralen Place, Lenham, Phoenix—**Reddy**.
208. Jamila Bibi Omar—born 1953-09-04—Road 729 No. 46, Chatsworth, Durban—**Shaik**.
209. Lutchman—born 1938-08-29—35 Cashew Avenue, Crossmoor, Chatsworth—**Sookanand**.
210. Ellamma Ramsamy—born 1946-03-29—13 Magdale Place, Newlands West—**Naidoo**.
211. Dorothy Prema Ramchuran—born 1950-05-09—62 Bowside Place, Caneside, Phoenix—**Doosi**.
212. Kamraji—born 1963-05-16—46 Mimosa Place, Lotus Park, Isipingo—**Rahoo**.
213. Gonsali—born 1934-10-08—5 Bangalory Place, Arena Park, Chatsworth—**Gengan**.
214. Angelina Moodley—born 1940-03-10—Road 746, House 40, Montford, Chatsworth—**Manuel**.

No. 1078**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Nsizwe Solomon Sibeko—640901 5468 08 2—Posbus 44, Embalenhle—*Solomon Nsizwa*.
2. Frans Mogulo Mohlala—380520 5217 08 5—Moselekiseksie 322, Kathlehong—*Jacob Mogulo*.
3. Mhlahlwa Mica Motha—640101 5468 08 9—Posbus 301, Ermelo—*Michael Moses*.
4. Thandi Margaret Maseko—550601 0214 08 9—Ompondostraat 441, Daveyton—*Thoko Agitactor*.
5. Lehlohonolo Felimon Isaac Mokhele—530430 5648 08 2—Posbus 14230, Witsieshoek—*Lehlohonolo Philemon Isaac*.
6. Sybil Mchangotsa Mncube—680416 0714 08 4—Thkelaweg C1126, kwaMashu-woonbuurt, kwaMashu—*Sybil Mchanentsa*.
7. Jo Jei Mahlangu—710120 5379 08 3—B 1599, Embalenhle—*George Thembinkosi*.
8. Gala Ngesimane—540104 5578 08 0—Hwandle Huis, Kamer 73, Strand—*Gala James*.
9. Regina Ngwenya—390819 0257 08 0—Posbus 1652, Ladysmith—*Regina Bernadette*.
10. Zondane Kleinbooi Ntuli—650711 5396 08 5—Posbus 864, Empumalanga—*Zondane Lunga Kenneth*.
11. Maria Thandi Nkabinde—650929 0380 08 2—Huis 5898, Ackerville, Emalahleni—*Maria Nomthandazo Lucy*.
12. Popayi Skoti—600628 5755 08 9—Posbus 1288, Embalenhle—*Popayi Sam*.
13. Makgamoqa Paul Mohapi—710516 5409 08 7—Posbus 5260, Mafatsana—*Kopano Boitumeio*.
14. Mashu Royman Mabaso—700402 5904 08 2—Posbus 240, Dalton—*Shoes Mashu*.
15. Mmakana Sparletta Magampa—560315 0814 08 1—Bus 161, Boleo—*Elizabeth Mmakana*.
16. Maria Katjie Maphosa—640114 0341 08 6—Phelwane J P Skool, Privaatsak 478, Empumalanga—*Maria Thoko*.
17. Phepheng Dorah Mokoena—630425 0338 08 4—559 Mokoena Street, Wattville—*Lillian*.
18. John Sekgwana Manyaka—590908 5392 08 9—Huis 2916, Seksie J, Mamelodi-Wes—*Johnny*.
19. Maria Welma Fredericks—451219 0478 08 1—Osbornestraat 2, Kaapstad—*Shaheda*.
20. Elizabeth Maidinyane Lebepe—300501 0240 08 9—Khudustra 211, Atteridgeville—*Elizabeth Ramasela*.

No. 1096**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Grietjie Woodworth—450830 0108 08 9—Virgosstraat 38, Uitbreiding 1, Ennerdale—*Griet*.
2. Osman Surtee—500505 5154 08 6—Posbus 901, Lenasia—*Uthmaan Bin Daud*.

No. 1078**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Nsizwe Solomon Sibeko—640901 5468 08 2—P.O. Box 44, Embalenhle—*Solomon Nsizwa*.
2. Frans Mogulo Mohlala—380520 5217 08 5—322 Moseleki Section, Kathlehong—*Jacob Mogulo*.
3. Mhlahlwa Mica Motha—640101 5468 08 9—P.O. Box 301, Ermelo—*Michael Moses*.
4. Thandi Margaret Maseko—550601 0214 08 9—441 Ompondo Street, Daveyton—*Thoko Agitactor*.
5. Lehlohonolo Felimon Isaac Mokhele—530430 5648 08 2—P.O. Box 14230, Witsieshoek—*Lehlohonolo Philemon Isaac*.
6. Sybil Mchangotsa Mncube—680416 0714 08 4—C1126, Thkela Road, kwaMashu Township, kwaMashu—*Sybil Mchanentsa*.
7. Jo Jei Mahlangu—710120 5379 08 3—B 1599, Embalenhle—*George Thembinkosi*.
8. Gala Ngesimane—540104 5578 08 0—Hwandle Hostel, Room 73, Strand—*Gala James*.
9. Regina Ngwenya—390819 0257 08 0—P.O. Box 1652, Ladysmith—*Regina Bernadette*.
10. Zondane Kleinbooi Ntuli—650711 5396 08 5—P.O. Box 864, Empumalanga—*Zondane Lunga Kenneth*.
11. Maria Thandi Nkabinde—650929 0380 08 2—House 5898, Ackerville, Emalahleni—*Maria Nomthandazo Lucy*.
12. Popayi Skoti—600628 5755 08 9—P.O. Box 1288, Embalenhle—*Popayi Sam*.
13. Makgamoqa Paul Mohapi—710516 5409 08 7—P.O. Box 5260, Mafatsana—*Kopano Boitumelo*.
14. Mashu Royman Mabaso—700402 5904 08 2—P.O. Box 240, Dalton—*Shoes Mashu*.
15. Mmakana Sparletta Magampa—560315 0814 08 1—Box 161, Boleo—*Elizabeth Mmakana*.
16. Maria Katjie Maphosa—640114 0341 08 6—Phelwane J P School, Private Bag 478, Empumalanga—*Maria Thoko*.
17. Phepheng Dorah Mokoena—630425 0338 08 4—559 Mokoena Street, Wattville—*Lillian*.
18. John Sekgwana Manyaka—590908 5392 08 9—House 2916, Section J, Mamelodi West—*Johnny*.
19. Maria Welma Fredericks—451219 0478 08 1—2 Osborne Street, Cape Town—*Shaheda*.
20. Elizabeth Maidinyane Lebepe—300501 0240 08 9—211 Khudu Street, Atteridgeville—*Elizabeth Ramasela*.

No. 1096**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Grietjie Woodworth—450830 0108 08 9—38 Virgos Street, Extension 1, Ennerdale—*Griet*.
2. Osman Surtee—500505 5154 08 6—P.O. Box 901, Lenasia—*Uthmaan Bin Daud*.

3. Seoakiseng Kleinjan Mmolaeng—610608 5666 08 8—Posbus 3880, Muzimuhle—**Seoakiseng Ernest.**
4. Nyusile Ephesian Mtabati—401212 5480 08 8—Posbus 4185, George-Oos—**Ephesian Nyusile.**
5. Manala Joseph Makanyane—370510 5176 08 6—Posbus 214, Witbank—**Mashilo Joseph.**
6. Lawrence Mkhize—570831 5799 08 3—Bophirimastraat 25, Saulsville, Pretoria—**Lawrence Mpiyaaphele.**
7. Elliot Jabulani Makhoba—531219 5557 08 1—Umlazi-woonbuurt L701, Umlazi—**Christopher Siphwi.**
8. Thelumuthi Mkhize—510912 5362 08 1—Posbus 2779, Durban—**Vusi Timothy.**
9. Qhabalakile October Magau—611014 5600 08 7—Huis 893, Zola, Dordrecht—**Qhabalakile Raphael.**
10. Nellie Nomisa Qeqe—430214 0274 08 1—Huis 1586, Pikesirke, Lawley, Uitbreiding 1, Johannesburg—**Edith Nellie Nomisa.**
11. David Robert Legg—530416 5189 18 5—Posbus 311, Kempton Park—**Davena Renée.**
12. Zahirra Mahomed Saied—760103 0083 08 1—Robinsonstraat 44, Port Shepstone—**Zahirra.**
13. Anthony Jerome Schoeman—670423 5150 08 4—Bongosingel 36, Silvertown, Athlone—**Ashraf.**
14. Daphne Teladia—561016 0146 08 1—Palatineweg 11, Plumstead—**Labeebah.**
15. Vanitha Govender—531121 0038 08 5—Posbus 991, Pietermaritzburg—**Vanita.**
16. Geraldine Linea Catherine Coetzee—370625 0114 08 8—Die Ambassade 15, Lynnrodene—**Merilyn Catherine.**
17. Metelie Kethelie Booyesen—630921 0192 08 3—Eendragstraat 61, Bellville-Suid—**Cathleen Magdalene.**
18. Gladys Christina Baserdien—1948-07-27—C-Arriesweg 18, Surrey-landgoed, Athlone—**Shereen.**
19. Janap Davids—C3607/34—Kareeweg 71, Bonteheuwel—**Jane Mary.**
20. Nini Udina Radebe—721011 0627 08 8—Masekostraat 92, Bohlolong, Bethlehem—**Ntsoaki Judian.**
21. Phillip James Ryan—691014 5126 08 6—Oaklaan 82, Cullinan—**James Phillip.**
22. Samuel Venkatas—520929 5091 08 8—Posbus 55, Underberg—**Jeffrey Samuel.**
23. Govindsamy Thaver—680923 5196 08 4—Turncorftweg 34, Longcroft, Phoenix—**Shamashan.**
24. Lingum Govindasamy Moodley—580807 5210 08 9—Shadyaan 20, Westcliff, Chatsworth—**Lingam.**
25. Jean Marguerite Julia Julius—460620 0091 08 0—Casa Beato, Innisfreeweg 34, Crawford—**Jean Marguerite Julia.**
26. Savithree Kanthapersad—550127 0032 08 1—Bikanerweg 36, Merebank—**Radha.**
27. Lutchmanan Govender—621020 5013 08 8—Huis 379, Silverglenrylaan, Silverglen, Chatsworth—**Nelson Lutchmanan.**
28. Sannie Ben Maphuphe—610430 0430 08 3—Privaatsak 406, Shiluvane—**Sannie Mercy.**
29. Moleleki Simon Sedidi—680828 5574 08 3—Hattingrylaan 2537, Pk. Rusloo, Vosloorus—**Tladi Simon.**
30. Cornelis Andries du Plooy—601011 5952 08 0—Highlandsweg 28, Kensington, Johannesburg—**Jhuan du Boux.**
3. Seoakiseng Kleinjan Mmolaeng—610608 5666 08 8—P.O. Box 3880, Muzimuhle—**Seoakiseng Ernest.**
4. Nyusile Ephesian Mtabati—401212 5480 08 8—P.O. Box 4185, George-Oos—**Ephesian Nyusile.**
5. Manala Joseph Makanyane—370510 5176 08 6—P.O. Box 214, Witbank—**Mashilo Joseph.**
6. Lawrence Mkhize—570831 5799 08 3—25 Bophirima Street, Saulsville, Pretoria—**Lawrence Mpiyaaphele.**
7. Elliot Jabulani Makhoba—531219 5557 08 1—L701 Umlazi Township, Umlazi—**Christopher Siphwi.**
8. Thelumuthi Mkhize—510912 5362 08 1—P.O. Box 2779, Durban—**Vusi Timothy.**
9. Qhabalakile October Magau—611014 5600 08 7—House 893, Zola, Dordrecht—**Qhabalakile Raphael.**
10. Nellie Nomisa Qeqe—430214 0274 08 1—House 1586, Pike Circle, Lawley, Extension 1, Johannesburg—**Edith Nellie Nomisa.**
11. David Robert Legg—530416 5189 18 5—P.O. Box 311, Kempton Park—**Davena Renée.**
12. Zahirra Mahomed Saied—760103 0083 08 1—44 Robinson Street, Port Shepstone—**Zahirra.**
13. Anthony Jerome Schoeman—670423 5150 08 4—36 Bongo Crescent, Silvertown, Athlone—**Ashraf.**
14. Daphne Teladia—561016 0146 08 1—11 Palatine Road, Plumstead—**Labeebah.**
15. Vanitha Govender—531121 0038 08 5—P.O. Box 991, Pietermaritzburg—**Vanita.**
16. Geraldine Linea Catherine Coetzee—370625 0114 08 8—15 The Embassy, Lynnrodene—**Merilyn Catherine.**
17. Metelie Kethelie Booyesen—630921 0192 08 3—61 Eendrag Street, Bellville South—**Cathleen Magdalene.**
18. Gladys Christina Baserdien—1948-07-27—C-18 Arries Road, Surrey Estate, Athlone—**Shereen.**
19. Janap Davids—C3607/34—71 Karee Road, Bonteheuwel—**Jane Mary.**
20. Nini Udina Radebe—721011 0627 08 8—92 Maseko Street, Bohlolong, Bethlehem—**Ntsoaki Judian.**
21. Phillip James Ryan—691014 5126 08 6—82 Oak Avenue, Cullinan—**James Phillip.**
22. Samuel Venkatas—520929 5091 08 8—P.O. Box 55, Underberg—**Jeffrey Samuel.**
23. Govindsamy Thaver—680923 5196 08 4—34 Turncorft Road, Longcroft, Phoenix—**Shamashan.**
24. Lingum Govindasamy Moodley—580807 5210 08 9—20 Shady Avenue, Westcliff, Chatsworth—**Lingam.**
25. Jean Marguerite Julia Julius—460620 0091 08 0—Casa Beato, 34 Innisfree Road, Crawford—**Jean Marguerite Julia.**
26. Savithree Kanthapersad—550127 0032 08 1—36 Bikaner Road, Merebank—**Radha.**
27. Lutchmanan Govender—621020 5013 08 8—House 379, Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth—**Nelson Lutchmanan.**
28. Sannie Ben Maphuphe—610430 0430 08 3—Private Bag 406, Shiluvane—**Sannie Mercy.**
29. Moleleki Simon Sedidi—680828 5574 08 3—2537 Hatting Drive, P.O. Rusloo, Vosloorus—**Tladi Simon.**
30. Cornelis Andries du Plooy—601011 5952 08 0—28 Highlands Road, Kensington, Johannesburg—**Jhuan du Boux.**

No. 1097 17 Junie 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Annie Honeysett—190202 0348 08 8—Russelsentrum 3, Worcester—*Anna Maria*.
2. Augusta Jane Achmat—371225 0616 08 0—Rooielsweg 22, Bonteheuwel—*Farleda*.
3. Cynthia Pather—640703 0157 08 6—Vygiekraalweg 76A, Manenberg—*Samsoenisa*.
4. Louisa Georgina Ribina Kara—520716 0097 08 1—Swanstraat 22, Rainbow Vallei, Lenasia, Uitbreiding 1—*Latifa*.
5. Rosylin Khan—650809 0166 08 9—Weg 718, Huis 2, Montford, Chatsworth—*Nasreen*.
6. Abraham George Martin—461210 5071 08 6—9 Ivory Slot 9, Steenberg, Retreat—*Amin*.
7. Amina Mollagee—520904 0167 08 4—Woonstel 4, Rugbyhof, Gatesville, Athlone—*Najmonisa*.
8. Lourde Rosietta Naicker—440913 0395 08 9—McGregorweg 19, Asherville, Durban—*Rosietta Lourde*.
9. Katrina Evelina Oliver—480618 0191 08 8—Anreithlaan 95, Uitbreiding 12, Belhar—*Evelyn Elizabeth*.
10. Bommi Osman—560322 0082 08 1—Brookdalerylaan 11, Brookdale, Phoenix—*Summiya*.
11. Narend Sewsunker Parag—551126 5101 08 0—Murchisonstraat 59, Ladysmith—*Mohammed*.
12. Lettie Plaatjies—700329 0257 08 5—Bloemhof 9, Bruceweg, Ottery—*Latetia Lettie*.
13. Clayton David Panday—681130 5226 08 0—Sonderendstraat 69, Portlands, Mitchells Plain—*Moegamat Fasiagh*.
14. Clareleen Joan Solomon—720429 0037 08 5—Plaaitsjestraat 3, Parkside, Port Elizabeth—*Ayesha*.
15. Cathrina Susanna Stander—421208 0090 08 4—Posbus 829, Welkom—*Catherina Susanna*.
16. Adri van Zyl—700204 0238 08 0—E & R Wonings, Woonstel 55, Andriesstraat 226, Pretoria—*Audrey*.
17. Antonio Williams—671206 5191 08 6—Allisonweg 41, Pinati-landgoed, Lansdowne—*Taahir*.
18. Sally Wynne—720410 0242 08 1—Stangerstraat 24, Durban—*Sally-Anne Stormé*.
19. Amina Mohamed Parker—451030 0081 08 4—Daphnestraat 110, Cravenby—*Amina Ebrahim*.
20. Joan Hendricks—560729 0160 08 1—Hydrangeastraat 85, Kalksteenfontein—*Lutfia*.
21. Theodore Edward Carr—610322 5250 08 9—Garda Plek 10, Hanover Park—*Thabiet*.
22. Gamil Moly Sidi—491125 0195 08 2—River Slot 27, Louwweg, Corlett-Tuine, Johannesburg—*Molly*.
23. Glenice Beryl Abrahams—371117 0255 08 6—Cessna 494, Eldoradopark-uitbreiding 1—*Shinaaz*.
24. Cheryl Govender—710513 0104 08 6—Katzkoprylaan 33, Mountview, Verulam—*Shahzaadee Jahaan*.
25. Muniamma Ahmod—610906 0188 08 6—Buckham-sirkel 50, Westham, Phoenix—*Thahirah*.

No. 1097 17 June 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Annie Honeysett—190202 0348 08 8—3 Russel Centre, Worcester—*Anna Maria*.
2. Augusta Jane Achmat—371225 0616 08 0—22 Rooiels Road, Bonteheuwel—*Farleda*.
3. Cynthia Pather—640703 0157 08 6—76A Vygiekraal Road, Manenberg—*Samsoenisa*.
4. Louisa Georgina Ribina Kara—520716 0097 08 1—22 Swan Street, Rainbow Valley, Lenasia, Extension 1—*Latifa*.
5. Rosylin Khan—650809 0166 08 9—Road 718, House 2, Montford, Chatsworth—*Nasreen*.
6. Abraham George Martin—461210 5071 08 6—9 Ivory Close, Steenberg, Retreat—*Amin*.
7. Amina Mollagee—520904 0167 08 4—Flat 4, Rugby Court, Gatesville, Athlone—*Najmonisa*.
8. Lourde Rosietta Naicker—440913 0395 08 9—19 McGregor Road, Asherville, Durban—*Rosietta Lourde*.
9. Katrina Evelina Oliver—480618 0191 08 8—95 Anreith Avenue, Extension 12, Belhar—*Evelyn Elizabeth*.
10. Bommi Osman—560322 0082 08 1—11 Brookdale Drive, Brookdale, Phoenix—*Summiya*.
11. Narend Sewsunker Parag—551126 5101 08 0—59 Murchison Street, Ladysmith—*Mohammed*.
12. Lettie Plaatjies—700329 0257 08 5—9 Bloem Court, Bruce Road, Ottery—*Latetia Lettie*.
13. Clayton David Panday—681130 5226 08 0—69 Sonderend Street, Portlands, Mitchells Plain—*Moegamat Fasiagh*.
14. Clareleen Joan Solomon—720429 0037 08 5—3 Plaaitsje Street, Parkside, Port Elizabeth—*Ayesha*.
15. Cathrina Susanna Stander—421208 0090 08 4—P.O. Box 829, Welkom—*Catherina Susanna*.
16. Adri van Zyl—700204 0238 08 0—E & R Mansions, Flat 55, 226 Andries Street, Pretoria—*Audrey*.
17. Antonio Williams—671206 5191 08 6—41 Allison Road, Pinati Estate, Lansdowne—*Taahir*.
18. Sally Wynne—720410 0242 08 1—24 Stanger Street, Durban—*Sally-Anne Stormé*.
19. Amina Mohamed Parker—451030 0081 08 4—110 Daphne Street, Cravenby—*Amina Ebrahim*.
20. Joan Hendricks—560729 0160 08 1—85 Hydrangea Street, Kalksteenfontein—*Lutfia*.
21. Theodore Edward Carr—610322 5250 08 9—10 Garda Place, Hanover Park—*Thabiet*.
22. Gamil Moly Sidi—491125 0195 08 2—27 River Close, Louw Road, Corlett Gardens, Johannesburg—*Molly*.
23. Glenice Beryl Abrahams—371117 0255 08 6—494 Cessna, Eldoradopark Extension 1—*Shinaaz*.
24. Cheryl Govender—710513 0104 08 6—33 Katzkop Drive, Mountview, Verulam—*Shahzaadee Jahaan*.
25. Muniamma Ahmod—610906 0188 08 6—50 Buckham Circle, Westham, Phoenix—*Thahirah*.

26. Jolene Pricella Davids—620202 0062 08 5—Dahliastraat 5, Franschhoek—**Jolene Priscilla.**
27. Lutchimiamah Govender—500602 0023 08 3—Carnationstraat 22, Stranger Manor, Stranger—**Asothie.**
28. Anna Haas—691123 0149 08 2—Posbus 380, Beaufort-Wes—**Denise Anna.**
29. Rolf Sebastian Saal—711116 5224 08 8—Posbus 349, Nababeep—**Ralph Sebastian.**
30. Nero-James John Sampson—700129 5157 08 6—Blagdenweg 19, Retreat—**Eldon Aylbert Reniero.**
31. James Hexton Davids—320827 5081 08 7—Kokkewietstraat 5, Rosedale, Uitenhage—**Jamiel.**
32. Roshnee Gajrajh—620517 0129 08 3—Royal Manorstraat 47, Trenance-landgoed, Phoenix—**Radhika.**
33. Bhavnaben Manilal Gordhan—650712 0036 08 0—Posbus 5089, Benoni-Suid—**Bhavnaben Gowan.**
34. Vera Khan—600211 0007 08 5—Carmelstraat 4, New Modder, Benoni—**Zakira.**
35. Phyllis Veeran—570410 0131 08 7—Azaleaweg 87, Mayville, Durban—**Farahna.**
36. Prakishnee Cassim—730925 0191 08 5—Goldfield Tuine 30, Earlsfield, Newlands-Wes, Durban—**Yasmin.**
37. Edwin Julian Noone—580905 5129 08 3—Lichtensteinstraat 3, Strand—**Shiloh.**
38. June Vallery Jacobs—560531 0069 08 4—Teal Woonstelle 4, Eldoradopark-uitbreiding 7—**Valerie June.**
39. Christiaan Lourens Johannes Mathys Gerber—581201 5025 08 6—Posbus 47, Slurry—**Chris.**
40. Jacobus Saal—520302 5159 08 3—Victoria-Suid 31, Bernadinohoogte, Kraaifontein—**Kobus.**
41. Sharon Brenner—621122 0166 08 3—Kromboomweg 49, Rondebosch-Oos—**Rizia.**
42. Aletta Frieda Erna Williams—311003 0069 08 6—Gertudestraat 8, Kuilsrivier—**Freda Urna Aletta.**
43. Jessica Mantos Antao—700616 0060 08 3—Posbus 83553, South Hills—**Jessica Matos Da Conceicao.**
44. Brian William Fester—671217 5205 08 1—Amaliahof 15, Avonwood, Elsie's River—**Shaheed.**
45. Elmheim Johanna Burrows—560630 0176 08 7—Karoostraat 626, Bella Vista—**Elmien Joanne.**
46. Varonica Da Silva Caromba—630821 0080 08 2—Anbel 5, Makoustraat 672, Monument Park-uitbreiding, Pretoria—**Veronica Coutinho.**
47. Sharuk Deonundan—650514 0158 08 2—Huis 324, Weg 721, Montford, Chatsworth—**Sharu.**
48. Ivan Johnaten Dysel—721026 5065 08 4—Mathildahof 13, Manenberg—**Ismael.**
49. Francina Dawids—100405 0035 08 9—Royweg 31, Wetton—**Fatima.**
50. Angeline Abrahams—520116 0160 08 0—Hahnstraat 26, Idasvallei, Stellenbosch—**Adielah Angeline Elizabeth.**
26. Jolene Pricella Davids—620202 0062 08 5—5 Dahlia Street, Franschhoek—**Jolene Priscilla.**
27. Lutchimiamah Govender—500602 0023 08 3—22 Carnation Street, Stranger Manor, Stranger—**Asothie.**
28. Anna Haas—691123 0149 08 2—P.O. Box 380, Beaufort West—**Denise Anna.**
29. Rolf Sebastian Saal—711116 5224 08 8—P.O. Box 349, Nababeep—**Ralph Sebastian.**
30. Nero-James John Sampson—700129 5157 08 6—19 Blagden Road, Retreat—**Eldon Aylbert Reniero.**
31. James Hexton Davids—320827 5081 08 7—5 Kokkewiet Street, Rosedale, Uitenhage—**Jamiel.**
32. Roshnee Gajrajh—620517 0129 08 3—47 Royal Manor Street, Trenance Manor, Phoenix—**Radhika.**
33. Bhavnaben Manilal Gordhan—650712 0036 08 0—P.O. Box 5089, Benoni South—**Bhavnaben Gowan.**
34. Vera Khan—600211 0007 08 5—4 Carmel Street, New Modder, Benoni—**Zakira.**
35. Phyllis Veeran—570410 0131 08 7—87 Azalea Road, Mayville, Durban—**Farahna.**
36. Prakishnee Cassim—730925 0191 08 5—30 Goldfield Gardens, Earlsfield, Newlands West, Durban—**Yasmin.**
37. Edwin Julian Noone—580905 5129 08 3—3 Lichtenstein Street, Strand—**Shiloh.**
38. June Vallery Jacobs—560531 0069 08 4—4 Teal Flat, Eldoradopark, Extension 7—**Valerie June.**
39. Christiaan Lourens Johannes Mathys Gerber—581201 5025 08 6—P.O. Box 47, Slurry—**Chris.**
40. Jacobus Saal—520302 5159 08 3—31 Victoria South, Bernadino Heights, Kraaifontein—**Kobus.**
41. Sharon Brenner—621122 0166 08 3—49 Kromboom Road, Rondebosch East—**Rizia.**
42. Aletta Frieda Erna Williams—311003 0069 08 6—8 Gertude Street, Kuils River—**Freda Urna Aletta.**
43. Jessica Mantos Antao—700616 0060 08 3—P.O. Box 83553, South Hills—**Jessica Matos Da Conceicao.**
44. Brian William Fester—671217 5205 08 1—15 Amalia Court, Avonwood, Elsie's River—**Shaheed.**
45. Elmheim Johanna Burrows—560630 0176 08 7—626 Karoo Street, Bella Vista—**Elmien Joanne.**
46. Varonica Da Silva Caromba—630821 0080 08 2—5 Anbel, 672 Makou Street, Monument Park Extension, Pretoria—**Veronica Coutinho.**
47. Sharuk Deonundan—650514 0158 08 2—House 324, Road 721, Montford, Chatsworth—**Sharu.**
48. Ivan Johnaten Dysel—721026 5065 08 4—13 Mathilda Court, Manenberg—**Ismael.**
49. Francina Dawids—100405 0035 08 9—31 Roy Road, Wetton—**Fatima.**
50. Angeline Abrahams—520116 0160 08 0—26 Hahn Street, Idasvalley, Stellenbosch—**Adielah Angeline Elizabeth.**

No. 1098 17 Junie 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Valerie Elizabeth Clements—690605 0004 08 6—Posbus 74435, Turffontein—*Catlyn*.
2. Brian Edwin Davis—431113 5132 08 9—Posbus 55105, Dar Es Salaam—*Abdul Rashid*.
3. Indrani Pillay—671220 0138 08 3—62ste Laan 7, Umhlathuzana-woonbuurt, Chatsworth—*Tassy*.
4. Kootjie Saaiman—701014 5250 08 2—Kommando A Kompanje 6 SAL, Cradock—*Koot Doven*.
5. Washiela Snyders—511027 0099 08 0—Tulipsingel 82, Roosendal, Delft—*Linda Valerie Jennifer*.
6. Elisabeth Santho—410318 0119 08 1—Gladiolastraat 23, Ravensmead—*Elizabeth Magrieta*.
7. Charlene Ingrid Issac—700323 0218 08 0—10de Laan 5141A, Kensington—*Shakirah*.
8. Mervyn Peter Simons—651120 5179 08 8—Aletta-looppad 7D, Manenberg—*Moegamat Magdee*.
9. Patricia Elisabeth Tambay—640227 0205 08 3—Grummanweg 5, Kensington, Maitland—*Kashifa*.
10. Adriana Johanna Greyling—650529 0059 08 0—Posbus 4088, The Reeds—*Riana*.
11. Jan Johannes Joubert—700616 5267 08 9—Kingsrow 23, Johannstraat 227, Arcadia—*Lucas*.
12. Livies Pretorius—660722 0145 08 6—Norfolkstraat 22, Uitbreiding 11, Pacaltsdorp—*Louise Fiona*.
13. Sophia Magdalena Losper—691015 0215 08 9—Sesnurhof, Eden Donges-losieshuis, Worcester—*Sandra Magdalene*.
14. Hing Fai Lai—470507 5052 08 4—Posbus 2264, Southdale, Johannesburg—*Kelly Hing Fai*.
15. Lilian May Lamberts—010805 0026 08 8—Loganberyrstraat 104B, Bonteheuwel—*Nasiera*.
16. Johanna Adamson—470312 0123 08 3—Posbus 1513, Kaapstad—*Joan Erna*.
17. Junita Barbara Serfontein—550708 0118 08 5—Posbus 20222, Noordbrug, Potchefstroom—*Juanita Barbara*.
18. Elizabeth Muller—700625 0548 08 8—Komlosystraat 118, Cafda, Retreat—*Carmen Elizabeth*.
19. Soorinarain Mohammed—660725 5123 08 1—Weg 748, Huis 36, Chatsworth—*Junaid*.
20. Bianco Levina Matthews—710609 0126 08 5—Roostoussingel 9, Roosendal, Delft—*Bianca Levina*.
21. Rajan Naidoo—680105 5198 08 4—Silverglenrylaan 28, Bayview, Chatsworth—*Kreesan*.
22. Kasavan Naidoo—570407 5093 08 0—Pavegreen Plek 11, Greenbury, Phoenix—*Kasavan Charles*.
23. Muthuraj Naicker—691021 5289 08 7—Georgestraat 7, Pietermaritzburg—*Jayselan Azai*.
24. Kamsila Naidoo—631119 0012 08 3—Posbus 335, Lenasia—*Yasmeen*.
25. Lucia Maria Rodrigues dos Santos—700110 0168 08 8—Keylargo 37, Francesstraat 185, Observatory—*Lucia Maria Nunes*.
26. Juliet Yusuf—720217 0156 08 2—Crescenda Plek 35, Arena Park, Chatsworth—*Nadia*.
27. Richard Paul de Vos—500313 5005 08 9—Bettystraat 4, Elsiesrivier, Norwood—*Mogamat Rashaad*.

No. 1098 17 June 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Valerie Elizabeth Clements—690605 0004 08 6—P.O. Box 74435, Turffontein—*Catlyn*.
2. Brian Edwin Davis—431113 5132 08 9—P.O. Box 55105, Dar Es Salaam—*Abdul Rashid*.
3. Indrani Pillay—671220 0138 08 3—7 62nd Avenue, Umhlathuzana Township, Chatsworth—*Tassy*.
4. Kootjie Saaiman—701014 5250 08 2—Commando A Company 6 SAL, Cradock—*Koot Doven*.
5. Washiela Snyders—511027 0099 08 0—82 Tulip Crescent, Roosendal, Delft—*Linda Valerie Jennifer*.
6. Elisabeth Santho—410318 0119 08 1—23 Gladiola Street, Ravensmead—*Elizabeth Magrieta*.
7. Charlene Ingrid Issac—700323 0218 08 0—5141A 10th Avenue, Kensington—*Shakirah*.
8. Mervyn Peter Simons—651120 5179 08 8—7D Aletta Walk, Manenberg—*Moegamat Magdee*.
9. Patricia Elisabeth Tambay—640227 0205 08 3—5 Grumman Road, Kensington, Maitland—*Kashifa*.
10. Adriana Johanna Greyling—650529 0059 08 0—P.O. Box 4088, The Reeds—*Riana*.
11. Jan Johannes Joubert—700616 5267 08 9—23 Kingsrow, 227 Johann Street, Arcadia—*Lucas*.
12. Livies Pretorius—660722 0145 08 6—22 Norfolk Street, Extension 11, Pacaltsdorp—*Louise Fiona*.
13. Sophia Magdalena Losper—691015 0215 08 9—Sesnur Court, Eden Donges Hostel, Worcester—*Sandra Magdalene*.
14. Hing Fai Lai—470507 5052 08 4—P.O. Box 2264, Southdale, Johannesburg—*Kelly Hing Fai*.
15. Lilian May Lamberts—010805 0026 08 8—104B Loganberry Street, Bonteheuwel—*Nasiera*.
16. Johanna Adamson—470312 0123 08 3—P.O. Box 1513, Cape Town—*Joan Erna*.
17. Junita Barbara Serfontein—550708 0118 08 5—P.O. Box 20222, Noordbrug, Potchefstroom—*Juanita Barbara*.
18. Elizabeth Muller—700625 0548 08 8—118 Komlosy Street, Cafda, Retreat—*Carmen Elizabeth*.
19. Soorinarain Mohammed—660725 5123 08 1—Road 748, House 36, Chatsworth—*Junaid*.
20. Bianco Levina Matthews—710609 0126 08 5—9 Roostous Crescent, Roosendal, Delft—*Bianca Levina*.
21. Rajan Naidoo—680105 5198 08 4—28 Silverglen Drive, Bayview, Chatsworth—*Kreesan*.
22. Kasavan Naidoo—570407 5093 08 0—11 Pavegreen Place, Greenbury, Phoenix—*Kasavan Charles*.
23. Muthuraj Naicker—691021 5289 08 7—7 George Street, Pietermaritzburg—*Jayselan Azai*.
24. Kamsila Naidoo—631119 0012 08 3—P.O. Box 335, Lenasia—*Yasmeen*.
25. Lucia Maria Rodrigues dos Santos—700110 0168 08 8—37 Keylargo, 185 Frances Street, Observatory—*Lucia Maria Nunes*.
26. Juliet Yusuf—720217 0156 08 2—35 Crescenda Place, Arena Park, Chatsworth—*Nadia*.
27. Richard Paul de Vos—500313 5005 08 9—4 Betty Street, Elsie's River, Norwood—*Mogamat Rashaad*.

No. 1099

17 Junie 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Johannes Monama—670216 5386 08 2—Parktownstat 2, Parklaneweg 20, Parktown—*Matsobane Velaphi*.
2. Rachel Mentoor—633/45 George—Rosahopestraat 26, Woodlands, Mitchells Plain—*Rachel Agnes*.
3. Willey—B262/16 Woodstock—Piet Retiefstraat 40, Parow Vallei—*Wilhelmina Catherina*.
4. Fila Magdalena Davids—272/40 Robertson—Langstraat 100, McGregor—*Philida Elizabeth*.
5. Etta Gordon—1914/23 Johannesburg, Hellenburghweg 8, Newlands, Kaapstad—*Ethel*.
6. Imelda Cecilia Cupido—6127/70 Wynberg—Merinostraat 16, Westridge, Mitchells Plain—*Inshaaf*.
7. Dorathia Ellen Sassman—596/50 Namakwaland—Tweede Laan 324, Lotusrivier—*Dorothy*.
8. Betje Abrahams—219/22 Prince Albert—Reagon Singel, Bridgetown, Athlone—*Jubayra*.
9. Guruneesa Weber—2128/31 Kaap—Ashbyweg 3, Gleemoor, Athlone—*Venetia Denise*.
10. Fiona Nicoline Gretchen Jacobs—660321 0091 08 3—Bus 3818, Mmabatho—*Faeza*.
11. Muniamma Naidoo—670123 0425 08 1—Rushbury Plek 8, Eastbury, Phoenix—*Sally*.
12. Charmaine Davids—631204 0184 08 0—Harringtonstraat 231, Arcadia, Port Elizabeth—*Gadija*.
13. Unith Marsell Salasa—630524 0651 08 0—Tennis singel 84, Beacon Valley, Mitchells Plain—*Ganiefa*.
14. Joseph Adams—270516 5071 08 7—Sewende Laan 110, Kensington, Maitland—*Yusuf*.
15. Melanie Joyce Adams—690101 0088 08 9—Posbus 21, Faure—*Mawada*.
16. Aberam De Vries—720804 5304 08 8—Impalastraat 27, Scottsdale, Kraaifontein—*Trevor*.
17. Cheryl Clara Moosa—631107 0113 08 4—Posbus 1019, Lenasia—*Shaheeda*.
18. Shuaib Human—680321 5177 08 1—Rensburgstraat 107, West End, Port Elizabeth—*Clifford Martin*.
19. Anthony Leonard Hartley—600208 5194 08 2—Nastirtiumstraat 12, Nuwe Lentegeur, Mitchells Plain—*Anwar*.
20. Sophia Jacoba Kriel—610428 0009 08 9—Douglas Carr-rylaan 56, Blommendal, Bellville—*Comine*.
21. Karoonadevi Kathleen Parbhoo—620824 0260 08 6—Agapanthuslaan 17, Uitbreiding 2, Lenasia—*Karuna Colleen*.
22. Johanna Elizabeth van Rooyen—411023 0050 08 3—Granada Hoogtes 11, Isidore Cohen Plek 3, Kampsbaai—*Hanta*.

No. 1099

17 June 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Johannes Monama—670216 5386 08 2—Parktown Village 2, 20 Parklane Road, Parktown—*Matsobane Velaphi*.
2. Rachel Mentoor—633/45 George—26 Rosahope Street, Woodlands, Mitchells Plain—*Rachel Agnes*.
3. Willey—B262/16 Woodstock—40 Piet Retief Street, Parow Valley—*Wilhelmina Catherina*.
4. Fila Magdalena Davids—272/40 Robertson—100 Lang Street, McGregor—*Philida Elizabeth*.
5. Etta Gordon—1914/23 Johannesburg, 40 Hellenburgh Road, Newlands, Cape Town—*Ethel*.
6. Imelda Cecilia Cupido—6127/70 Wynberg—16 Merino Street, Westridge, Mitchells Plain—*Inshaaf*.
7. Dorathia Ellen Sassman—596/50 Namakwaland—324 Second Avenue, Lotus River—*Dorothy*.
8. Betje Abrahams—219/22 Prince Albert—Reagon Crescent, Bridgetown, Athlone—*Jubayra*.
9. Guruneesa Weber—2128/31 Cape—3 Ashby Road, Gleemoor, Athlone—*Venetia Denise*.
10. Fiona Nicoline Gretchen Jacobs—660321 0091 08 3—Box 3818, Mmabatho—*Faeza*.
11. Muniamma Naidoo—670123 0425 08 1—8 Rushbury Place, Eastbury, Phoenix—*Sally*.
12. Charmaine Davids—631204 0184 08 0—231 Harrington Street, Arcadia, Port Elizabeth—*Gadija*.
13. Unith Marsell Salasa—630524 0651 08 0—84 Tennis Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain—*Ganiefa*.
14. Joseph Adams—270516 5071 08 7—110 Seventh Avenue, Kensington, Maitland—*Yusuf*.
15. Melanie Joyce Adams—690101 0088 08 9—P.O. Box 21, Faure—*Mawada*.
16. Aberam De Vries—720804 5304 08 8—27 Impala Street, Scottsdale, Kraaifontein—*Trevor*.
17. Cheryl Clara Moosa—631107 0113 08 4—P.O. Box 1019, Lenasia—*Shaheeda*.
18. Shuaib Human—680321 5177 08 1—107 Rensburg Street, West End, Port Elizabeth—*Clifford Martin*.
19. Anthony Leonard Hartley—600208 5194 08 2—12 Nastirtium Street, New Lentegeur, Mitchells Plain—*Anwar*.
20. Sophia Jacoba Kriel—610428 0009 08 9—56 Douglas Carr Drive, Blommendal, Bellville—*Comine*.
21. Karoonadevi Kathleen Parbhoo—620824 0260 08 6—17 Agapanthus Avenue, Extension 2, Lenasia—*Karuna Colleen*.
22. Johanna Elizabeth van Rooyen—411023 0050 08 3—11 Granada Heights, 3 Isidore Cohen Place, Kampsbaai—*Hanta*.

No. 1100**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Deborah Boniswa Hene—631228 0753 08 1—Sone 16, No. 26, Langa—*Boniswa Debbie*.
2. Mabifi Ellen Sehunoe—670528 0528 08 2—Eenheid 3, Huis 2936, Tlhabone, Bophuthatswana—*Ellen Mmabosigo*.
3. Alphus Moloi—188/72 Johannesburg—Moffatstraat 50, Turffontein—*Alpheus*.
4. Lisebo Evelyn Moleleki—670222 0343 08 6—Hattingrylaan 2535, Pk. Rusloo, Vosloorus—*Lisebo*.
5. Diya Plattina Senokwane—341224 0228 08 4—Kgamastraat 343, Ikageng-woonbuurt, Potchefstroom—*Plantina Piya*.
6. Louise Pascha Klipin—700828 0234 08 5—Fannylaan 46, Norwood—*Louise Pasha*.
7. Andrias Malabu Mokoena—700708 5760 08 8—Huis 4045, Sone 12, Sebokeng—*Andries*.
8. Nontsokolo Sigongolo—680318 0734 08 0—Louwshoek, Voorsorg, Rawsonville—*Nosebenzile*.
9. Nokokoko Mngokoyi—440101 0526 08 1—F3609, Nyanga—*Nolingene Nokoko*.
10. Zinti Mpandlana Zakwe—570601 5688 08 5—Posbus 11675, Dorpspruit—*Zinti Mphangeni*.
11. Zakhelenia Mnguni—710504 5765 08 8—Posbus 88, Felixton—*Zakheleni Ernest*.
12. Priscilla Ntlatleng—711124 0550 08 5—Huis 12450, Mamelodi-Oos, Bethabile—*Priscilla Ponga*.
13. Nomvuniso Enocentia Mahlangeni—680403 0827 08 2—Posbus 3, Boleu—*Bongiwe Innocentia*.
14. Nokwamkela Clara Magxaki—360507 0188 08 4—Godostraat 15, Nu 6, Swartkopsvallei, Port Elizabeth—*Boniswa Clara*.
15. Jan Gomotsegang Abel Thole—521123 5673 08 2—Posbus 315, Randfontein—*Abel Jan Gomotsegang*.
16. Cawekazi Vera Audley Mosweni—400128 0267 08 3—Huis 6014, Sone 5, Diepkloof—*Audley Cawekazi Vera*.
17. Nomboniso Gora—670527 0641 08 5—Indwestraat 64, Motherwell—*Nomboniso Marilyn*.
18. Dorah Shirly Maja—630903 0871 08 0—Posbus 1429, Hammanskraal—*Malefyane*.
19. Stephen Modisaotsile Arnold Moloabi—600122 5834 08 6—Posbus 225, Selosesha—*Arnold Sehularo Modisaotsile Stephen*.
20. Jonathan Hendrix Banda—641110 5859 08 9—Posbus 392, Malelane—*John Harry Samu*.
21. Maria Sibiyi—450628 0515 08 3—Huis 2790 Sone L, Soshanguve—*Maria Yvonne*.
22. Busi Alice Gumede—390813 0156 08 7—Posbus 267, Tongaat—*Busi Alice Gladness*.
23. Keoagile Joseph Raserwalo Seago—660319 5566 08 3—Victorialaan 70, Vereeniging—*Joseph Keoagile Raserwalo*.

No. 1100**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Deborah Boniswa Hene—631228 0753 08 1—Zone 16, No. 26, Langa—*Boniswa Debbie*.
2. Mabifi Ellen Sehunoe—670528 0528 08 2—House 2939 Unit 3, Tlhabone, Bophuthatswana—*Ellen Mmabosigo*.
3. Alphus Moloi—188/72 Johannesburg—50 Moffat Street, Turffontein—*Alpheus*.
4. Lisebo Evelyn Moleleki—670222 0343 08 6—2535 Hatting Drive, P.O. Rusloo, Vosloorus—*Lisebo*.
5. Diya Plattina Senokwane—341224 0228 08 4—343 Kgama Street, Ikageng Location, Potchefstroom—*Plantina Piya*.
6. Louise Pascha Klipin—700828 0234 08 5—46 Fanny Avenue, Norwood—*Louise Pasha*.
7. Andrias Malabu Mokoena—700708 5760 08 8—House 4045, Zone 12, Sebokeng—*Andries*.
8. Nontsokolo Sigongolo—680318 0734 08 0—Louwshoek, Voorsorg, Rawsonville—*Nosebenzile*.
9. Nokokoko Mngokoyi—440101 0526 08 1—F3609, Nyanga—*Nolingene Nokoko*.
10. Zinti Mpandlana Zakwe—570601 5688 08 5—P.O. Box 11675, Dorpspruit—*Zinti Mphangeni*.
11. Zakhelenia Mnguni—710504 5765 08 8—P.O. Box 88, Felixton—*Zakheleni Ernest*.
12. Priscilla Ntlatleng—711124 0550 08 5—House 12450, Mamelodi East, Bethabile—*Priscilla Ponga*.
13. Nomvuniso Enocentia Mahlangeni—680403 0827 08 2—P.O. Box 3, Boleu—*Bongiwe Innocentia*.
14. Nokwamkela Clara Magxaki—360507 0188 08 4—15 Godo Street, Nu 6, Swartkopsvalley, Port Elizabeth—*Boniswa Clara*.
15. Jan Gomotsegang Abel Thole—521123 5673 08 2—P.O. Box 315, Randfontein—*Abel Jan Gomotsegang*.
16. Cawekazi Vera Audley Mosweni—400128 0267 08 3—House 6014, Zone 5, Diepkloof—*Audley Cawekazi Vera*.
17. Nomboniso Gora—670527 0641 08 5—64 Indwe Street, Motherwell—*Nomboniso Marilyn*.
18. Dorah Shirly Maja—630903 0871 08 0—P.O. Box 1429, Hammanskraal—*Malefyane*.
19. Stephen Modisaotsile Arnold Moloabi—600122 5834 08 6—P.O. Box 225, Selosesha—*Arnold Sehularo Modisaotsile Stephen*.
20. Jonathan Hendrix Banda—641110 5859 08 9—P.O. Box 392, Malelane—*John Harry Samu*.
21. Maria Sibiyi—450628 0515 08 3—House 2790 Zone L, Soshanguve—*Maria Yvonne*.
22. Busi Alice Gumede—390813 0156 08 7—P.O. Box 267, Tongaat—*Busi Alice Gladness*.
23. Keoagile Joseph Raserwalo Seago—660319 5566 08 3—70 Victoria Avenue, Vereeniging—*Joseph Keoagile Raserwalo*.

24. Mbangeni Absalom Sambo—700703 5602 08 3—Private Bag X01, Newclare—**Absalom Boy**.
25. Mpotozi Elphas Khumalo—600610 5457 08 0—Bhedlastraat 1248A, Zola-Noord, Pk. kwaXuma—**Bongani Elphas Magic**.
26. Edward Hanafey—161124 5097 08 7—Jordanweg 31, Manenberg—**Edward Leonard**.
27. Elizabeth Bense—534/27 Maitland, Bachlaan 22, Retreat—**Elizabeth Franscina Louisa**.
28. Susan Smallberg—K345/35—Berolstraat 5, Beromalandgoed, Bellville—**Susan Eileen**.
29. Nopshane Manase Mokgoatsane—701122 5661 08 1—Posbus 1051, Lydenburg—**Jefty Manase**.

No. 1101**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Laurel Julia Heslop—710722 0082 08 1—Heerlikweg 22, Kensington—**Luthfia**.
2. Sarah Josop—670418 0071 08 7—Avenahoorn 11, Saxon Sea, Atlantis—**Maureen Sarah**.
3. Rusheeda Jackson—531022 0763 08 8—Morrisstraat 5, Schotchkloof, Kaapstad—**Rasheeda**.
4. Sandra Jaftha—700101 0090 08 3—Nahoonstraat 1, Primrose Park, Manenberg—**Shamiela**.
5. Corneila Jafthas—380410 0067 08 3—Saddiestraat 3, Eureka landgoed, Elsiesrivier—**Cornelia**.
6. Sandra Beatrice Kock—721209 0264 08 0—Ililaryweg 14, Park View, Mitchells Plain—**Lameez**.
7. Ramdhai Sewpersad—580305 0001 08 2—Weg 744, Huis 4, Chatsworth, Durban—**Reshma**.
8. Kariema Abdullah—720327 0139 08 5—Posbus 297, Elsiesrivier—**Karen**.
9. Magdalene Cathrine Appels—700706 0272 08 3—Vredehoek 401, Craftonweg 2, Yeoville—**Hadjirah**.
10. Christopher Andrews—700122 5257 08 9—Gemsbokwoonstelle 9B, New Orleans, Paarl—**Christopher Solomon**.
11. Nimmi Mohan Bagratee—640604 0147 08 7—Posbus 144, Park Rynie—**Nimmi**.
12. Heilett Levienna Barnard—690530 0200 08 0—Posbus 790, Witrivier—**Roxanne**.
13. Janine Nicole Bassadien—710608 0212 08 5—Linariastraat 19, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rugshana**.
14. Balrajalu Chetty—620328 5195 08 1—Marulasirkel 55, Trenance Park, Verulam—**Yogashviren**.
15. Gnambal Chetty—681025 0187 08 1—Riverfermplek 5, Redfern, Phoenix—**Yanambal**.
16. Catherine Magdalena Williams—711220 0234 08 2—Matoposstraat 13, Tafelsig, Mitchells Plain—**Nabeelah**.
17. Charlie Watkins—701003 5211 08 7—Rouxstraat 44, Danielskuil—**Charlie Leonardo**.
18. Sheereen Abdul Ahad Dabheliah—720204 0144 08 6—Posbus 42390, Fordsburg—**Sheereen**.

24. Mbangeni Absalom Sambo—700703 5602 08 3—Private Bag X01, Newclare—**Absalom Boy**.
25. Mpotozi Elphas Khumalo—600610 5457 08 0—1248A Bhedla Street, Zola North, P.O. kwaXuma—**Bongani Elphas Magic**.
26. Edward Hanafey—161124 5097 08 7—31 Jordan Road, Manenberg—**Edward Leonard**.
27. Elizabeth Bense—534/27 Maitland, 22 Bach Avenue, Retreat—**Elizabeth Franscina Louisa**.
28. Susan Smallberg—C345/35, 5 Berol Street, Beroma Estate, Bellville—**Susan Eileen**.
29. Nopshane Manase Mokgoatsane—701122 5661 08 1—P.O. Box 1051, Lydenburg—**Jefty Manase**.

No. 1101**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Laurel Julia Heslop—710722 0082 08 1—22 Heerlik Road, Kensington—**Luthfia**.
2. Sarah Josop—670418 0071 08 7—11 Avenahoorn, Saxon Sea, Atlantis—**Maureen Sarah**.
3. Rusheeda Jackson—531022 0763 08 8—5 Morris Street, Schotchkloof, Cape Town—**Rasheeda**.
4. Sandra Jaftha—700101 0090 08 3—1 Nahoon Street, Primrose Park, Manenberg—**Shamiela**.
5. Corneila Jafthas—380410 0067 08 3—3 Saddie Street, Eureka Estate, Elsie's River—**Cornelia**.
6. Sandra Beatrice Kock—721209 0264 08 0—14 Ililary Road, Park View, Mitchells Plain—**Lameez**.
7. Ramdhai Sewpersad—580305 0001 08 2—Road 744, House 4, Chatsworth, Durban—**Reshma**.
8. Kariema Abdullah—720327 0139 08 5—P.O. Box 297, Elsie's River—**Karen**.
9. Magdalene Cathrine Appels—700706 0272 08 3—401 Vredehoek, 2 Crafton Road, Yeoville—**Hadjirah**.
10. Christopher Andrews—700122 5257 08 9—Gemsbok Flats 9B, New Orleans, Paarl—**Christopher Solomon**.
11. Nimmi Mohan Bagratee—640604 0147 08 7—P.O. Box 144, Park Rynie—**Nimmi**.
12. Heilett Levienna Barnard—690530 0200 08 0—P.O. Box 790, Witrivier—**Roxanne**.
13. Janine Nicole Bassadien—710608 0212 08 5—19 Linaria Street, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rugshana**.
14. Balrajalu Chetty—620328 5195 08 1—55 Marula Circle, Trenance Park, Verulam—**Yogashviren**.
15. Gnambal Chetty—681025 0187 08 1—5 Riverfern Place, Redfern, Phoenix—**Yanambal**.
16. Catherine Magdalena Williams—711220 0234 08 2—13 Matopos Street, Tafelsig, Mitchells Plain—**Nabeelah**.
17. Charlie Watkins—701003 5211 08 7—44 Roux Street, Danielskuil—**Charlie Leonardo**.
18. Sheereen Abdul Ahad Dabheliah—720204 0144 08 6—P.O. Box 42390, Fordsburg—**Sheereen**.

19. Moegamat Faatie Davis—720103 5203 08 9—Barrydaleweg 16, Eldoradopark-uitbreiding 4—**Moegamat Adiel**.
20. Cleopatra Ngcobo—720216 0830 08 4—Umlazi-woonbuurt 21877, Umlazi, Durban—**Cleopatra Thokozani**.
21. Haboi Junus Tsotetsi—700703 5531 08 4—Posbus 15314, Witsieshoek—**Aboi Letsibela**.
22. Bennedict Emmanuel Ngoepe—700115 5861 08 2—Blok F, 2138, Soshanguve—**Benedict Mashigo**.
23. Mahlalempini Rayment Cele—710304 5339 08 7—Posbus 3932, Stanger—**Siphiwe Raymond**.
24. Elizabeth Mosia—670613 0350 08 1—Namahadi 2866, Frankfort—**Dimakatso Elizabeth**.
25. Ngwako Simon Malatji—521004 5589 08 2—Posbus 210, Randfontein—**Sello Simon**.
26. Wellington Malunga—560513 5860 08 9—Brewsweg 2, Marinesig—**Wellington Nkosenye Protas**.

No. 1102**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Hazel da Paixao—481117 0079 08 7—Posbus 9382, Edenglen, Edenvale—**Hazel Pereira**.
2. Johie Ohlson—250119 5059 08 9—Herculesstraat 43, Ennerdale, Uitbreiding 3—**Joe**.
3. Moegsieda Rawoot—620422 0039 08 7—Posbus 122, Wellington—**Maqsuda Begum**.
4. Hilda Daniels—461207 0084 08 0—Bridgestraat 26, Walmerlandgoed, Woodstock—**Haneem**.
5. Delise Ann Marais—711102 0188 08 0—Wondrersingel 72, Beacon Vallei, Mitchells Plain—**Fazlin**.
6. Petula Agnes Jackson—690928 0172 08 7—Posbus 10238, Uitbreiding 8, Lenasia—**Kulsum**.
7. Florah Bungelaphi Dlamini—661010 1374 08 0—Mpophomeni-woonbuurt 723, Merrivale—**Florah Buselaphi**.
8. Sophie Abrahams—630725 0767 08 7—Posbus 370, Elsie'srivier—**Sophia Asthovene**.
9. Magrietha Maria Coetzee—200819 0009 08 5—Posbus 529, Kroonstad, OVS—**Magrietha Maria**.
10. Shamiela Edson—571224 0134 08 5—Greenpark 103, Boonste Portswodweg, Groenpunt—**Carol Charmaine**.
11. Lujaduma Edgar Heynes—450108 5115 08 0—Groen Akkers 9, Oos-Rand, Grassy Park—**Edgar**.
12. Ricardo Phillips—670816 5106 08 1—Piccadilly Slot 5, Portlands, Mitchells Plain—**Riedewaan**.
13. Shamla Citlak—640328 0034 08 3—Rydal Mount 805, Gillespiestraat 130, Noord Strand, Durban—**Seyda**.
14. Kerneels Rigard—640307 5162 08 1—Agtste Straat 161, Matroosfontein—**Kerneels Neville**.
15. Lalitha Devi Sheik Dawood—570813 0234 08 4—Alexandrastraat 124, Estcourt—**Lalitha Devi Suraya**.
16. Andrew John Samuels—521004 5654 08 4—Jasminehof 4156, Uitbreiding 3, Westbury, Johannesburg—**Aadil**.

19. Moegamat Faatie Davis—720103 5203 08 9—16 Barrydale Road, Eldoradopark Extension 4—**Moegamat Adiel**.
20. Cleopatra Ngcobo—720216 0830 08 4—21877 Umlazi Township, Umlazi, Durban—**Cleopatra Thokozani**.
21. Haboi Junus Tsotetsi—700703 5531 08 4—P.O. Box 15314, Witsieshoek—**Aboi Letsibela**.
22. Bennedict Emmanuel Ngoepe—700115 5861 08 2—2138 Blok F, Soshanguve—**Benedict Mashigo**.
23. Mahlalempini Rayment Cele—710304 5339 08 7—P.O. Box 3932, Stanger—**Siphiwe Raymond**.
24. Elizabeth Mosia—670613 0350 08 1—2866 Namahadi, Frankfort—**Dimakatso Elizabeth**.
25. Ngwako Simon Malatji—521004 5589 08 2—P.O. Box 210, Randfontein—**Sello Simon**.
26. Wellington Malunga—560513 5860 08 9—2 Brews Road, Marine View—**Wellington Nkosenye Protas**.

No. 1102**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Hazel da Paixao—481117 0079 08 7—P.O. Box 9382, Edenglen, Edenvale—**Hazel Pereira**.
2. Johie Ohlson—250119 5059 08 9—43 Hercules Street, Ennerdale, Extension 3—**Joe**.
3. Moegsieda Rawoot—620422 0039 08 7—P.O. Box 122, Wellington—**Maqsuda Begum**.
4. Hilda Daniels—461207 0084 08 0—26 Bridge Street, Walmer Estate, Woodstock—**Haneem**.
5. Delise Ann Marais—711102 0188 08 0—72 Wondrers Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Fazlin**.
6. Petula Agnes Jackson—690928 0172 08 7—P.O. Box 10238, Extension 8, Lenasia—**Kulsum**.
7. Florah Bungelaphi Dlamini—661010 1374 08 0—723 Mpophomeni Township, Merrivale—**Florah Buselaphi**.
8. Sophie Abrahams—630725 0767 08 7—P.O. Box 370, Elsie's River—**Sophia Asthovene**.
9. Magrietha Maria Coetzee—200819 0009 08 5—P.O. Box 529, Kroonstad, OVS—**Magrietha Maria**.
10. Shamiela Edson—571224 0134 08 5—103 Greenpark, Upper Portswod Road, Green Point—**Carol Charmaine**.
11. Lujaduma Edgar Heynes—450108 5115 08 0—9 Green Acres, East Road, Grassy Park—**Edgar**.
12. Ricardo Phillips—670816 5106 08 1—5 Piccadilly Close, Portlands, Mitchells Plain—**Riedewaan**.
13. Shamla Citlak—640328 0034 08 3—805 Rydal Mount, 130 Gillespie Street, North Beach, Durban—**Seyda**.
14. Kerneels Rigard—640307 5162 08 1—161 Eighth Street, Matroosfontein—**Kerneels Neville**.
15. Lalitha Devi Sheik Dawood—570813 0234 08 4—124 Alexandra Street, Estcourt—**Lalitha Devi Suraya**.
16. Andrew John Samuels—521004 5654 08 4—4156 Jasmine Court, Extension 3, Westbury, Johannesburg—**Aadil**.

17. Charlotte Magdalene Tofey—450725 0116 08 4—Kentstraat 8, Woodstock, Kaapstad—*Shireen*.
18. Jaco Ueckermann—710119 5023 08 9—Hoskingstraat 2, Brenthurst, Brakpan—*Jacques*.
19. Bêrend Koopman—531116 5176 08 8—Mallapheusstraat 3, Krigeville, Stellenbosch—*Barend*.
20. Kothandan Sagadevan—500521 5110 08 5—Posbus 574, Richardsbaai—*Jimmy*.
21. Judy Ruth Smith—650702 0618 08 6—Posbus 100, Athlone, Kaapstad—*Judee Ruth*.
22. Sarie Du Preez—451201 0129 08 8—Hibiscusstraat 34, Pacaltsdorp—*Sarah*.
23. Valene Polette Langeveldt—650528 0181 08 4—Irisstraat 21, Piketberg—*Valerie Polette*.
24. Catharina Rebekka Mars—730222 0193 08 3—Posbus 6, Koue Bokkeveld—*Catherine Amore Brüzilda*.
25. Lelephi Mokonyane—501018 0727 08 7—Tsenelongseksie 29, Tembisa—*Nono Maria*.
26. Bonafatius Pauling—600215 0500 63 5—Posbus 490, Windhoek—*Bonafatius Kantori*.
27. Florence Mdakane—600812 0975 08 8—Posbus 28, Loskop—*Florence Francisca Tholakele*.
28. Brenda Gwendoline Richardson—172/49 Montagu—Super Marinestraat 24, Kensington, Maitland—*Brenda Gwendoline Veyella*.
29. Elisabeth Davids—380827 0137 08 9—Blok 2, Janbeamlaan, Uitbreiding 6, Eldoradopark, Kliptown—*Hadia Elizabeth*.

No. 1103**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Logie Naicker—520417 0100 08 8—Cane Havenrylaan 127, Phoenix—*Bogavathyammal*.
2. Dayanand Manilall—650718 5120 08 4—Posbus 623, Tongaat—*Pravesh*.
3. Krishnambal Manack—740910 0061 08 0—Draakensburgstraat 110, Shallcross—*Anisah*.
4. Sar Lee Fung—290822 0039 08 7—Woonstel 304, Unitedgebou, Commissionerstraat 6, Johannesburg—*Sui-Wah*.
5. David Rocky Mnengwane—1937-08-01—Posbus 2042, Giyani—*David Rockefeller*.
6. Ewala Ngende—1945-12-25—Posbus 1, Dennilton—*Gaston*.
7. Henry Erasmus—700828 5238 08 1—Posbus 20185, Durban-Noord—*Henry Selzer*.
8. Tony Dennis Moon—710107 5035 08 8—Posbus 168, Simonstad—*Toney Thomas*.
9. Kayleen Rene Mahomed—710725 0380 08 2—Peterstraat 3, Rynsoord—*Kaashifa*.
10. Margaret Yvonne Fourie—551004 0008 08 1—Laboheme 7, Laverstraat, Clubville, Middelburg—*Margaréte Yvonne*.
11. Yasmeen Anver Hassim—681023 0104 08 1—Posbus 250, Pretoria—*Yasmeen*.

17. Charlotte Magdalene Tofey—450725 0116 08 4—Kent Street, Woodstock, Cape Town—*Shireen*.
18. Jaco Ueckermann—710119 5023 08 9—2 Hosking Street, Brenthurst, Brakpan—*Jacques*.
19. Bêrend Koopman—531116 5176 08 8—3 Mallapheus Street, Krigeville, Stellenbosch—*Barend*.
20. Kothandan Sagadevan—500521 5110 08 5—P.O. Box 574, Richards Bay—*Jimmy*.
21. Judy Ruth Smith—650702 0618 08 6—P.O. Box 100, Athlone, Cape—*Judee Ruth*.
22. Sarie Du Preez—451201 0129 08 8—34 Hibiscus Street, Pacaltsdorp—*Sarah*.
23. Valene Polette Langeveldt—650528 0181 08 4—21 Iris Street, Piketberg—*Valerie Polette*.
24. Catharina Rebekka Mars—730222 0193 08 3—P.O. Box 6, Koue Bokkeveld—*Catherine Amore Brüzilda*.
25. Lelephi Mokonyane—501018 0727 08 7—29 Tsene-long Section, Tembisa—*Nono Maria*.
26. Bonafatius Pauling—600215 0500 63 5—P.O. Box 490, Windhoek—*Bonafatius Kantori*.
27. Florence Mdakane—600812 0975 08 8—P.O. Box 28, Loskop—*Florence Francisca Tholakele*.
28. Brenda Gwendoline Richardson—172/49 Montagu—24 Super Marine Street, Kensington, Maitland—*Brenda Gwendoline Veyella*.
29. Elisabeth Davids—380827 0137 08 9—Block 2, Janbeam Avenue, Extension 6, Eldoradopark, Kliptown—*Hadia Elizabeth*.

No. 1103**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Logie Naicker—520417 0100 08 8—127 Cane Havenry Drive, Phoenix—*Bogavathyammal*.
2. Dayanand Manilall—650718 5120 08 4—P.O. Box 623, Tongaat—*Pravesh*.
3. Krishnambal Manack—740910 0061 08 0—110 Draakensburg Street, Shallcross—*Anisah*.
4. Sar Lee Fung—290822 0039 08 7—Flat 304, United Building, 6 Commissioner Street, Johannesburg—*Sui-Wah*.
5. David Rocky Mnengwane—1937-08-01—P.O. Box 2042, Giyani—*David Rockefeller*.
6. Ewala Ngende—1945-12-25—P.O. Box 1, Dennilton—*Gaston*.
7. Henry Erasmus—700828 5238 08 1—P.O. Box 20185, Durban North—*Henry Selzer*.
8. Tony Dennis Moon—710107 5035 08 8—P.O. Box 168, Simon's Town—*Toney Thomas*.
9. Kayleen Rene Mahomed—710725 0380 08 2—3 Peter Street, Rynsoord—*Kaashifa*.
10. Margaret Yvonne Fourie—551004 0008 08 1—7 Laboheme, Laver Street, Clubville, Middelburg—*Margaréte Yvonne*.
11. Yasmeen Anver Hassim—681023 0104 08 1—P.O. Box 250, Pretoria—*Yasmeen*.

12. Runganathan Appalsamy Iyer—710119 5170 08 8—Fionastraat 86, Mobeni Heights, Durban—**Gavin**.
13. Hester Jansen van Vuuren—610219 0005 08 0—Posbus 1379, Wingate Park—**Hester Dotjie**.
14. Clint Krishan—710327 5138 08 4—Lockstone Plek 2, Whetstone, Phoenix—**Akash**.
15. Kenneth Henry Williams—390809 5338 08 4—Albertushof 17, Goodmanweg, Retreat—**Kenneth Alexandra**.
16. Marthinus Johannes Jansen van Rensburg—600423 5222 08 6—Posbus 17189, Benoni-Wes—**Marthinus Johannes**.
17. Dharmalingum Arjuna Pillay—490101 5170 08 2—Spartaklaan 35, Westcliff, Chatsworth, Durban—**Daniel**.
18. Jasodhaben Mungoo Rawjee—520514 0089 08 7—Ficusweg 18, Chelmsford Heights, Tongaat—**Jasodha**.
19. Rookmin Rampersad—610319 0029 08 8—Thrush Plek 19, Lotus Park, Isipingo—**Nirvana**.

No. 1079**17 Junie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Klaas Arendse—610125 5066 08 6—Christopher Starkestraat, Industriële Gebied, Atlantis—**Nicholas**.
2. Goolam Mohideen Ebrahim Ally—550530 5193 08 1—Klaarwaterweg 92, Shallcross—**Goolam Mohideen**.
3. Anna Margritha Bezuidenhout—570718 0139 08 6—Allanweg 1, Bishop Lavis—**Ann Margritha**.
4. Vanessa Kay Brown—620106 0756 08 5—Buitestraat 39, Kaapstad—**Natheema Vanessa-Kay**.
5. Tertia Fouché—681007 0181 08 2—Blydestraat 90, Sinoville, Pretoria—**K.C.**
6. Lucas Cornelis Laubscher Bothma—521017 5061 08 4—Posbus 2303, Krugersdorp—**Lucas**.
7. Linda Bennita Cato—600515 0111 08 9—Derde Laan 129, Grassy Park—**Lamees**.
8. Nathan Frank Daniels—710424 5170 08 2—Ashleyhof 14, Lavender Hill, Retreat—**Tawfeeq**.
9. Filies October—540204 5023 08 5—Dahliastraat 21, Panorama, Robertson—**Faizel**.
10. Yusuf Delippaul—681109 5082 08 1—Woonstel 17, Albertstraat 91/93, Durban—**Yusuf Moola**.
11. Sonia Yolanda Davis—720128 0155 08 3—Derde Laan 50, Retreat—**Shameema**.
12. Jannie Jacobus de Beer—500915 0042 08 9—Umfolosistraat 8, Stilfontein—**Janie Jacoba**.
13. Mark David de Lilley—650316 5222 08 1—Duikerweg 12, Bridgetown, Athlone—**Maruwaan**.
14. Johanna Cecilia Engelbrecht—691021 0085 08 4—Nollothville 9, Port Nolloth—**Jane**.
15. Susan Elizabeth Eyman—690603 0227 08 8—Ses Nurhof 407, Eben Dönges Hostel, Worcester—**Sue-Linda Elizna**.

12. Runganathan Appalsamy Iyer—710119 5170 08 8—86 Fiona Street, Mobeni Heights, Durban—**Gavin**.
13. Hester Jansen van Vuuren—610219 0005 08 0—P.O. Box 1379, Wingate Park—**Hester Dotjie**.
14. Clint Krishan—710327 5138 08 4—2 Lockstone Place, Whetstone, Phoenix—**Akash**.
15. Kenneth Henry Williams—390809 5338 08 4—17 Albertus Court, Goodman Road, Retreat—**Kenneth Alexandra**.
16. Marthinus Johannes Jansen van Rensburg—600423 5222 08 6—P.O. Box 17189, Benoni West—**Marthinus Johannes**.
17. Dharmalingum Arjuna Pillay—490101 5170 08 2—35 Spartak Avenue, Westcliff, Chatsworth, Durban—**Daniel**.
18. Jasodhaben Mungoo Rawjee—520514 0089 08 7—18 Ficus Road, Chelmsford Heights, Tongaat—**Jasodha**.
19. Rookmin Rampersad—610319 0029 08 8—19 Thrush Place, Lotus Park, Isipingo—**Nirvana**.

No. 1079**17 June 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Klaas Arendse—610125 5066 08 6—Christopher Starke Street, Industrial Area, Atlantis—**Nicholas**.
2. Goolam Mohideen Ebrahim Ally—550530 5193 08 1—92 Klaarwater Road, Shallcross—**Goolam Mohideen**.
3. Anna Margritha Bezuidenhout—570718 0139 08 6—1 Allan Road, Bishop Lavis—**Ann Margritha**.
4. Vanessa Kay Brown—620106 0756 08 5—39 Buite Street, Cape Town—**Natheema Vanessa-Kay**.
5. Tertia Fouché—681007 0181 08 2—90 Blyde Street, Sinoville, Pretoria—**K.C.**
6. Lucas Cornelis Laubscher Bothma—521017 5061 08 4—P.O. Box 2303, Krugersdorp—**Lucas**.
7. Linda Bennita Cato—600515 0111 08 9—129 Third Avenue, Grassy Park—**Lamees**.
8. Nathan Frank Daniels—710424 5170 08 2—14 Ashley Court, Lavender Hill, Retreat—**Tawfeeq**.
9. Filies October—540204 5023 08 5—21 Dahlia Street, Panorama, Robertson—**Faizel**.
10. Yusuf Delippaul—681109 5082 08 1—Flat 17, 91/93 Albert Street, Durban—**Yusuf Moola**.
11. Sonia Yolanda Davis—720128 0155 08 3—50 Third Avenue, Retreat—**Shameema**.
12. Jannie Jacobus de Beer—500915 0042 08 9—8 Umfolosi Street, Stilfontein—**Janie Jacoba**.
13. Mark David de Lilley—650316 5222 08 1—12 Duiker Road, Bridgetown, Athlone—**Maruwaan**.
14. Johanna Cecilia Engelbrecht—691021 0085 08 4—9 Nollothville, Port Nolloth—**Jane**.
15. Susan Elizabeth Eyman—690603 0227 08 8—407 Ses Nur Court, Eben Dönges Hostel, Worcester—**Sue-Linda Elizna**.

16. Phillip Wayne Manasse—660207 5216 08 2—Sussexweg 32, Wynberg (KP)—**Faareh**.
17. Debra Anne Moffatt—670430 0080 08 3—Posbus 23, Hilton—**Debra Anne Fyvie**.
18. Kajal Anilkumar Misra—691126 0147 08 9—Posbus 28, Tongaat—**Kajal**.
19. Kamalapathi Mahomed—540629 0041 08 0—Woodham Plek 4, Westham, Phoenix—**Rahima**.
20. Mymoena Nanabhay—471011 0141 08 2—Posbus 9144, Azaadville—**Raeesa**.
21. Arlene Norambuena—510912 0007 08 7—Posbus 885, Rooihuiskraal, Verwoerdburg—**Arlene Anne**.
22. Audrey Caroline Abdool—690702 0630 08 3—Posbus 129, Umlaas—**Fatima**.
23. Rosette Sophia Jacobs—510108 0173 08 2—Mawsonlaan 25, Garden Village, Maitland—**Lizette Sophia**.
24. Ernest Jacoline Marthinus—551027 0064 08 5—Vyfde Laan 94, Struisbaai—**Ernestine**.
25. Toyer Nazier—710721 5304 08 6—Symphonylaan 152, Steenberg, Retreat—**Trevor**.
26. Stephanus Daniël Petrus Otto—670710 5101 08 7—Padstowstraat 31, Raceview, Alberton—**Steve**.
27. Sisana Rosey Jamekwana—390303 0630 08 3—Ou Woonbuurt 186, Molteno—**Sisana Rose**.
28. Johannes Edward Cloete—450430 5441 08 8—Lavisrylaan 106, Bishop Lavis—**John Edward**.
29. Esther Barbera Rose—148/54, Simonstad—hoek van Vierde Laan en Unionweg, Fairways, Ottery—**Estelle Barbara**.
30. Venketammal Venketammal—430909 0046 08 8—Outspanweg 31, Estcourt—**Sarojini**.
31. Zohra Mahomed Mall—420928 0092 08 4—Battersealaan 203, Reservoir Heuwels, Durban—**Zohra**.
32. Venktamah Manuel—601013 0706 08 1—Huis 18, Weg 245, Bayview, Chatsworth, Durban—**Razia**.
33. Cusela Naidoo—560716 0052 08 7—Caledonstraat 228, Actonville, Benoni—**Susela**.
34. Wynand Fredrik Nel—280105 5012 08 1—Swartstraat 40, Oudorp, Klerksdorp—**Wynand Frederik**.
35. Winifred Daniels—410211 0336 08 8—Violastraat 10, Lengtegeur, Mitchells Plain—**Washiela**.
36. Vijay Karanjoo—701005 5208 08 8—Posbus 2009, Verulam—**Shavir**.

16. Phillip Wayne Manasse—660207 5216 08 2—32 Sussex Road, Wynberg (KP)—**Faareh**.
17. Debra Anne Moffatt—670430 0080 08 3—P.O. Box 23, Hilton—**Debra Anne Fyvie**.
18. Kajal Anilkumar Misra—691126 0147 08 9—P.O. Box 28, Tongaat—**Kajal**.
19. Kamalapathi Mahomed—540629 0041 08 0—4 Woodham Place, Westham, Phoenix—**Rahima**.
20. Mymoena Nanabhay—471011 0141 08 2—P.O. Box 9144, Azaadville—**Raeesa**.
21. Arlene Norambuena—510912 0007 08 7—P.O. Box 885, Rooihuiskraal, Verwoerdburg—**Arlene Anne**.
22. Audrey Caroline Abdool—690702 0630 08 3—P.O. Box 129, Umlaas—**Fatima**.
23. Rosette Sophia Jacobs—510108 0173 08 2—25 Mawson Avenue, Garden Village, Maitland—**Lizette Sophia**.
24. Ernest Jacoline Marthinus—551027 0064 08 5—94 Fifth Avenue, Struis Bay—**Ernestine**.
25. Toyer Nazier—710721 5304 08 6—152 Symphony Avenue, Steenberg, Retreat—**Trevor**.
26. Stephanus Daniël Petrus Otto—670710 5101 08 7—31 Padstow Street, Raceview, Alberton—**Steve**.
27. Sisana Rosey Jamekwana—390303 0630 08 3—186 Old Township, Molteno—**Sisana Rose**.
28. Johannes Edward Cloete—450430 5441 08 8—106 Lavis Drive, Bishop Lavis—**John Edward**.
29. Esther Barbera Rose—148/54, Simonstad—corner of Fourth Avenue and Union Road, Fairways, Ottery—**Estelle Barbara**.
30. Venketammal Venketammal—430909 0046 08 8—31 Outspan Road, Estcourt—**Sarojini**.
31. Zohra Mahomed Mall—420928 0092 08 4—203 Battersea Avenue, Reservoir Hills, Durban—**Zohra**.
32. Venktamah Manuel—601013 0706 08 1—House 18, Way 245, Bayview, Chatsworth, Durban—**Razia**.
33. Cusela Naidoo—560716 0052 08 7—228 Caledon Street, Actonville, Benoni—**Susela**.
34. Wynand Fredrik Nel—280105 5012 08 1—40 Swart Street, Oudorp, Klerksdorp—**Wynand Frederik**.
35. Winifred Daniels—410211 0336 08 8—10 Viola Street, Lengtegeur, Mitchells Plain—**Washiela**.
36. Vijay Karanjoo—701005 5208 08 8—P.O. Box 2009, Verulam—**Shavir**.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 586 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

WET OP HANDELSMERKE, 1993
(WET No. 194 VAN 1993)

Die Konsep Handelsmerkeregulasies, 1994, lê ter insae vir inspeksie, algemene inligting, kommentaar en alternatiewe voorstelle, gedurende kantoorure by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Kamer 304, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Kommentaar en alternatiewe voorstelle moet skriftelik aan die Sekretaris van die Advieskomitee oor Outeursreg, Handelsmerke, Modelle en Patente, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, gerig word en moet sy kantoor voor 18 Julie 1994 bereik.

J. T. POTGIETER,

Sekretaris van die Advieskomitee oor Outeursreg, Handelsmerke, Modelle en Patente.

3 Junie 1994.

(17 Junie 1994)

GENERAL NOTICES

NOTICE 586 OF 1994

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

TRADE MARKS ACT, 1993
(ACT No. 194 OF 1993)

The draft Trade Mark Regulations, 1994, is open for inspection, general information comments and alternative proposals during office hours at the office of the Registrar of Trade Marks, Room 304, Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria.

Comments and alternative proposals should be addressed in writing to the Secretary to the Advisory Committee on Copyright, Trade Marks, Designs and Patents, Private Bag X400, Pretoria, 0001, and must reach his office before 18 July 1994.

J. T. POTGIETER,

Secretary to the Advisory Committee on Copyright, Trade Marks, Designs and Patents.

3 June 1994.

(17 June 1994)

KENNISGEWING 587 VAN 1994**DIE SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE**

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie het ondersoek ingestel na die **regsgevolge van geslagsverandering en verwante aangeleenthede** en het nou 'n werkstuk in dié verband vir algemene inligting en kommentaar gepubliseer. Die ondersoek raak die groep mense in die samelewing wie se uiterlike geslagsvoorkoms die teenoorgestelde van hul psigiese geslagsbeeld is. 'n Persoon se geslagsvoorkoms kan wel deur chirurgie en mediese behandeling verander word, maar tot hede word so 'n veranderde geslagsvoorkoms nie regtens erken nie. Die oogmerk van die ondersoek is om vas te stel hoe die regsanomalieë uit die weg geruim en die posisie van die genoemde kategorie van persone verbeter kan word.

Die aanvanklike navorsing vir die ondersoek is ten behoeve van die Kommissie gedoen deur professor Gerald Taitz van die Universiteit van Durban-Westville. Die navorsingsresultate en professor Taitz se aanbevelings word volledig in die Kommissie se werkstuk vervat. Sy voorgestelde oplossing vir die probleem verskil ietwat van dié van die Kommissie se uiteindelijke aanbevelings deurdat dit voorsiening maak vir 'n meer gestruktureerde proses wat gevolg moet word voordat regtens erkenning verleen word aan verandering van 'n persoon se geslagsvoorkoms. Die Kommissie se voorlopige voorstel, daarenteen, maak voorsiening vir 'n betreklik eenvoudige prosedure wat op die volgende neerkom: 'n Persoon wie se geslagsvoorkoms deur chirurgie en mediese behandeling verander is, kan by die beampte belas met die registrasie van geboortes en sterftes aansoek doen om die verandering van sy of haar geslagsbeskrywing in die geboorteregister. Die betrokke beampte moet natuurlik van die relevante feite oortuig word. Indien aldus oortuig, word die persoon se geslag op die geboortesertifikaat verander. Indien hy nie bereid is om die aansoek toe te staan nie, kan 'n soortgelyke aansoek gerig word aan die landdros van die distrik waar die applikant normaalweg woon. Die landdros kan, indien hy oortuig is dat die applikant 'n verandering van geslagsvoorkoms ondergaan het, 'n bevel gee waarby gelas word dat die persoon se geslagsbeskrywing in die geboorteregister verander word. Na 'n verandering van die register word die persoon vir alle doeleindes regtens erken as iemand van die geslag soos aldus deur die veranderde geboorteregister gereflekteer.

Die Kommissie nooi alle belanghebbende persone en instansies uit om kommentaar te lewer op die werkstuk en konsepwetgewing en om voorstelle te doen ter ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van hierdie faset van die reg.

Die Kommissie ontvang graag voor 31 Augustus 1994 beredeneerde skriftelike kommentaar ten opsigte van die voorstelle in die werkstuk vervat.

Die werkstuk is op aanvraag gratis van die Kommissie verkrygbaar.

Die Kommissie se kantore is op die Agste Verdieping, NG Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet assebliek gerig word aan:

Die Sekretaris
Suid-Afrikaanse Regskommissie
Privaat Sak X668
PRETORIA
0001.

Telefoon: (012) 322-6440 (mev. P. Kotze).

(17 Junie 1994)

NOTICE 587 OF 1994**THE SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION**

The South African Law Commission inquired into the **legal consequences of sexual realignment and related matters** and published a working paper in this regard for general information and comment. The investigation concerns those people in society whose outward sex appearance is opposite to their psychological gender. A person's sex appearance may be changed by surgery and medical treatment, but up to now such a change in sex appearance has not been recognised by law. The object of the investigation is to establish how this legal anomaly may be resolved and the position of this category of persons improved.

The initial research for the investigation was done on behalf of the Commission by Professor Gerald Taitz of the University of Durban-Westville. The research results and Professor Taitz's recommendations are reproduced in full in the Commission's working paper. His proposed solution to the problem differs somewhat from the Commission's eventual recommendations in that it provides for a more structured process to be followed before legal recognition may be granted to a person's changed sex appearance. The Commission's provisional proposal, on the other hand, provides for a relatively simple procedure amounting to the following: A person whose sex appearance has been changed by surgery and medical treatment may apply to the officer charged with the registration of births and deaths to alter his or her sex description in the register of births. Of course, the officer concerned must satisfy himself as to the relevant facts. If he is so satisfied, the person's sex is altered on the births certificate. If he is not prepared to grant the application, a similar application may be lodged with the magistrate of the district in which the applicant normally resides. The magistrate may, if he is satisfied that the applicant has undergone a change of sex appearance, order that the person's sex description in the register of births be altered. After the alteration has been effected in the register the person is for all purposes recognised by law as someone of the sex reflected in the altered register of births.

The Commission invites all interested persons and bodies to comment on the working paper and draft legislation and to make suggestions for the development, improvement, modernisation or reform of this aspect of the law.

Reasoned comments in writing in respect of the proposals contained in the working paper should be addressed to the Commission not later than 31 August 1994.

The working paper is obtainable free of charge from the Commission on request.

The Commissions's offices are on the Eighth Floor, NG Kerk Sinodale Sentrum, 28 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X668
PRETORIA
0001.

Telephone: (012) 322-6440 (mrs P. Kotze).

(17 June 1994)

KENNISGEWING 588 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Black Trade Union of Transnet. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Black Trade Union of Transnet.

Datum waarop aansoek ingedien is: 21 Desember 1993.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle werkers wat vir die doeleindes van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as werknemers beskou word en wat in diens van Transnet Beperk en alle Transnetfiliale is in die Republiek van Suid-Afrika.

Posadres van applikant: Posbus 31576, Braamfontein, 2017.

Kantooradres van applikant: Simmondsstraat 105, Braamfontein.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.
(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 589 VAN 1994**RAAD OP TARIEWE EN HANDEL**

KENNISGEWING TER WYSIGING VAN KENNISGEWING 7 VAN 1994: INISIËRING VAN 'N ONDERSOEK NA DIE BEWEERDE DUMPING VAN KLEIN EN GROOT NYWERHEIDSTROOMBAANBREKERS, INGEVOER UIT OF AFKOMSTIG VAN FRANKRYK

Die Raad op Tariewe en Handel het 'n klagte ontvang waarin beweer word dat klein en groot nywerheidstroombaanbrekers (MCB's en MCCB's), ingevoer uit of afkomstig van Frankryk, op die Suid-Afrikaanse Mark gedump word en wesenlike skade aan die betrokke Suid-Afrikaanse nywerheid veroorsaak.

NOTICE 588 OF 1994**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION A TRADE UNION**

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Black Trade Union of Transnet. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Black Trade Union of Transnet.

Date on which application was lodged: 21 December 1993.

Interests and area in respect of which application is made: All workers who are regarded as employees for the purposes of the Labour Relations Act, 1956, and who are in the service of Transnet Limited and all Transnet subsidiaries in the Republic of South Africa.

Postal address of applicant: P.O. Box 31576, Braamfontein, 2017.

Office address of applicant: 105 Simmonds Street, Braamfontein.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

- (a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.
(17 June 1994)

NOTICE 589 OF 1994**BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

NOTICE OF CHANGE TO NOTICE 7 OF 1994: INITIATION OF AN INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF SMALL AND LARGE-FRAME INDUSTRIAL CIRCUIT BREAKERS IMPORTED OR ORIGINATING IN FRANCE

The Board on Tariffs and Trade received a complaint alleging that small and large-frame industrial circuit breakers (MCBs and MCCBs), imported from or originating in France, are being dumped on the South African market, causing material injury to the South African industry concerned.

Petisie

Die petisie is ingedien deur Circuit Breakers Industries (CBI), wat in die Republiek van Suid-Afrika die alleenvervaardiger van hierdie stroombaanbrekers is. Die petitioner beweer dat hy nie kan mededing teen die lae pryse wat deur die invoerders gevra word nie en dat hulle wesenlike skade berokken. Die petitioner het voldoende bewyse voorgelê om die Raad in staat te stel om tot 'n redelike gevolgtrekking te kom dat dumping plaasvind en dat wesenlike skade daardeur berokken word.

Produkte

Die produkte wat na bewering gedump word, is klein en groot nywerheidstroombaanbrekers, indeelbaar by tariefsubpos 8536.20, en ingevoer uit of afkomstig van Frankryk.

Bewering van dumping

Die bewering van dumping is gebaseer op 'n vergelyking tussen die hoogste uitvoerprys van die produkte uit Frankryk na enige ander land en die uitvoerprys na Suid-Afrika. Op hierdie basis is die beraamde marge van dumping aansienlik. Dit is egter in die Raad se diskresie om te besluit welke definisie van dumping, soos vervat in die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986 (Wet No. 107 van 1986), hy sal gebruik en die Raad is nie daaraan gebonde om die definisie te gebruik op grond waarvan die ondersoek geïnisieer is nie.

Bewering van wesenlike skade

Met verwysing na wesenlike skade het die petitioner voldoende bewys gelewer ter ondersteuning van sy bewering dat die betrokke invoer sy pryse onderdruk en dat hy marktaandeel aan die invoerders afstaan. Daar word verder beweer dat die pryse waarteen die invoer in die Republiek verkoop word, aansienlik laer is as die pryse van die Suid-Afrikaanse produsent.

Prosedure

Ná die besluit dat daar voldoende bewyse ter regverdiging van die inisiëring van die ondersoek is, het die Raad met die ondersoek begin ingevolge artikel 4 van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986. Belanghebbende partye kan hul siening skriftelik indien deur die invul van die toepaslike vraelys (waarvan afskrifte beskikbaar is by die Raad se Kantoor) wat voorsien is aan partye van wie dit bekend is dat hulle betrokke is, en deur voorlegging van stawende bewys.

Tydsbeperking

Enige inligting in verband met die saak, enige argumente rakende die bewering van dumping en die wesenlike skade voortspruitend daaruit, asook enige versoek om informele gespreksvoering moet skriftelik ingedien word en moet die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, bereik nie later nie as die datum gespesifiseer in die briewe wat aan die betrokke partye gerig is.

(T5/2/16/3/1)

(17 Junie 1994)

The petition

The petition was lodged by Circuit Breaker Industries (CBI), which is the sole manufacturer of these circuit breakers in the Republic of South Africa. The petitioner alleges that it cannot compete with the low prices charged by the importers and that they are causing material injury. The petitioner submitted sufficient evidence to enable the Board to arrive at a reasonable conclusion that dumping is taking place and that material injury is being caused by the dumping.

The products

The products allegedly being dumped are small and large-frame industrial circuit breakers, classifiable under tariff subheading 8536.20, and imported from or originating in France.

The allegation of dumping

The allegation of dumping is based on a comparison between the highest export price from France to any other country and the export price from France to South Africa. On this basis the estimated dumping margin is significant. However, in its investigation it is the Board's prerogative to decide which definition of dumping, as contained in the Board on Tariffs and Trade Act, 1986 (Act No. 107 of 1986), it will use and the Board is not bound to use the definition on the basis of which the investigation is initiated.

The allegation of material injury

With regard to material injury, the petitioner supplied sufficient evidence to support its allegation that the imports in question are suppressing its prices and that it is losing market share to the importers. It is further alleged that the prices at which these imports are sold in the Republic significantly undercut the prices of the South African producer.

Procedure

Having decided that there is sufficient evidence to justify the initiation of an investigation, the Board has begun an investigation in terms of section 4 of the Board on Tariff and Trade Act, 1986. Interested parties may submit their views by completing the relevant questionnaire (copies of which are obtainable at the Offices of the Board) addressed to the parties known to be concerned, and by providing sufficient supporting evidence.

Time limit

Any information regarding this matter, any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting material injury, and any request for an informal meeting must be submitted in writing and must reach the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, not later than the date specified in the letters to the parties concerned.

(T5/2/16/3/1)

(17 June 1994)

KENNISGEWING 590 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

PADVERKEERSWET, 1989
(WET No. 29 VAN 1989)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ingevolge die bepalings van artikel 143 van Wet No. 29 van 1989 aan alle registrasie-owerhede in die Wes-Kaap, Oos-Kaap, Noord-Kaap, Oranje-Vrystaat en KwaZulu/Natal en die registrasie-owerhede wat voorheen deel gevorm het van die provinsies Kaap die Goeie Hoop, Oranje-Vrystaat en Natal met ingang van 1 Junie 1994 toestemming verleen is om van die voorgeskrewe registrasie- en lisensiërvorm MVR 1A af te wyk deur die volgende vorms in die plek daarvan te gebruik:

- ALV : AANSOEK OM HERNUWING VAN LISENSIE VAN MOTORVOERTUIG
- RLV : AANSOEK OM REGISTRASIE EN LISENSIËRING VAN MOTORVOERTUIG
- CNV : VERANDERING VAN BESONDERHEDE VAN/KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN MOTORVOERTUIG
- CDV : AANSOEK OM SERTIFIKAAT/DUPLIKAAT DOKUMENT TEN OPSIGTE VAN MOTORVOERTUIG
- ADV : AANSOEK OM DEREGISTRASIE (SKRAPPING) VAN MOTORVOERTUIG
- TSP1 : AANSOEK OM TYDELIKE/SPEZIALE PERMIT
- KVB : KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN ADRES OF BESONDERHEDE VAN PERSOON OF INSTELLING
- NCO : KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN EIENAARSKAP/VERKOOP VAN MOTORVOERTUIG

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 593 VAN 1994

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Leningsheffing op Maatskappye **nie later nie as 30 Junie 1994** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op **31 Julie 1994** te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 11 Julie 1994 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Leningsheffing op Maatskappye, 16 Persent, 1994 (RL01).

(17 Junie 1994)

NOTICE 590 OF 1994**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

ROAD TRAFFIC ACT, 1989
(ACT No. 29 OF 1989)

In terms of the provisions of section 143 of Act No. 29 of 1989 it is hereby notified for general information that all registering authorities in the Western Cape, Eastern Cape, Northern Cape, Orange Free State and KwaZulu/Natal and the registering authorities which previously formed part of the provinces Cape of Good Hope, Orange Free State and Natal are authorized to use the following forms in substitution for the prescribed registration and licensing form MVR 1A with effect from 1 June 1994:

- ALV : APPLICATION FOR RENEWAL OF LICENCE OF MOTOR VEHICLE
- RLV : APPLICATION FOR REGISTRATION AND LICENSING OF MOTOR VEHICLE
- CNV : CHANGE OF PARTICULARS OF/NOTICE IN RESPECT OF MOTOR VEHICLE
- CDV : APPLICATION FOR CERTIFICATE/DUPLICATE DOCUMENT IN RESPECT OF MOTOR VEHICLE
- ADV : APPLICATION FOR DEREGISTRATION (SCRAPPING) OF MOTOR VEHICLE
- TSP1 : APPLICATION FOR TEMPORARY/SPECIAL PERMIT
- NCP : NOTIFICATION OF CHANGE OF ADDRESS OR PARTICULARS OF PERSON OR ORGANISATION
- NCO : NOTIFICATION OF CHANGE OF OWNERSHIP/SALE OF MOTOR VEHICLE

(17 June 1994)

NOTICE 593 OF 1994

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Loan Levy on Companies must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 30 June 1994** to qualify for the interest payment on **31 July 1994**.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 11 July 1994 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

Loan Levy on Companies, 16 Per Cent, 1994 (RL01).

(17 June 1994)

KENNISGEWING 594 VAN 1994

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 1 Julie 1994** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op **1 Augustus 1994** te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 11 Julie 1994 gefinaliseer word waarna die register tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 Per sent, 1996 (R043).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75 Per sent, 2006 (R163).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75 Per sent, 2007 (R164).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75 Per sent, 2008 (R165).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90 Per sent, 2012 (R166).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90 Per sent, 2013 (R167).

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 595 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING, 1994: SERTIFIKAAT No. 4647 VIR R23 400 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "REFRIGERATED CARRIERS 1984 PROPRIETARY"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 598 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 19 (2) soos toegepas by artikel 19 (9) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

NOTICE 594 OF 1994

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 1 July 1994** to qualify for the interest payment on **1 August 1994**.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 11 July 1994 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

Internal Registered Stock, 8,125 Per Cent, 1996 (R043).

Internal Registered Stock, 12,75 Per Cent, 2006 (R163).

Internal Registered Stock, 12,75 Per Cent, 2007 (R164).

Internal Registered Stock, 12,75 Per Cent, 2008 (R165).

Internal Registered Stock, 12,90 Per Cent, 2012 (R166).

Internal Registered Stock, 12,90 Per Cent, 2013 (R167).

(17 June 1994)

NOTICE 595 OF 1994**DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY, 1994: CERTIFICATE No. 4647 FOR R23 400 ISSUED IN FAVOUR OF REFRIGERATED CARRIERS 1984 PROPRIETARY

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(17 June 1994)

NOTICE 598 OF 1994**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2), as applied by section 19 (9), of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Pietermaritzburg and Northern Areas Industrial Council for the Building Industry. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede.

Datum waarop aansoek ingedien is: 16 Maart 1994.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Die Bounywerheid, soos hieronder omskryf, in die landdrosdistrikte Camperdown, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Kliprivier, Lions River, Mooirivier, Newcastle, New Hanover, Pietermaritzburg, Richmond, Utrecht en Vryheid.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Bounywerheid", behoudens die bepalings van enige afbakeningvasstelling wat kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gemaak is en sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om geboue of bouwerke op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, te onderhou of te verbou en/of om artikels te maak vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verbouing van geboue of bouwerke, hetsy die werk verrig, die materiaal voorberei of die nodige artikels gemaak word op die terreine van die geboue of bouwerke of elders, en omvat dit alle werk wat daarin uitgevoer of verrig word deur persone wat by ondervermelde ambagte of onderafdelings daarvan betrokke is, maar omvat dit nie klerke en administratiese personeel nie en ook nie die bedrading van of installing in geboue van verligtings-, verwarmings- of ander permanente, elektriese vaste toebehore en die installing, onderhoud of herstel van hysers in geboue nie:

Asfaltering, wat die volgende insluit: Die bedekking van vloere of plat en/of skuins dakke, of die waterdigting of vogdigting van kelders of fondamente, hetsy met bereide roldakbedekking of asfaltvelle met geglasuurde of ongeglasuurde oppervlakke, hetsy met gebruikmaking van teermacadam, neuchatel, limmer of enige ander tipe soliede of half-soliede asfalt, mastiek of emulsieasfalt of -bitumen, wat of warm of koud aan sodanige dakke, vloere, kelders of fondamente aangewend word;

messelwerk, wat die volgende insluit: Betonnering en die aanbring van betonblokke, -blaaie of -plate, die beteëling van mure en vloere, die voegstryking van steenwerk, voegvulling, plaveiwerk, mosaïekwerk, voorwerk met leie, met marmer en met komposisiemateriaal, rioollêwerk, leiwerk, pandekking en die sementkalfatering van erdepype;

betonwerk, wat die volgende insluit: Toesighouding oor die storting van beton *in situ* en die gelykmaak van die oppervlakke daarvan;

lakpolitoering, wat politoering met 'n kwas of kussinkie en bespuiting met 'n komposisiestof insluit;

beglasing, wat die volgende insluit: Die sny en/of aanbring van alle soorte glas of dergelike produkte in die sponnings gevorm in hout- of metaaldeure, -vensters, -rame of dergelike vaste toebehore, en alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan;

TABLE

Name of industrial council: Pietermaritzburg and Northern Areas Industrial Council for the Building Industry.

Date on which application was lodged: 16 March 1994.

Interests and area in respect of which application is made: The Building Industry as defined hereunder in the Magisterial Districts of Camperdown, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Klip River, Lions River, Mooi River, Newcastle, New Hanover, Pietermaritzburg, Richmond, Utrecht and Vryheid.

For the purposes hereof "Building Industry" subject to the provisions of any demarcation determination which has been made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956, and without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings or structures and/or making articles for use in the erection, completion or alteration of buildings or structures, whether the work is performed, the material is prepared or the necessary articles are made on the sites of the buildings or structures or elsewhere, and includes, all words executed or carried out by persons therein who are engaged in the following trades or subdivisions thereof, but does not include clerical employees and administrative staff, nor the wiring of or installation in buildings of lighting, heating or other permanent electrical fixtures and the installation, maintenance or repair of lifts in buildings:

Asphalting, which includes covering floors or flat and/or sloping roofs, waterproofing or damp-proofing basements or foundations, whether or not with prepared roll roofing or asphalt sheeting having glazed or unglazed surfaces, whether or not using tarmacadam, neuchatel, limmer or any other type of solid or semi-solid asphalt, mastic or emulsified asphalts or bitumens, applied either hot or cold to such roofs, floors, basements or foundations;

bricklaying, which includes concreting and fixing concrete blocks, slabs or plates, tiling walls and floors, jointing brickwork, pointing, paving, mosaic work, facing work in slate, in marble and in composition, drainlaying, slating, roof tiling and cement caulking earthenware pipes.

concrete work, which includes the supervision of concrete being placed *in situ* and levelling the surfaces thereof;

french polishing, which includes polishing with a brush or pad, and spraying with any composition;

glazing, which includes the cutting and/or fixing of all kinds of glass or other like products into the rebates formed in wooden, or metal doors, windows, frames or like fixtures, and all operations incidental thereto;

skrynwerk, wat die volgende insluit: Die aanbring van alle houttoebehore en die vervaardiging van alle skrynwerkartikels wat met sodanige toebehore gepaard gaan, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie, met inbegrip van rakkaste, kombuiskaste of ander kombuisvastetoehore wat by die gebou hoort as permanente deel daarvan;

ruitwerk, wat die volgende insluit: Die vervaardiging en/of aanbring van ruite-in-lood en/of ruite in ander metaal en van vertoonglaswerk, sonder elektriese toerusting, en die beglasing in verband daarmee;

klipmesselwerk, wat die volgende insluit: Klipkap- en klipbouwerk (ook die kap en bou van sier- en monumentklipwerk), betonnering en die aanbring of inbou van voorafgegiëte of kunsklip of marmer, plaveiwerk, mosaïekwerk, prikking, muur- en vloerbeteëling, die bediening van 'n Mall en Biax- of dergelike tipe verplaasbare toller en meerdoeilige sny-, afwerk- en ander klipwerkmasjinerie, uitgesonderd klippoleermasjinerie, en die skerpmaak van klipmesselaarsgereedskap, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

metaalwerk, wat die volgende insluit: Die aanbring van staalplafonne, metaalvensters, metaaldeure, sierrmetaalwerk, metaalrame en metaaltrappe en boumetaalwerk, tesame met die vervaardiging en/of aanbring van getrokke metaal en plaat- en uitgedrukte metaal, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

verfwerk, wat die volgende insluit: Versiering, muurplakking, glasurings, distemperings, afwitting, kleurkalking, beitsing, vernissing, vlamskildering, marmering, bespuiting, letterskildering en muurversiering;

pleisterwerk, wat die volgende insluit: Modelleerwerk, modelmakery, vormmakery, die afwerking van gietsels volgens gietsvorme, die maak en aanbring van gipsbordplafonne en veselpleister of ander komposisiemateriaal, granoliet-, terrasoen komposisiebevloering, komposisiemuurbekleding en -polering, die bediening van 'n Mall en Biax- of dergelike tipe verplaasbare toller en meerdoeilige sny- en afwerkmasjien, voorafgegiëte of kunsklipwerk, muur- en vloerbeteëling, plavei- en mosaïekwerk, plaatgaaswerk, akoestiekspuitwerk en alle prosesse wat gepaard gaan met die voltooiing van plafonne en mure, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

loodgieterwerk, wat die volgende insluit: Sweissoldeerwerk en sweiswerk, loodlaswerk, gasaanlêwerk, sanitêre en huisingenieurswerk, rioollêwerk, kalfaatwerk, ventileerwerk, verwarmingswerk, die aanlê van warm en koue water, die installering van brandvoorkomingstoerusting en die vervaardiging en aanbring van alle plaatmetaalwerk, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

joinery, which includes the fixing of all wooden fittings and the manufacture of all articles of joinery incidental to such fittings, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used, including cupboards, kitchen dressers or other kitchen fixtures which accrue to the building as a permanent part thereof;

light-making, which includes the manufacture and/or fixing of lead and/or other metal lights and display signs, other than electric lights or signs and glazing relating thereto;

masonry, which includes stone cutting and building (also the cutting and building of ornamental, and monumental stonework), concreting and fixing or building precast or artificial stone or marble, paving mosaic work, pointing, wall and floor tiling, operating a Mall and Biax or similar type of portable spinner and flexible cutting, finishing and other stone working machinery, other than stone polishing machinery, and sharpening mason's tools, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

metal work, which includes the fixing of steel ceilings, metal windows, metal doors, builders' smithwork, metal frames and metal stairs and architectural metal work, together with the manufacture and/or fixing of drawn metal and sheet and extruded metal, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

painting, which includes decorating, paper-hanging, glazing, distempers, lime and colour washing, staining, varnishing, graining, marbling, spraying, signwriting and wall decoration;

plastering, which includes modelling, model-making, mould-making, facing of casts to moulds, making and fixing plaster board ceilings and fibrous plaster or other compositions, granolithic, terrazzo and composition floor-laying, composition wall covering and polishing, operating a Mall and Biax or similar type of portable spinner and flexible cutting and finishing machine, precast or artificial stone work, wall and floor tiling, paving and mosaic work, metal lathing, acoustic spraying and all processes incidental to the completion of ceilings and walls, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

plumbing, which includes brazing and welding, lead burning, gas fitting, sanitary and domestic engineering, drain-laying, caulking, ventilating, heating, hot and cold water fitting, fire prevention installation and the manufacture and fitting of all sheet-metal work, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

winkel-, kantoor- en bankuitrustingwerk, wat die volgende insluit: Die vervaardiging en/of aanbring van winkelfronte, vensterafkortings, uitstalkaste, toonbanke, skerms en binnenshuise los en vaste toebehoere;

staalwapening, wat die volgende insluit: Toesighouding oor die buig, plasing en vassit in die regte posisie van staal;

staalkonstruksie, wat die volgende insluit: Die aanbring van alle klasse staal of ander metaalsuile, lêers, staalbalke, of metaal in enige ander vorm wat deel uitmaak van 'n gebou of bouwerk;

houtwerk, wat die volgende insluit: Timmerwerk en fineerpaneelwerk, en die polering en skuur daarvan, houtbewerking, masjinerie, draaiwerk, houtsnijwerk, die aanbring van golfyster, klank- en akoestiek materiaal, kurk- en asbesisolasië, houtlatwerk, komposisieplafonne en muurbedekking, die aanbring van proppe in mure, die bedekking van houtwerk met metaal en die bedekking van metaal met houtwerk, blokkies- en ander bevoeling, met inbegrip van bevoeling met hout, linoleum, rubber, rubberkomposisies, asfaltiese vloerbedekking of kurk, en die skuur daarvan met skuurpapier, die bediening van 'n Mall en Biax- of dergelike tipe verplaasbare toller en meerdoelige sny-, afwerk- en poleermasjien, bekisting en/of die voorbereiding van vorms vir beton, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie: Met dien verstande dat die lê van linoleum deur 'n verskaffer wie se ver naamste besigheid in die Kommersiële Distribusiebedryf is, uitgesluit is van hierdie omskrywing wanneer sodanige lêwerk gepaard gaan met die verkoop van sodanige linoleum en nie deel uitmaak van die direkte koste vir die klant nie.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word: Die bounywerheid, uitgesonderd die Elektrotegniese Nywerheid, in die landdrosdistrikte Camperdown, Dundee, Estcourt, Kliprivier, Lions River, Newcastle, New Hanover, Pietermaritzburg, Richmond, Utrecht en Vryheid.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Elektrotegniese Nywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van geboue en/of bouwerke uitmaak, met inbegrip van enige bedrading, kabellasterk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;

(b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die doel waarvoor 'n gebou en/of bouwerk gebruik word, met inbegrip van enige bedrading, kabellasterk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;

shop, office and bank fitting, which includes the manufacture and/or fixing of shop fronts, window enclosures, show-cases, counters, screens and interior fittings and fixtures;

steel reinforcing, which includes supervising the bending, placing and fixing in position of steel;

steel construction, which includes the fixing of all classes of steel or other metal columns, girders, steel joists or metal in any other form which forms part of a building or structure;

woodworking, which includes carpentry and veneer panelling and the polishing and sandpapering of same, woodworking, machining, turning, carving, fixing corrugated iron, sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, plugging walls, covering woodwork with metal and covering metal with woodwork, block and other flooring, including wood, linoleum, rubber, rubber compositions, asphalt-based floor covering or cork, and the sandpapering of same, operating a Mall and Biax or similar type of portable spinner and flexible cutting, finishing and polishing machine, shuttering and/or preparing forms or moulds for concrete, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used: Provided that the laying of linoleum by a supplier whose main business is in the Commercial Distributive Trade, shall be excluded from this definition when such laying is incidental to the sale of such linoleum and forms no part of the direct cost to the customer.

Interests and area in respect of which registration is held: The Building Industry, excluding the Electrical Industry, in the Magisterial Districts of Dundee, Estcourt, Vryheid, Utrecht, Newcastle, Klip River, Pietermaritzburg, Richmond, Camperdown, New Hanover and Lions River.

For the purposes hereof "Electrical Industry" means the industry in which employees and their employees are associated for—

(a) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent part of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying and electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere;

(b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which a building and/or structure is used, including any wiring, cable jointing and laying and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere; and

- (c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat verband hou met die konstruksie, verbouing, herstel en onderhoud van geboue en/of bouwerke, met inbegrip van enige bedrading, kabellaskwerk en -lêwerk en die konstruksie van elektriese oorhoofse lyne, en alle ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, hetsy die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein van die geboue of bouwerke, of elders;

Adres van die applikant waar afskrifte van besware afgelewer of waarheen dit gestuur moet word:

- (a) *Kantooradres*: Eerste Verdieping, Panabi House, Longstraat 139, Pietermaritzburg.
(b) *Posadres*: Posbus 103, Pietermaritzburg, 3200.

Die prosedure voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van artikel 19 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met enige besware wat ingedien word ten opsigte van hierdie aansoek om die verandering van die registrasiebestek van die Nywerheidsraad.

H. C. SLABBERT,
Nywerheidsregistrator.
(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 599 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 2

AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) N. J. Heyns, Coconut Airways, Bay Hopper Helicopter Services, Life Emergency Medical Services. (B) Posbus 2113, Nelspruit, 1200. (C) Klas III. (D) Tipe G3, G4, G9, G10 en G15, voeg by G7. (E) Kategorie A3 en H2.

(17 Junie 1994)

- (c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of buildings and/or structures, including any wiring, cable jointing and laying and electrical overhead line construction, and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the site of the buildings or structures or elsewhere.

Address of the applicant at which copies of objections are to be delivered or posted to:

- (a) *Office address*: First Floor, Panabi House, 139 Long Street, Pietermaritzburg.
(b) *Postal address*: P.O. Box 103, Pietermaritzburg, 3200.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f) of section 19 (2) of the Labour Relations Act, 1956 *mutatis mutandis* applies in connection with any objections lodged in respect of this application for the variation of the registered scope of the Industrial Council.

H. C. SLABBERT,
Industrial Registrar.
(17 June 1994)

NOTICE 599 OF 1994

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application(s) details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) N. J. Heyns, Coconut Airways, Bay Hopper Helicopter Services, Life Emergency Medical Services. (B) P.O. Box 2113, Nelspruit, 1200. (C) Class III. (D) Type G3, G4, G9, G10 and G15, add G7. (E) Category A3 and H2.

(17 June 1994)

KENNISGEWING 600 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993): AANSOEKE OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdienste (Raad) die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE 1**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gebied wat bedien gaan word. (H) Gereeldheid van vlugte.

(A) South African Express Airlines (Edms.) Bpk., SA Express. (B) Posbus 101, Jan Smutslughawe, 1627. (C) Klas I. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A2. (F en H) Kaapstad-Alexanderbaai-Walvisbaai-Alexanderbaai-Kaapstad: 3 vlugte per week. Durban-Maputo-Durban: 2 vlugte per week.

(A) Barbara Gardiner, Orchid Aviation. (B) Posbus 5914, Halfway House, 1685. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N4. (E) Kategorie A2, A3 en A4. (F en G). Ten opsigte van Lugdienstipe N1: Grand Centrallughawe na Afrika, die Midde-Ooste, Indiese Oseaan-eilande en die Atlantiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. Ten opsigte van Lugdienstipe N4: Grand Centrallughawe na Lesotho, Swaziland (Matsapa), Mosambiek (Maputo), Zimbabwe (Bulawayo, Harare, Victoria-Val), Botswana (Gaborone), Namibië (Windhoek, Walvisbaai), Angola (Luanda), Zambië (Lusaka), Malawi (Blantyre, Lilongwe), Tazanië (Dar es Salaam), Zaire (Kinshasa, Lubumbashi), Kongo (Brazzaville), Kameroen, Uganda, Kenia (Nairobi, Mombasa), Ethiopië (Addis Abeba), Ivoorkus (Abidjan), en Egipte (Kaïro). Indiese Oseaan-eilande: Madagaskar, Mauritius, Reunion en die Seychelle. Midde-Ooste: Israel (Tel Aviv) en Verenigde Arabiese Emirate (Abu Dhabi).

NOTICE 600 OF 1994**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993): APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule(s) hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the date of publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 1**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) South African Express Airlines (Pty) Ltd, SA Express. (B) P.O. Box 101, Jan Smuts Airport, 1627. (C) Class I. (D) Type S1. (E) Category A2. (F and H) Cape Town, Alexander Bay-Walvis Bay-Alexander Bay, Cape Town: 3 flights per week. Durban-Maputo-Durban: 2 flights per week.

(A) Barbara Gardiner, Orchid Aviation. (B) P.O. Box 5914, Halfway House, 1685. (C) Class II. (D) Type N1 and N4. (E) Category A2, A3 and A4. (F and G). In respect of Air Service Type N1: Grand Central Airport to: Africa: The Middle East, Indian Ocean Islands and the Atlantic Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. In respect of Air Service Type N4: Grant Central Airport to: Lesotho, Swaziland (Matsapa), Mosambique (Maputo), Zimbabwe (Bulawayo, Harare, Victoria-Falls), Botswana (Gaborone), Namibia (Windhoek, Walvis Bay), Angola (Luanda), Zambia (Lusaka), Malawi (Blantyre, Lilongwe), Tanzania (Dar-es-Salaam), Zaire (Kinshasa, Lubumbashi), Congo (Brazzaville), Cameroon, Uganda, Kenya (Nairobi, Mombasa), Ethiopia (Addis Ababa), Ivory Coast (Abidjan), and Egypt (Cairo). Indian Ocean Islands: Madagascar, Mauritius, Reunion and Seychelles. The Middle East: Israel (Tel Aviv) and United Arab Emirates (Abu Dhabi).

(A) South African Express Airlines (Edms.) Bpk., S.A. Express. (B) Posbus 101, Jan Smuts lughawe, 1627. (C) Klas II. (D) N1 en N4. (E) Kategorie A2. (F en G). Ten opsigte van Lugdiensstipe N1: Jan Smuts lughawe—Wêreldwyd, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. Ten opsigte van Lugdiensstipe N4: Jan Smuts lughawe na Afrika: Lesotho, Swaziland (Matsapa), Mosambiek (Maputo), Zimbabwe (Bulawayo, Harare, Victoria-Val), Botswana (Gaborone), Namibië (Windhoek, Walvisbaai), Angola (Luanda) Zambië (Lusaka), Malawi (Blantyre, Lilongwe), Tazanië (Dar es Salaam), Zaïre (Kinshasa, Lubumbashi), Kongo (Brazzaville), Gaboen, Kameroen, Uganda, Kenia (Nairobi, Mombasa), Ethiopië (Addis Abeba), Ivoorkus (Abidjan).

Indiese Oseaan-eilande: Madagaskar, Mauritius, Reunion en die Seychelle.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 602 VAN 1994

KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

CHAO LEE

(Identiteitsnommer 510709 5592 08 3)

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

Chesterfield House 14
Joubertpark
JOHANNESBURG
2001.

Geliewe kennis te neem:

- Die Minister van Finansies het, kragtens die bepaling van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.
- Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:
 - Die bedrag van **R48 721,87** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 9515-581-3 in die naam van Chao Lee by die Korporasie vir Openbare Deposito's, Pretoria tesame met rente en/of onder aanwas op sodanige kapitaal.

(A) South African Express Airlines (Pty) Ltd, S.A. Express. (B) P.O. Box 101, Jan Smuts Airport, 1627. (C) Class II. (D) N1 and N4. (E) Category A2. (F and G). In respect of Air Service Type N1: Jan Smuts Airport—World-wide, excluding the Republic of South Africa. In respect of Air Service Type N4: Jan Smuts Airport to: Africa: Lesotho, Swaziland (Matsapa), Mozambique (Maputo), Zimbabwe (Bulawayo, Harare, Victoria Falls), Botswana (Gaborone), Namibia (Windhoek, Walvis Bay), Angola (Luanda) Zambia (Lusaka), Malawi (Blantyre, Lilongwe), Tanzania (Dar-es-Salaam), Zaïre (Kinshasa, Lubumbashi), Congo (Brazzaville), Gabon, Cameroon, Uganda, Kenia (Nairobi, Mombasa), Ethiopia (Addis Ababa), Ivory Coast (Abidjan).

Indian Ocean Islands: Madagascar, Mauritius, Reunion and Seychelles.

(17 June 1994)

NOTICE 602 OF 1994

NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE

Notice of forfeiture to the State of money and/or goods in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

CHAO LEE

(Identity Number 510709 5592 08 3)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

14 Chesterfield House
Joubert Park
JOHANNESBURG
2001.

Be pleased to take notice that:

- The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
- By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:
 - The amount of **R48 721,87** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 9515-581-3 in the name of Chao Lee at the Corporation for Public Deposits, Pretoria, together with interest on and/or other accrual to such capital.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 9de dag van Junie 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 603 VAN 1994

KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermmentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

MOVIE CAMERA COMPANY BEPERK (Registrasienommer 84/08463/06)

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

Posbus 1185
PARKLANDS
2121.

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepaling van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.
5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this the 9th day of June 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.

(17 June 1994)

NOTICE 603 OF 1994

NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE

Notice of forfeiture to the State of money and/or goods in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

MOVIE CAMERA COMPANY LIMITED (Registration Number 84/08463/06)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

P.O. Box 1185
PARKLANDS
2121.

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.

2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:

2.1 Die bedrag van **R34 487,10** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 9516-106-6 in die naam van Movie Camera Company Beperk by die Korporasie vir Openbare Deposito's, Pretoria tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige kapitaal.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.

4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.

5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.

6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 9de dag van Junie 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 604 VAN 1994

KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

LEON SAMY CZERMAK

(Identiteitsnommer 501119 5180 10 6)

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

P/a Cranko Karp and Associates
Posbus 2585
JOHANNESBURG
2000.

(laas bekende adres)

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepalings van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan

2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:

2.1 The amount of **R34 487,10** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 9516-106-6 in the name of Movie Camera Company Limited at the Corporation for Public Deposits, Pretoria, together with interest on and/or other accrual to such capital.

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.

4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.

5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.

6. SIGNED at PRETORIA on this 9th day of June 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.

(17 June 1994)

NOTICE 604 OF 1994

NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE

Notice of forfeiture to the State of money in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

LEON SAMY CZERMAK

(Identity Number 501119 5180 10 6)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

C/o Cranko Karp and Associates
P.O. Box 2585
JOHANNESBURG
2000.

(last known address)

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provi-

die Tesourie toegewys, asook al die pligte daar-kragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviese-beheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.

2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:

2.1 Die bedrag van **R33 066,05** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in 'n Afwagrekening by Rennie's Travel (Edms) Beperk, Ameshoffstraat 19, Braamfontein, tesame met rente en/of onder aanwas op sodanige kapitaal.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 9de dag van Junie 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.
(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 605 VAN 1994

KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

MICHAEL BERNARD TERRY-LLOYD

(Geboortedatum 1947-05-12)

(hierna na verwys as "die Respondent")
van:

P/a Geo Isserow & T. L. Friedman Ingelyf Prokureurs
Posbus 391149
BRAMLEY
2018.

(laas bekende adres)

sions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.

2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:

2.1 The amount of **R33 066,05** being capital standing to the credit of the Respondent in a Suspense Account at Rennie's Travel (Pty) Limited, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, together with interest on and/or other accrual to such capital.

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.
5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this 9th day of June 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.
(17 June 1994)

NOTICE 605 OF 1994

NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE

Notice of forfeiture to the State of money in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulation") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

MICHAEL BERNARD TERRY-LLOYD

(Date of birth 1947-05-12)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

C/o Geo Isserow & T. L. Friedman Inc. Attorneys
P.O. Box 391149
BRAMLEY
2018.

(last known address)

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepalings van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daar-kragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van funksies en/of bevoegdhede wat by regulasie 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.

2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:

2.1 Die bedrag van **R77 299,61** synde kapitaal tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige kapitaal wat op 3 Junie 1994 tot krediet gestaan het van die Respondent in Rekeningnommer 500904017665 by Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Beperk, Greyville tak, tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige bedrag van R77 299,61.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.

4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.

5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22 B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.

6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 9de dag van Junie 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.

(17 Junie 1994)

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.

2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:

2.1 The amount of **R77 299,61** being capital together with interest on and/or other accrual to such capital which was standing to the credit of the Respondent at First National Bank of Southern Africa Limited, Greyville branch in Account Number 500904017665 on 3 June 1994 together with interest on and/or other accrual to such amount of R77 299,61.

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.

4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.

5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.

6. SIGNED at PRETORIA on this 9th day of June 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.

(17 June 1994)

KENNISGEWING 606 VAN 1994**KENNISGEWING EN BEVEL VAN
VERBEURDVERKLARING**

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R.1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

DOREEN MILLER**(Identiteitsnommer 360919 0008 00 8)**

van: Posbus 324

STRATHAVON

2031.

en

LUCILLE WEINBERGER**(Identiteitsnommer 410802 0007 00 8)**

van: Dennisweg 106

Athol

SANDTON.

en

DANIEL DAVID WEINBERGER**(Identiteitsnommer 370214 5083 10 9)**

van: Dennisweg 106

Athol

SANDTON.

(hierna na verwys as "die Respondent")

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepaling van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3(5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Vicepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.
2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Vicepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:
 - 2.1 Die bedrag van **R477 875** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 318505991SER001 in die naam van A. Dagan by Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, Van der Waltstraattak, Pretoria, tesame met rente en/of onder aanwas op sodanige kapitaal.

NOTICE 606 OF 1994**NOTICE AND ORDER OF
FORFEITURE**

Notice of forfeiture to the State of money in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

DOREEN MILLER**(Identity Number 360919 0008 00 8)**

of: P.O. Box 324

STRATHAVON

2031.

and

LUCILLE WEINBERGER**(Identity Number 410802 0007 00 8)**

of: 106 Dennis Road

Athol

SANDTON

and

DANIEL DAVID WEINBERGER**(Identity Number 370214 5083 10 9)**

of: 106 Dennis Road

Athol

SANDTON

(hereinafter referred to as "the Respondent")

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of the decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:
 - 2.1 The amount of **R477 875** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 318505991SER001 in the name of A. Dagan at The Standard Bank of South Africa Limited, Van der Walt Street Branch, Pretoria, together with interest on and/or other accrual to such capital.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 9de dag van Junie 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.
(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 607 VAN 1994**RAAD OP TARIEWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:
LYS 20/94**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg kan aanbeveel.

Verlaging van die reg op:

Pentaeritritol, indeelbaar by tariefsubpos 2905.42.90, van 15 persent *ad valorem* tot vry van reg.

Applikant:

Coates Brothers (SA) Bpk., Posbus 1057, Kaapstad, 8000.

[RTH. verw. Nr.: T5/2/6/2/1 (940178)
(Mev. R. Martin Tel. 310-9783)]

Korting van die reg op:

1. Goedere van enige beskrywing vir die vervaardiging van batteryskeiplate (mits sodanige goedere 'n verdere proses ondergaan as om slegs gesny te word) volle reg.

[RTH-verw. T5/2/16/3/1 (940188)
(Mej. R. Bosch)]

Applikante:

1. K. C. W. Engineering, Posbus 5113, Greenfields, Oos-London, 5208.
2. Zimtek Separators, Posbus 12043, Jacobs, Natal, 4026.

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

1. (a) Polivinielchloried, nie met enige stowwe gemeng nie, vir die vervaardiging van skeiplate (Item 316.05/3904.10/01.06.)

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.
5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this 9th day of June 1994.

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.
(17 June 1994)

NOTICE 607 OF 1994**BOARD OF TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS
LIST 20/94**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Reduction in the duty on:

Pentaerythritol, classifiable under tariff subheading 2905.42.90, from 15 per cent *ad valorem* to free of duty.

Applicant:

Coates Brothers (SA) Ltd., P.O. Box 1057, Cape Town, 8000.

[BTT Ref T5/2/6/2/1 (940178)
(Mrs. R. Martin Tel. 310-9783)]

Rebate of the duty on:

1. Goods of any description used for the manufacture of battery separator plates (provided such goods undergo a further process than merely cutting), full duty.

[BTT Ref. T5/2/16/3/1 (940188)
(Miss R. Bosch)]

Applicants:

1. K. C. W. Engineering, P.O. Box 5113, Greenfields, East London, 5208.
2. Zimtek Separators, P.O. Box 12043, Jacobs, Natal, 4026.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. (a) Polyvinyl chloride, not mixed with any other substances, for the manufacture of separator plates. (Item 316.05/3904.10/01.06.)

(b) Plate, velle, film, foelie en reep, van plastiek, nie-sellulêr en nie versterk, gelamelleer, gesteun of op derglike wyse met ander stowwe saamgevoeg nie, vir gebruik as skeistof (uitgesonderd die vir gebruik by die vervaardiging van 6 of 12 V-akkumulators geskik vir gebruik met motorvoertuie). (Item 316.05/39.20/01.04.)

(c) Plate, velle, film, foelie en reep, van plastiek, vir gebruik as skeistof (uitgesonderd die vir gebruik by die vervaardiging van 6 of 12 V-akkumulators geskik vir gebruik met motorvoertuie). (Item 316.05/39.21/01.04.)

(d) Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, vir die vervaardiging van skeiplaat. (Item 316.05/55.15/01.04.)

[RTH-verw. T5/2/16/3/1 (940188)
(Mej. R. Bosch)]

Applikant:

Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

2. Polibutadienrubber (Item 460.07/40.02/02.00).

[RTH-verw T5/2/7/4/1 (940180)
(Mnr. J. Gelderblom)]

Applikant:

Karbochem (Divisie van Sentrachem Bpk.), Posbus 98881, Sloane Park, 2152.

Algemeen:

1. Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

(a) Dimetielamien, anilien, tersiêre butielamine, difenielamien en P-aminodifinielamien, vir die vervaardiging van anti-oksideer- en versnellingsmiddels (Item 306.01/29.21/02.00);

(b) Monoëtielamien en monoisopropielamien, vir die vervaardiging van atrasien (Item 306.01/29.21/06.00);

(c) Dimetielamien, vir die vervaardiging van diuron en derivate van 2,4-dichloorfenoksiasynsuur (Item 306.01/29.21/07.00);

(d) Monometielamien, vir die vervaardiging van ontplofbare stowwe (Item 306.08/29.21/01.00); en

(e) Amienfunksieverbindings (uitgesonderd trifuralien), vir gebruik as aktiewe bestanddele by die vervaardiging van plaagdoders (Item 306.09/29.21/01.00).

[RTH-verw. T5/2/6/2/1 (940156)
(Mev. C. Grové)]

Applikant:

African Amines, Privaat Sak X25, Bryanston, 2021.

2. Vervanging van tariefsubposte 8543.80 en 8543.90 deur die volgende:

Tarief-subpos	Beskrywing	Skaal van Reg
8543.80	Ander masjiene en apparate	20%
8543.90	Onderdele:	
.10	Van kerndeeltjievervaardigers	vry
.90	Ander	20%

[RTH-verw. T5/2/16/3/1 (940189)
(Mej. R. Bosch)]

(b) Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, for use as separator materials (excluding those for use in the manufacture of 6 or 12 V accumulators suitable for use with motor vehicles). (Item 316.05/39.20/01.04.)

(c) Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, for use as separator materials (excluding those for use with motor vehicles). (Item 316.05/39.21/01.04.)

(d) Woven fabrics of synthetic staple fibres, for the manufacture of separator plates. (Item 316.05/55.15/01.04.)

[BTT Ref. T5/2/16/3/1 (940188)
(Miss R. Bosch)]

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

2. Polybutadiene rubber. (Item 460.07/40.02/02.00.)

[BTT Ref. T5/2/7/4/1 (940180)
(Mr J. Gelderblom)]

Applicant:

Karbochem (Division of Sentrachem Ltd), P.O. Box 98881, Sloane Park, 2152.

General:

1. Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

(a) Dimethylamine, aniline, tertiary butylamine, diphenylamine and P-aminodiphenylamine for the manufacture of antioxidants and accelerators (Item 306.01/29.21/02.00);

(b) Mono-ethylamine and mono-iso-propylamine for the manufacture of atrazine (Item 306.01/29.21/06.00);

(c) Dimethylamine for the manufacture of diuron and derivatives of 2,4-dichlorophenoxyacetic acid (Item 306.01/29.21/07.00);

(d) Monomethylamine for the manufacture of explosives (Item 306.08/29.21/01.00); and

(e) Amino-function compounds (excluding trifluralin), for use as an active ingredient in the manufacture of pesticides (Item 306.09/29.21/01.00).

[BTT Ref. T5/2/6/2/1 (940156)
(Mrs C. Grové)]

Applicant:

African Amines, Private Bag X25, Bryanston, 2021.

2. Substitution for tariff subheadings 8543.80 and 8543.90 of the following:

Sub-heading	Description	Rate of Duty
8543.80	Other machines and apparatus	20%
8543.90	Parts:	
.10	Of particle accelerators	free
.90	Other	20%

[BTT Ref. T5/2/16/3/1 (940189)
(Miss R. Bosch)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

Lys 19/94 is by Algemene Kennisgewing 578 van 10 Junie 1994 gepubliseer.
(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 608 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, soos vertolk deur die Wet op Landbou-arbeid, 1993, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Landbou-arbeidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, me. C. Brümmer, me. S. Christie, mnre. J. Stemmett, J. Goldberg, A. N. du Plessis en S. D. Raubenheimer as bykomende lede van die Landbou-arbeidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 609 VAN 1994**RAAD OP TARIWE EN HANDEL**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Tariewe en Handel 'n aansoek van die Departement van Landbou ontvang het om bo-belasting op landbouprodukte op te hef. Hierdie aansoek is ingedien teen die agtergrond van die nuwe AOTH-verligtinge en gepaardgaande opheffing van invoerbeheer.

Hierdie kennisgewing het betrekking op produkte indeelbaar by Hoofstuk 1 tot en met 24, maar uitgesonderd Hoofstuk 3, en op produkte indeelbaar by tariefposte 29.05, 33.01, 35.01, 35.02, 35.03, 35.04, 35.05, 38.09, 38.23, 41.01, 41.02, 41.03, 43.01, 50.01, 50.02, 50.03, 51.01, 51.02, 51.03, 52.01, 52.02, 52.03, 53.01, 53.02 van Bylae 1 van die Doeane- en Aksynswet, 1964.

Kommentaar op hierdie aansoek moet skriftelik binne ses weke vanaf die publikasiedatum hiervan aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gestuur word. Die faksnommer is (012) 322-0149.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 611 VAN 1994**REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****DEPARTEMENT VAN FINANSIES:
BINNELANDSE INKOMSTE****KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE****PRAKTYKNOTA: No. 22**

Datum: 13 Junie 1994

**INKOMSTEBELASTING: AFTREKKING VAN HER-
HALENDE UITGAWES DEUR OPENBARE MAAT-
SKAPPY AANGEGAAN**

1. Die volgende uitgawes wat deur openbare maatskappye aangegaan word, is as 'n aftrekking vir inkomstebelastingdoeleindes toelaatbaar:
 - 1.1 Drukkoste van jaarverslae.

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 19/94 was published under General Notice 578 of 10 June 1994.
(17 June 1994)

NOTICE 608 OF 1994**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, as construed by the Agricultural Labour Act, 1993, that the President of the Agricultural Labour Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has appointed Ms C. Brümmer, Ms S. Christie and Messrs J. Stemmett, J. Goldberg, A. N. du Plessis and S. D. Raubenheimer to the Agricultural Labour Court to be additional members for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

(17 June 1994)

NOTICE 609 OF 1994**BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

The Board on Tariffs and Trade hereby announces for general information that an application has been received from the Department of Agriculture to abolish surcharge on agricultural products. This application was submitted against the background of the new GATT obligations and the concurrent abolition of import control.

This notice is applicable to products classifiable under Chapter 1 up to and including 24, but excluding Chapter 3, and products classifiable under tariff headings 29.05, 33.01, 35.01, 35.02, 35.03, 35.04, 35.05, 38.09, 38.23, 41.01, 41.02, 41.03, 43.01, 50.01, 50.02, 50.03, 51.01, 51.02, 51.03, 52.01, 52.02, 52.03, 53.01, 53.02 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act, 1964.

Comments on this application should be submitted in writing within six weeks of the date of publication of this notice to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001. The fax number is (012) 322-0149.

(17 June 1994)

NOTICE 611 OF 1994**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****DEPARTMENT OF FINANCE:
INLAND REVENUE****OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE****PRACTICE NOTE: No. 22**

Date: 13 June 1994

**INCOME TAX: DEDUCTION OF RECURRENT
EXPENDITURE INCURRED BY PUBLIC COMPANIES**

1. The following expenditure incurred by public companies is allowable as a deduction for income tax purposes:
 - 1.1 Printing costs of annual reports.

- 1.2 Publisering van finansiële jaarverslae.
 1.3 Johannesburgse Effektebeurs—jaarlikse noteringsgelde.
 1.4 Oordragsekretarisgelde.
 2. Waar 'n openbare maatskappy in ontvangs is van beide belasbare, en vrygestelde inkomste, moet 'n regverdige toedeling van uitgawes gemaak word.

KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE,
 PRETORIA.

(17 Junie 1994)

KENNISGEWING 597 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
 Departement van Landbou.

- 1.2 Publishing of annual financial reports.
 1.3 Johannesburg Stock Exchange—annual quotation fees.
 1.4 Transfer secretary fees.
 2. However, where a public company is in receipt of both taxable income and exempt income, an equitable allocation of expenditure is to be made.

COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE,
 PRETORIA.

(17 June 1994)

NOTICE 597 OF 1994

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
 Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Petrus Johannes Ferreira (Id. No. 460117 5024 00 0) van die plaas/of the farm Hartbeesfontein, Posbus/P.O. Box 244, Hartbeesfontein, 2600	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Klerksdorp	27 Julie/July 1994 om/at 10:00.

(17 Junie 1994)/(17 June 1994)

KENNISGEWING 601 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
 Departement van Landbou.

NOTICE 601 OF 1994

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
 Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Cornelius Johannes Rykie Muller (Id. No. 370729 5024 00 1) van die plaas/of the farm Cambio, Posbus/P.O. Box 54, Clocolan, 9735	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Clocolan	27 Julie/July 1994 om/at 10:00.

(17 Junie 1994)/(17 June 1994)

KENNISGEWING 610 VAN 1994**RAAD OP TARIWE EN HANDEL**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Tariwe en Handel 'n aansoek van die Departement van Landbou ontvang het om wysiging van die skale van doeanereg op 'n wye reeks landbouprodukte te ondersoek. Hierdie aansoek is ingedien teen die agtergrond van die nuwe AOTH-verpligtinge en gepaardgaande opheffing van invoerbeheer.

Die volgende skale van doeanereg op sekere landbouprodukte is deur die applikant versoek:

Tarief-subpos	Beskrywing	Statistiese eenheid	Skale van reg versoek
04.08	Voëliers, nie in die dop nie en eiergele, vars, gedroog, gekook onder stoom of in water, gevorm, bevrore of andersins gepreserveer, hetsy bevattende bygevoegde suiker of ander versoetingsmiddels al dan nie		
0408.1	Eiergele:		
0408.11	Gedroog	kg	5,0%
0408.19	Ander	kg	5,0%
0408.9	Ander:		
0408.91	Gedroog	kg	5,0%
0408.99	Ander	kg	5,0%
04.09	Natuurlike heuning	kg	20,0%
04.10	Eetbare produkte van dierlike oorsprong, nie elders vermeld of ingesluit nie.	kg	35,0%
05.05	Velle en ander dele van voëls, met die vere of dons aan, vere en dele van vere (hetsy met geknipte rande en al dan nie) en dons, nie verder bewerk as skoongemaak, ontsmet of teen bederf behandel nie; poeier en afval van vere of dele van vere.		
0505.10	Vere van 'n soort gebruik vir opstopwerk; dons:		
.90	Ander	kg	vry
0505.90	Ander:		
.10	Vere en dele van vere	kg	vry
05.09	Natuurlike sponse van dierlike oorsprong.	kg	vry
08.01	Klappers, Brasiliaanse neut en kasjoeneute, vars of gedroog, hetsy uitgedop of afgenerf al dan nie.		
0801.10	Klappers:		
.90	Ander	kg	20,0%
0801.30	Kasjoeneute	kg	vry
08.04	Dadels, vye, pynappels, avokado's, koejawels, mango's en mangostans, vars of gedroog.		
0804.30	Pynappels	kg	35,0%
0804.40	Avokado's	kg	35,0%
0804.50	Koejawels, mango's en mangostans	kg	35,0%
08.05	Sitrusvrugte, vars of gedroog.		
0805.10	Lemoene	kg	4,0%
0805.20	Nartjies (met inbegrip van vasskilnartjies en "satsumas") "clementines" "wilkins" en dergelike sitrusbasters	kg	4,0%
0805.30	Suurlemoene (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) en lemmetjies (<i>Citrus aurantifolia</i>)	kg	4,0%
0805.40	Pomelo's	kg	4,0%
0805.90	Ander	kg	4,0%
08.06	Druwe, vars of gedroog.		
0806.10	Vars	kg	4,0%
0808	Appels, pere en kwepers, vars.		
0808.10	Appels	kg	vry
0808.20	Pere en kwepers	kg	vry
08.09	Appelkose, kersies, perskes (met inbegrip van kaalperskes), pruime en sleepruime, vars.		
0809.10	Appelkose	kg	vry
0809.20	Kersies	kg	vry
0809.30	Perskes, met inbegrip van kaalperskes	kg	vry
0809.40	Pruime en sleepruime	kg	vry

NOTICE 610 OF 1994**BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

The Board on Tariffs and Trade hereby announces for general information that an application has been received from the Department of Agriculture to amend of the rates of duty on a broad range of agricultural products. This application was submitted against the background of the new GATT obligations and the concurrent abolition of import control.

The following rates of duty on certain agricultural products were requested by the applicant:

Tarief-subpos	Beskrywing	Statistiese eenheid	Skale van reg versoek
08.10	Ander vrugte, vars.		
0810.10	Aarbeie	kg	30,0%
0810.20	Frambose, braambessies, moerbeie en loganbessies	kg	vry
0810.30	Swart, wit of rooi aalbessies en kruisbessies	kg	vry
0810.40	Rooibosbessies, bilbessies en ander vrugte van die <i>Vaccinium</i> -soort	kg	vry
0810.90	Ander	kg	30,0%
08.11	Vrugte en neute, ongekook of onder stoom of in water gekook, bevrore, hetsy dit bygevoegde suiker of ander versoetingsmiddels bevat al dan nie.		
0811.10	Aarbeie	kg	30,0%
0811.20	Frambose, braambessies, moerbeie, loganbessies, swart, wit of rooi aalbessies en kruisbessies	kg	20,0%
08.12	Vrugte en neute wat voorlopig gepreserveer is (byvoorbeeld, deur swaweldioksiedgas, in pekel, in swawelwater of in ander preserveeroplossings), maar ongeskik in daardie toestand vir onmiddellike verbruik.		
0812.10	Kersies:		
.10	Moes	kg	35,0%
.90	Ander	kg	35,0%
0812.20	Aarbeie:		
.10	Moes	kg	35,0%
.90	Ander	kg	35,0%
08.14			
0814.00	Skille van sitrusvrugte of meloeë (met inbegrip van waterle-moene), vars, bevrore, gedroog of voorlopig in pekel, in swawelwater of in ander preserveeroplossings gepreserveer.		
.10	Vars of gedroog	kg	vry
.90	Ander	kg	vry
09.04	Peper van die soort <i>Piper</i>; gedroogde of gebreekte of gemaalde vrugte van die soort <i>Capsicum</i> of van die soort <i>Pimenta</i>.		
0904.20	Vrugte van die soort <i>Capsicum</i> of van die soort <i>Pimenta</i> , gedroog of gebreek of gemaal:		
.10	Vrugte van die soort <i>Capsicum</i> , nie gebreek of gemaal nie	kg	25,0%
.20	Vrugte van die soort <i>Capsicum</i> , gebreek of gemaal	kg	25,0%
09.09	Saad van anys, steranys, vinkel, koljander, komyn of karwy; jene-werbessies.		
0909.20	Saad van koljander	kg	25,0%
10.08	Bokwiet, giers en kanariesaad; ander graansoorte.		
1008.20	Giers	kg	40,0%
1008.30	Kanariesaad	kg	40,0%
1008.90	Ander graansoorte	kg	40,0%
12.09	Sade, vrugte en spoorsade, van 'n soort gebruik vir saaidoe-lindes.		
1209.21	Lusern (alfalfa) saad	kg	vry
12.10	Hopbolle, vars of gedroog, hetsy gemaal, verpoeier, of in die vorm van pille al dan nie; lupulien.		
1210.10	Hopbolle, nie gemaal of verpoeier of in die vorm van pille nie:		
.25	In onmiddellike verpakking met 'n inhoud van hoogstens 1kg	kg	vry
1210.20	Hopbolle, gemaal of verpoeier of in die vorm van pille, lupulien:		
.25	Hopbolle in onmiddellike verpakking met 'n inhoud van hoogstens 1kg	kg	vry
.30	Lupulien	kg	vry
12.12	Johannesbrood, seegras en ander alge, suikerbeet en suikerriet, vars of gedroog, hetsy gemaal al dan nie; vrugte en stene en -pitte en ander plantaardige produkte (met inbegrip van onge-brande sigoreiwortels, van die soort <i>Chichorium intybus sati-vium</i> van 'n soort hoofsaaklik vir menseverbruik aangewend, nie elders vermeld of ingesluit nie.		

Tarief-subpos	Beskrywing	Statistiese eenheid	Skale van reg versoek
1212.99	Ander:		
1212.99.10	Sigoreiwortels	kg	25,0%
1212.99.90	Ander	kg	25,0%
1213	Graanstrooi en -kaf, onbewerk, hetsy gekap, gemaal, gepers of in die vorm van pille al dan nie.	kg	15,0%
1213.00			
1214	Koolrape, mangelwortels, voerwortels, hooi, lusern, klawer, esparset, voerkool, lupiene, wieke en dergelike voergewasse.	kg	15,0%
1214.10	Lusern (Alfalfa) meel en -pille	kg	15,0%
1214.90	Ander	kg	15,0%
1302	Plantaardige sappe en ekstrakte; pektienstowwe, pektinate en pektate; agar-agar en ander slymgomme en bindmiddels, hetsy gemodifiseer al dan nie, van plantaardige produkte verkry.		
1302.1	Plantaardige sappe en ekstrakte:		
1302.12	Van soethout	kg	13,0%
1302.3	Slymgomme en bindmiddels, hetsy gemodifiseer al dan nie, van plantaardige produkte verkry:		
1302.31	Agar-agar:		
1302.31.10	Nie gemodifiseer nie	kg	vry
1302.31.20	Gemodifiseer	kg	vry
1302.32	Slymgomme en bindmiddels, hetsy gemodifiseer al dan nie, van Johannesbrood, Johannesbroodsaad of guarsaad verkry:		
1302.32.20	Gemodifiseer	kg	8,5%
1302.39	Ander:		
1302.39.20	Gemodifiseer	kg	8,5%
1509	Olyfolie en fraksies daarvan, hetsy geraffineer al dan nie, maar nie chemies gemodifiseer nie.		
1509.10	Gedeë	li	82,0%
1509.90	Ander:		
1509.90.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1509.90.90	Ander	li	82,0%
1510	Ander olies en fraksies daarvan geheel van olywe verkry, hetsy geraffineer al dan nie, maar nie chemies gemodifiseer nie, met inbegrip van mengsels van hierdie olies of fraksies met olies of fraksies van Pos No. 15.09.		
1510.00			
1510.00.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1510.00.90	Ander	kg	82,0%
1515	Ander nie-vlugtige plantaardige vette en olies (met inbegrip van Jojoba-olie) en fraksies daarvan, hetsy geraffineer al dan nie, maar nie chemies gemodifiseer nie.		
1515.2	Mielie-olie en fraksies daarvan:		
1515.21	Ru-olie	kg	82,0%
1515.29	Ander:		
1515.29.20	In houe wat hoogstens 205 liter bevat	kg	82,0%
1515.29.90	Ander	kg	82,0%
1515.30	Kasterolie en fraksies daarvan:		
1515.30.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1515.30.90	Ander	kg	82,0%
1515.40	Tungolie en fraksies daarvan:		
1515.40.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1515.40.90	Ander	kg	82,0%
1515.50	Sesamolie en fraksies daarvan:		
1515.50.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1515.50.90	Ander	kg	82,0%
1515.60	Jojoba-olie en fraksies daarvan	kg	82,0%
1515.90	Ander:		
1515.90.10	Gestol of verhard	kg	82,0%
1515.90.20	Plantaardige vettalk	kg	82,0%
1515.90.90	Ander	kg	82,0%

Tarief-subpos	Beskrywing	Statistiese eenheid	Skale van reg versoek
15.16	Dierlike of plantaardige vette en olies en fraksies daarvan, gedeeltelik of heeltemal gehidrogeneer, inter-geësteriseerd, hergeësteriseerd of geëlaidineerd, hetsy geraffineer al dan nie, maar nie verder voorberei nie.		
1516.10	Dierlike vette en olies en fraksies daarvan:		
.10	Hergeësteriseerd	kg	38,0%
.90	Ander	kg	38,0%
1516.20	Plantaardige vette en olies en fraksies daarvan:		
.30	Lynolie, hergeësteriseerd	kg	17,0%
.40	Olyfolie, hergeësteriseerd	kg	23,0%
.60	Ander hergeëstriseerde olies	kg	17,0%
15.17	Margarien, eetbare mengsels of preparate van dierlike of plantaardige vette en olies of van fraksies van verskillende vette of olies van hierdie hoofstuk (uitgesonderd spysvette of -olie van Pos No. 15.16).		
1517.10	Margarien (uitgesonderd vloeibare margarien)	kg	38,0%
1517.90	Ander:		
.10	Vloeibare mengsels van kasterolie	kg	38,0%
.20	Vloeibare mengsels van klapperolie, katoensaadolie, grond-boontjie-olie, mielie-olie, mosterdsaadolie, raapsaadolie, kool-saadolie, palmpitolie, palmolie, sonneblomsaadolie, saffloerolie, sojaboonolie of sesamsaadolie	kg	38,0%
.30	Vloeibare mengsels van lynolie	kg	38,0%
.40	Vloeibare mengsels van olyfolie	kg	38,0%
.90	Ander	kg	38,0%
15.18	Dierlike of plantaardige vette en olies en fraksies daarvan, gekook, geöksideer, gedehidrateer, gesulfureer, geblaas, gepolimeriseer met hitte in vakuum of in onaktiewe gas of andersins chemies gemodifiseer (uitgesonderd dié van Pos No. 15.16); oneetbare mengsels of preparate van dierlike of plantaardige vette of olies of van fraksies van verskillende vette of olies van hierdie hoofstuk, nie elders vermeld of ingesluit nie.		
1518.00			
.10	Geëpokiseerde plantaardige olies	kg	38,0%
.30	Linoksilien	kg	38,0%
.40	Oneetbare mengsels of preparate van kasterolie	kg	38,0%
.50	Oneetbare mengsels of preparate van klapperolie, katoensaadolie, grondbontjie-olie, mielie-olie, mosterdsaadolie, raapsaadolie, kool-saadolie, palmpitolie, palmolie, sojaboonolie, sesamsaadolie, sonneblomsaadolie of saffloerolie	kg	38,0%
.60	Oneetbare mengsels of preparate van lynolie	kg	38,0%
.70	Oneetbare mengsels of preparate van olyfolie	kg	38,0%
.90	Ander	kg	38,0%
18.02	Kakaodoppe, -skille, -vleise en ander -afval.	kg	vry
1802.00			
18.03	Kakaopasta, hetsy ontvel al dan nie.		
1803.10	Nie ontvet nie	kg	vry
1803.20	Geheel of gedeeltelik ontvet	kg	vry
20.06	Vrugte, neut, vrugteskil en ander dele van plante, met suiker gepreserveer (ontstroop, geglaseer of gekristalliseer).		
2006.00			
.10	Suikerskil	kg	vry
20.09	Vrugtesappe (met inbegrip van druiwemos) en groentesappe, ongegis en wat nie bygevoegde spiritus bevat nie, hetsy dit bygevoegde suiker of ander versoetingsmiddels bevat al dan nie.		
2009.1	Lemoensap:		
2009.11	Bevrose	li	25,0%
2009.19	Ander	li	25,0%
2009.20	Pomelosap	li	25,0%
2009.30	Sap van enige ander enkele sitrusvrug	li	25,0%

Tariff subheading	Description	Unit	Rate of Duty requested
04.08	Bird's eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
0408.1	Egg yolks:		
0408.11	Dried	kg	5,0%
0408.19	Other	kg	5,0%
0408.9	Other:		
0408.91	Dried	kg	5,0%
0408.99	Other	kg	5,0%
04.09	Natural honey.	kg	20,0%
04.10	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	kg	35,0%
05.05	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.		
0505.10	Feathers of a kind used for stuffing; down:		
0505.10.90	Other	kg	free
0505.90	Other:		
0505.90.10	Feathers and parts of feathers	kg	free
05.09	Natural sponges of animal origin.	kg	free
08.01	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		
0801.10	Coconuts:		
0801.10.90	Other	kg	20,0%
0801.30	Cashew nuts	kg	free
08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mango-steens, fresh or dried.		
0804.30	Pineapples	kg	35,0%
0804.40	Avocados	kg	35,0%
0804.50	Guavas, mangoes and mangosteens	kg	35,0%
08.05	Citrus fruit, fresh or dried.		
0805.10	Oranges	kg	4,0%
0805.20	Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilk-ings and similar citrus hybrids	kg	4,0%
0805.30	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) and limes (<i>Citrus auranti-folia</i>)	kg	4,0%
0805.40	Grapefruit	kg	4,0%
0805.90	Other	kg	4,0%
08.06	Grapes, fresh or dried.		
0806.10	Fresh	kg	4,0%
0808	Apples, pears and quinces, fresh.		
0808.10	Apples	kg	free
0808.20	Pears and quinces	kg	free
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.		
0809.10	Apricots	kg	free
0809.20	Cherries	kg	free
0809.30	Peaches, including nectarines	kg	free
0809.40	Plums and sloes	kg	free
08.10	Other fruit, fresh.		
0810.10	Strawberries	kg	30,0%
0810.20	Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries	kg	free
0810.30	Black, white or red currants and gooseberries	kg	free
0810.40	Cranberries, bilberries en other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>	kg	free

Tariff subheading	Description	Unit	Rate of Duty requested
0810.90	Other	kg	30,0%
08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
0811.10	Strawberries	kg	30,0%
0811.20	Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	kg	20,0%
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.		
0812.10	Cherries:		
.10	Pulp	kg	35,0%
.90	Other	kg	35,0%
0812.20	Strawberries:		
.10	Pulp	kg	35,0%
.90	Other	kg	35,0%
08.14			
0814.00	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.		
.10	Fresh or dried	kg	free
.90	Other	kg	free
09.04	Pepper of the genus <i>Piper</i>; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>.		
0904.20	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground:		
.10	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> , neither crushed nor ground	kg	25,0%
.20	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> , crushed or ground	kg	25,0%
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.		
0909.20	Seeds of coriander	kg	25,0%
10.08	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.		
1008.20	Millet	kg	40,0%
1008.30	Canary seed	kg	40,0%
1008.90	Other cereals	kg	40,0%
12.09	Seeds, fruits and spores, of a kind used for sowing.		
1209.21	Lucerne (alfalfa) seed	kg	free
12.10	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.		
1210.10	Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets:		
.25	In immediate packings of a content not exceeding 1kg	kg	free
1210.20	Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin:		
.25	Hop cones, in immediate packings of a content not exceeding 1kg	kg	free
.30	Lupulin	kg	free
12.12	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh or dried, whether or not ground, fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Chichorium intybus sativum</i> of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.		
1212.99	Other:		
.10	Chicory roots	kg	25,0%
.90	Other	kg	25,0%
12.13	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.	kg	15,0%
1213.00			
12.14	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.	kg	15,0%

Tariff subheading	Description	Unit	Rate of Duty requested
1214.10	Lucerne (alfalfa) meal and pellets	kg	15,0%
1214.90	Other	kg	15,0%
13.02	Vegetable saps and extracts, pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.		
1302.1	Vegetable saps and extracts:		
1302.12	Of liquorice	kg	13,0%
1302.3	Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:		
1302.31	Agar-agar:		
.10	Not modified	kg	free
.20	Modified	kg	free
1302.32	Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds:		
.20	Modified	kg	8,5%
1302.39	Other:		
.20	Modified	kg	8,5%
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1509.10	Virgin	li	82,0%
1509.90	Other:		
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.90	Other	li	82,0%
15.10	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of Heading No. 15.09.		
1510.00			
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
15.15	Other fixed vegetable fats and oils (including Jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1515.2	Maize (corn) oil and its fractions		
1515.21	Crude oil	kg	82,0%
1515.29	Other:		
.20	In containers holding 205 litres or less	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
1515.30	Castor oil and its fractions:		
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
1515.40	Tung oil and its fractions:		
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
1515.50	Sesame oil and its fractions:		
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
1515.60	Jojoba oil and its fractions	kg	82,0%
1515.90	Other:		
.10	Solidified or hardened	kg	82,0%
.20	Vegetable tallow	kg	82,0%
.90	Other	kg	82,0%
15.16	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.		
1516.10	Animal fats and oils and their fractions:		
.10	Re-esterified	kg	38%
.90	Other	kg	38%
1516.20	Vegetable fats and oils and their fractions:		
.30	Linseed oil, re-esterified	kg	17%
.40	Olive oil, re-esterified	kg	23%
.60	Other re-esterified oils	kg	17%

Tariff subheading	Description	Unit	Rate of Duty requested
15.17	Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats oils or of fractions of different fats or oils of this chapter (excluding edible fats or oils or their fractions of Heading No. 15.16).		
1517.10	Margarine, excluding liquid margarine	kg	38,0%
1517.90	Other:		
.10	Liquid mixtures of castor oil	kg	38,0%
.20	Liquid mixtures of coconut oil, cotton-seed oil, ground-nut oil, maize oil, mustard oil, rape oil, colza oil, palm kernel oil, palm oil, sunflower-seed oil, safflower oil, soja-bean oil or sesame seed oil	kg	38,0%
.30	Liquid mixtures of linseed oil	kg	38,0%
.40	Liquid mixtures of olive oil	kg	38,0%
.90	Other	kg	38,0%
15.18	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified (excluding those of Heading No. 15.16); inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included.		
1518.00			
.10	Epoxidised vegetable oils	kg	38,0%
.30	Linexylin	kg	38,0%
.40	Inedible mixtures or preparations of castor oil	kg	38,0%
.50	Inedible mixtures or preparations of coconut oil, cotton-seed oil, ground nut oil, maize oil, mustard seed oil, rape seed oil, colza oil, palm kernel oil, palm oil, soja-bean oil, sesame seed oil, sunflower-seed oil or safflower oil	kg	38,0%
.60	Inedible mixtures or preparations of linseed oil	kg	38,0%
.70	Inedible mixtures or preparations of olive oil	kg	38,0%
.90	Other		
18.02	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	kg	free
1802.00			
18.03	Cocoa paste, whether or not defatted.		
1803.10	Not defatted	kg	free
1803.20	Wholly or partly defatted	kg	free
20.06	Fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glazed or crystalised).		
2006.00			
.10	Candied peel	kg	free
20.09	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
2009.1	Orange juice:		
2009.11	Frozen	li	25,0%
2009.19	Other	li	25,0%
2009.20	Grapefruit juice	li	25,0%
2009.30	Juice of any other single citrus fruit	li	25,0%

Belanghebbendes wat kommentaar wil lewer, word versoek om telefonies met die volgende beamptes te skakel rakende die uitleg van die kommentaar:

Adri van der Merwe: (012) 310-9871.

Jan Theron: (012) 310-9844.

Dewet Jonker: (012) 310-9843.

Kommentaar op hierdie aansoek moet skriftelik binne ses weke vanaf die publikasiedatum hiervan aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gestuur word. Die faksnommer is (012) 322-0149.

(17 Junie 1994)/(17 June 1994)

Interested parties who want to comment are requested to contact the following officials by telephone regarding the layout of the comments:

Adri van der Merwe: (012) 310-9871.

Jan Theron: (012) 310-9844.

Dewet Jonker: (012) 310-9843.

Comments on this application should be submitted in writing within six weeks of the date of publication of this notice to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001. The fax number is (012) 322-0149.

KENNISGEWING 596 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID
EN BEVOLKINGSONTWIKKELING****WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE
STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)****REGISTRASIE VAN MEDISYNE**

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne soos in die Bylae hiervan omskryf, geregistreer het.

BYLAE • SCHEDULE*Registrasienumer:**Registration Number:**Naam van medisyne:**Name of medicine:**Doseringsvorm:**Dosage form:**Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:**Applikant:**Applicant:**Rakleef tyd:**Shelf-life:**Datum van registrasie:**Date of registration:***NOTICE 596 OF 1994****DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND
POPULATION DEVELOPMENT****MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES
CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)****REGISTRATION OF MEDICINES**

It is hereby notified in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines described in the Schedule hereto.

27/21.5.1/0543.**Steromien Tablette/Tablets.****Tablet.****Betametasoon/****Betamethasone . . . 0,5 mg per tablet.**

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielote van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Compu Pharmaceutical Products Limited.**24 maande.****24 months.****30 September 1993.****30 September 1993.**

Registrasienuommer:
Registration Number: 27/13.4.1/0527.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Mezzoderm Cream.

Doseringsvorm: Room.
Dosage form: Cream.

Aktiewe bestanddele: Hidrokortisoon/
Active ingredients: Hydrocortisone . . . 5 mg per 1-g-room/cream.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielote van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 November 1993.
Date of registration: 16 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/20.1.1/0004.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Bok-C-Lin 50 mg Capsules.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Doksisisiklienhiaklaat ekwivalent aan Doksisisiklien/
Active ingredients: Doxycycline Hyclate equivalent to Doxycycline . . . 50 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:

Applicant: Brovar S & P (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 15 Desember 1993.

Date of registration: 15 December 1993.

Registrasienommer:

Registration Number: 27/26/0506.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Alkeran 50.

Doseringsvorm: Gevriesdroogde poeier.

Dosage form: Lyophilised powder.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Melfalanhydrochloried/
Melphalan Hydrochloride . . . 50 mg per flessie/vial.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare Standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:

Applicant: Wellcome (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 29 Desember 1993.

Date of registration: 29 December 1993.

Registrasienommer:

Registration Number: 28/20.2.6/0031.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Dino-Metronidazole.

Doseringsvorm:

Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Metronidasool/
Metronidazole . . . 400 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:

Applicant: Beige Pharmaceuticals CC.

Rakleefityd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 29 Desember 1993.

Date of registration: 29 December 1993.

Registrasienuommer:

Registration Number: 28/30.3/0356.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Tuberculin PPD RT/23 2 TU/0,1 ml.

Doseringsvorm: Inspuiting.

Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Gesuiwerde Tuberkulien Proteïen Derivaat.

Active ingredients: Lot RT 23/

Tuberculin Purified Protein Derivative Batch RT 23 .. 0,4 µg per 1-ℓ-vloeistof/
Liquid.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:

Applicant: Vaccina CC.

Rakleef tyd: 18 maande.

Shelf-life: 18 months.

Datum van registrasie: 29 Desember 1993.

Date of registration: 29 December 1993.

Registrasienommer:

Registration Number: 27/30.1/0517.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Havrix.

Doseringsvorm: Inspuiting.

Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Geinaktiveerde Hepatitis A virus (HM175 Hepatitis A stam)/

Active ingredients: Inactivated Hepatitis A virus (HM175 Hepatitis A strain) . . . 720 ELISA eenhede/units per 1-ml -dosis/dose.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande teen 2–8 °C.

Shelf-life: 24 months at 2–8 °C.

Datum van registrasie: 30 Desember 1993.

Date of registration: 30 December 1993.

Registrasiënnummer:
Registration Number: 28/34/0279.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Colgate Total.

Doseringsvorm: Tandepasta.
Dosage form: Toothpaste.

Aktiewe bestanddele: Triklosaan/
Active ingredients: Triclosan . . . 3 mg
 Natriumfluoried/
 Sodium Fluoride . . . 2,43 mg per 1-g-pasta/paste.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielote van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Wrapsa Packaging & Manufacturing (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 5 Januarie 1994.

Date of registration: 5 January 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: 28/21.5.1/0250.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Solu-Medrol 250 mg.

Doseringsvorm: Insputting.

Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Metielprednisoloonhemisuksinaat ekwivalent aan Metielprednisoloon/
Active ingredients: Methylprednisolone Hemisuccinate equivalent to Methylprednisolone . . . 250 mg per 4-ml-vloeistof/liquid.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:

Applicant: Upjohn (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 Januarie 1994.

Date of registration: 12 January 1994.

Registrasienuommer:

Registration Number: E/11.4.1/552.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Titalac.

Doseringsvorm:

Dosage Form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Kalsiumkarbonaat/

Active ingredients: Calcium Carbonate . . . 420 mg

Glisien/

Glycine . . . 180 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte na registrasie moet gevalideer word, tensy die dokumentasie beskikbaar is.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.

Applikant:

Applicant: Riker Laboratories Africa (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 12 maande.

Shelf-life: 12 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.

Date of registration: 16 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: Z/11.4.3/90.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ulcermed 200 mg.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Simetidien/
Active ingredients: Cimetidine . . . 200 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Adcock Ingram Self Medication (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.
Date of registration: 16 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: Z/11.4.3/91.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ulcermed 400 mg.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Simetidien/
Active ingredients: Cimetidine . . . 400 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:

Applicant: Adcock Ingram Self Medication (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.

Date of registration: 16 February 1994.

Registrasienuommer:

Registration Number: Z/11.4.3/92.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Ulcermed 800 mg.

Doseringsvorm:

Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Simetidien/
Cimetidine . . . 800 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielote van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
 4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:

Applicant: Adcock Ingram Self Medication (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.

Date of registration: 16 February 1994.

Registrasienuommer:

Registration Number: 27/3.1/0419.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Pharmflam-75.

Doseringsvorm:

Dosage form: Insputing.
Injection.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Natriumdiklofenak/
Diclofenac Sodium . . . 75 mg per 3-ml-ampuul/ampoule.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.
Date of registration: 16 February 1994.

Die onderstaande Voorwaardes vir Registrasie van Medisyne is van toepassing op die hiernagelyste medisyne:

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielote van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.
 8. Die eerste twee produksielote na registrasie moet gevalideer word, tensy die dokumentasie beskikbaar is.
 9. Die Eerste twee produksielote moet gevalideer word.
 10. Die produk mag slegs aan die professies geadverteer word.
 11. Een monster van elke lot moet tesame met vier kopieë van die protokolle vir die toets van die finalelot en die vullot, ingedien word by die Raad vir lotvrystellings doeleindes.
 12. Een monster van elke lot moet tesame met ses kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot, sowel as ses kopieë van die vrystellingsertifikaat wat uitgereik is, deur die verantwoordelike beheerliggaam in die land waar die produk vervaardig word, ingedien word by die Raad vir lotvrystellings doeleindes.
 13. Die vervaldatum toegeken moet verander word deur 'n toegevoegde stelling dat die virusstamme wat tans aanbeveel word vir Suid-Afrikaanse gebruik is vir die gespesifiseerde jaar.
 14. Die stamme van die oorspronklike saadvirusse moet elke jaar deur die Departement van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling goedgekeur word.

The undermentioned Conditions of Registration of Medicines applies to the medicines following:

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
8. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.
9. The first two production lots must be validated.
10. The product may be advertised to the professions only.
11. One sample of every lot, together with four copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot, be submitted to Council for lot releasing purposes.
12. One sample of every lot, together with six copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to Council for lot releasing purposes.
13. The expiry date allocated shall be modified by adding the statement that the virus strains are currently recommended for South African usage in the specified year.
14. The strains of the master seed viruses must be approved by the Department of National Health and Population Development for each year.

Registrasienommer:

Registration Number: 28/30.3/0360.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Tuberculin PPD RT/23 5 TU/0,1 ml.

Doseringsvorm:

Dosage form: Insputing.

Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Gesuiwerde Tuberkulien Proteïen Derivaat Lot RT 23/

Active ingredients: Tuberculin Purified Protein Derivateive Bath RT 23 . . . 1 µg per 1ml-vloeistof/liquid.

Voorwaardes vir registrasie:

Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:

Applicant: Vaccina CC.

Rakleef tyd:

Shelf-life: 18 maande.

Shelf-life: 18 months.

Datum van registrasie:

Date of registration: 29 Desember 1993.

Date of registration: 29 December 1993.

Registrasiensnommer:
Registration Number: Y/25.2/370.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Aminosteril N-Hepa 8%.

Doseringsvorm: Unfuus.
Dosage form: Infusion.

Aktiewe bestanddele: 1-Isoleusien/
Active ingredients: 1-Isoleucine . . . 10,34 g.
 1-Leusien/1-Leucine . . . 13,09 g.
 1-Lisien/1-Lysine . . . 6,9 g.
 1-Metionien/1-Methionine . . . 1,1 g.
 1-Asetielsisteien/
 Acetylcysteine . . . 0,77 g.
 1-Fenielalanien/
 1-Phenylalanine . . . 0,88 g.
 1-Treonien/1-Threonine . . . 4,4 g.
 1-Triptofaan/1-Tryptophan . . . 0,7 g.
 1-Valien/1-Valine . . . 10,08 g.
 1-Arginien/1-Arginine . . . 10,72 g.
 1-Histidien/1-Histidine . . . 2,8 g.
 Aminoasynsuur/
 Aminoacetic Acid . . . 5,82 g.
 1-Alanien/1-Alanine . . . 4,64 g.
 1-Prolin/1-Proline . . . 5,73 g.
 1-Serien/1-Serine . . . 2,24 g.
 Asynsuur/Acetic Acid . . . 4,42 g per 1 000 ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1.

Applikant:
Applicant: Intramed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 Februarie 1994.
Date of registration: 16 February 1994.

Registrasiensnommer:
Registration Number: Z/21.8.2/294.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Cyclogest 200 mg.

Doseringsvorm: Vaginale setpil.
Dosage form: Pessary.

Aktiewe bestanddele: Progesteron/
Active ingredients: Progesterone . . . 200 mg per vaginale setpil/pessary.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 5.

Applikant:
Applicant: Noristan Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 22 Februarie 1994.
Date of registration: 22 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **U/2.6.5/32.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Syconorm.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Kapsuul.
Capsule.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Sulpiried/
Sulpiride . . . 50 mg per kapsuul/capsule.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1.**

Applikant:
Applicant: **Rolab (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **X/20.1.6/38.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Akne-mycin.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Oplossing.
Solution.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Eritromisien/
Erythromycin . . . 20 mg per 1-g-oplossing/solution.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1.**

Applikant:
Applicant: **Merck (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **Y/18.1/58.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Betaretic.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.
Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Amiloriedhidrochloried/
Amiloride Hydrochloride . . . 5 mg.
Hidrochloortiasied/
Hydrochlorothiazide . . . 50 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 5, 6, 7.**

Applikant:
Applicant: **Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienommer:
Registration Number: **Z/20.1.1/411.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Oxytet-Gold.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Oksitetrasiklienhydrochloried/
Active ingredients: Oxytetracycline Hydrochloride . . . 250 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Applikant:
Applicant: GD Searle (SA) (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/20.1.1/0215.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cedax 200 mg.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Keftibuten/
Active ingredients: Ceftibuten . . . 200 mg per Kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Scherag (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/20.1.1/0216.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cedax 400 mg.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Keftibuten/
Active ingredients: Ceftibuten . . . 400 mg per Kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Scherag (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/20.1.1/0217.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Cedax Suspension 90 mg.
Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.
Aktiewe bestanddele: Keftibuten/
Active ingredients: Ceftibuten . . . 90 mg per 5-ml-suspensie/suspension.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Scherag (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/20.1.1/0218.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Cedax Suspension 180 mg.
Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.
Aktiewe bestanddele: Keftibuten/
Active ingredients: Ceftibuten . . . 180 mg per 5-ml-suspensie/suspension.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Scherag (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/5.2/0255.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Selecor 200.
Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.
Aktiewe bestanddele: Seliprololhidrochloried/
Active ingredients: Celiprolol Hydrochloride . . . 200 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Rhône-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
 Registration Number: **27/7.1/0269.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Dynacirc i.v. 1mg.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Inspuiting.
Injection.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Isradipien/
Isradipine . . . 1 mg per 10-ml-ampul/ampoule.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
 Applicant: **Sandoz Products (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienommer:
 Registration Number: **27/3.1/0304.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Piroxiscrypt 10.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Kapsuul.
Capsule.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Piroksikam/
Piroxicam . . . 10 mg per kapsuul/capsule.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**

Applikant:
 Applicant: **GD Searle (SA) (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienommer:
 Registration Number: **27/3.1/0305.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Piroxiscrypt 20.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Kapsuul.
Capsule.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Piroksikam/
Piroxicam . . . 20 mg per kapsuul/capsule.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**

Applikant:
 Applicant: **GD Searle (SA) (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **24 Februarie 1994.
24 February 1994.**

Registrasienommer:
Registration Number: 27/30.1/0532.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Stamaril.**
Doseringsvorm: Gevriesdroogde poeier vir inspuiting.
Dosage form: Lyophilised powder for injection.
Aktiewe bestanddele: Lewende, verswakke Geelkoorsvirus, Stam 17 D/AB 237/
Active ingredients: Live, attenuated Yellow Fever Virus Strain 17 D/AB 237 . . . ten minste 1 000 muis LD50/at least 1 000 mouse LD50 per 0,5-ml-dosis/dose.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 12.
Applikant:
Applicant: Phône-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/7.1/0593.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Adco-Captopril 25 mg.**
Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.
Aktiewe bestanddele: Kaptopriel/
Active ingredients: Captopril . . . 25 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Adcock Ingram Generics Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/2.5/0598.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Neurontin 100.**
Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.
Aktiewe bestanddele: Gabapentien/
Active ingredients: Gabapentin . . . 100 mg per kapsuul/capsule.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: 27/2.5/0599.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Neurontin 300.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Gabapentien/
Active ingredients: Gabapentin . . . 300 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: 28/7.1/0058.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Anginor-20 CR.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Nifedipien/
Active ingredients: Nifedipine . . . 20 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Vesta Medicines (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 18 maande.
Shelf-life: 18 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: 28/21.8.2/0202.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Akro-Inject.

Doseringsvorm: Inspuiting.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Medroksiprogesteronasetaat/
Active ingredients: Medroxyprogesterone Acetate . . . 150 mg per 1-ml-ampuul/ampoule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Akromed Products (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 42 maande.
Shelf-life: 42 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/16.4/0332.**
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cool Mint Listerine.**
Doseringsvorm: Oplossing.
Dosage form: Solution.
Aktiewe bestanddele: Alkohol 95%/
Active ingredients: Alcohol 95% . . . 4,58 ml
 Timol/
 Thymol . . . 12,78 ml per 20-ml-oplossing/solution.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/18.6/0359.**
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Replens Vaginal Moisturising Gel.**
Doseringsvorm: Jel.
Dosage form: Gel.
Aktiewe bestanddele: Gesuiwerde Water B.P./
Active ingredients: Purified Water B.P. . . . 1,97 g per 2,5-g-jel/gel.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Logos Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/11.4.3/0407.**
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Zurcal.**
Doseringsvorm: Enteries-bedekte tablet.
Dosage form: Enteric-coated tablet.
Aktiewe bestanddele: Natriumpantoprasool sesquihidraat, ekwivalent aan Pantoprasool/
Active ingredients: Pantoprazole Sodium Sesquihydrate, equivalent to Pantoprazole . . . 40 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Byk Gulden SA (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/20.1.2/0408.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ampimax 250.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Ampisillientrihidraat, ekwivalent aan Ampisillien/
Active ingredients: Ampicillin Trihydrate, equivalent to Ampicillin . . . 250 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/20.1.2/0410.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ampimax SF.**

Doseringsvorm: Poeier vir suspensie.
Dosage form: Powder for suspension.

Aktiewe bestanddele: Ampisillientrihidraat, ekwivalent aan Ampisillien/
Active ingredients: Ampicillin Trihydrate, equivalent to Ampicillin . . . 250 mg per 5-ml-suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/5.7.2/0435.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Antivom Tablets.**

Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Syrup.

Aktiewe bestanddele: Siklisienhidrochloried/
Active ingredients: Cyclizine Hydrochloride . . . 50 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Applikant:
Applicant: Garec Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 Februarie 1994.
Date of registration: 24 February 1994.

Registrasienuommer:			
Registration Number:	28/2.7/0509.		
Naam van medisyne:			
Name of medicine:	Paracetamol 500 mg—Lennon.		
Doseringsvorm:			
Dosage form:	Tablet.		
Aktiewe bestanddele:	Parasetamol/		
Active ingredients:	Paracetamol . . . 500 mg per tablet.		
Voorwaardes vir registrasie:			
Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.		
Applikant:			
Applicant:	Lennon Limited.		
Rakleef tyd:	24 maande in stolpverpakking en securitainers.		
Shelf-life:	24 months in blisters and securitainers.		
	12 maande in/		
	12 months in HDPE.		
Datum van registrasie:	24 Februarie 1994.		
Date of registration:	24 February 1994.		

Registrasienuommer:			
Registration Number:	28/2.6.5/0524.		
Naam van medisyne:			
Name of medicine:	Egloride 200.		
Doseringsvorm:			
Dosage form:	Tablet.		
Aktiewe bestanddele:	Sulpiried/		
Active ingredients:	Sulpiride . . . 200 mg per tablet.		
Voorwaardes vir registrasie:			
Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.		
Applikant:			
Applicant:	Zurich Health Care (Pty) Ltd.		
Rakleef tyd:	24 maande.		
Shelf-life:	24 months.		
Datum van registrasie:	24 Februarie 1994.		
Date of registration:	24 February 1994.		

Registrasienuommer:			
Registration Number:	28/11.5/0586.		
Naam van medisyne:			
Name of medicine:	Berk-Lactulose.		
Doseringsvorm:	Stroop.		
Dosage form:	Syrup.		
Aktiewe bestanddele:	Laktulose/		
Active ingredients:	Lactulose . . . 3,35 g per 5-ml-stroop/syrup.		
Voorwaardes vir registrasie:			
Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.		
Applikant:			
Applicant:	Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.		
Rakleef tyd:	24 maande.		
Shelf-life:	24 months.		
Datum van registrasie:	24 Februarie 1994.		
Date of registration:	24 February 1994.		

Registrasienuommer:
Registration Number: 27/8.4/0154.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Haes-Steril 6%.

Doseringsvorm: Infuus.
Dosage form: Infusion.

Aktiewe bestanddele: Hidroksietielstysel (200/0,5)/
Active ingredients: Hydroxyethyl Starch (200/0,5) . . . 60,0 g
 Natriumchloried/
 Sodium Chloride . . . 9,0 g per 1 000-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Intramed (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 25 Februarie 1994.
Date of registration: 25 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: 27/7.1.4/0416.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Fibrocard 240mg Capsules.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Verapamielhidrochloried/
Active ingredients: Verapamil Hydrochloride . . . 240 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Brovar S&P (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 42 maande.
Shelf-life: 42 months.

Datum van registrasie: 25 Februarie 1994.
Date of registration: 25 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: 27/5.7.2/0539.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Tranzet.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Sinnarisien/
Active ingredients: Cinnarizine . . . 25 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Medtrax Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 25 Februarie 1994.
Date of registration: 25 February 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/2.5/0600.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Neurontin 400.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Kapsuul.
Capsule.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Gabapentien/
Gabapentin . . . 400 mg per kapsuul/capsule.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
Applicant: **Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **25 Februarie 1994.
25 February 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/10.1/0143.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Tuscodin CM.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Oplossing.
Solution.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Tripolidienhidrochloried/
Tripolidine Hydrochloride . . . 1,25 mg.
Pseudoefedrienhidrochloried/
Pseudoephedrine Hydrochloride . . . 30 mg.
Dekstrometorfaanhidrobromied/
Dextromethorphan Hydrobromide . . . 10 mg per 5-ml-oplossing/solution.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5.**

Applikant:
Applicant: **Zurich Health Care (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **25 Februarie 1994.
25 February 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/10.1/0538.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Neotuss Paediatric.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Oplossing.
Solution.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Tripolidienhidrochloried/
Tripolidine Hydrochloride . . . 0,6 mg.
Pseudoefedrienhidrochloried/
Pseudoephedrine Hydrochloride . . . 12 mg.
Guaifenesien/
Guaiphenesin . . . 50 mg.
Kodeïenfosfaat/
Codeine Phosphate . . . 3 mg per 5-ml-oplossing/solution.**

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5.**Applikant:****Applicant:** Zurich Health Care (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Shelf-life:** 24 months.**Datum van registrasie:** 25 Februarie 1994.**Date of registration:** 25 February 1994.**Registrasienommer:****Registration Number:** E/11.4.1/642.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Sherby's Gripe Water.**Doseringsvorm:****Dosage form:** Oplossing.**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:** Natriumsitraat/
Sodium Citrate . . . 62,5 mg.
Natriumbikarbonaat/
Sodium Bicarbonate . . . 87,5 mg per 5-ml-oplossing/solution.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5.**Applikant:****Applicant:** The Premier Pharmaceutical Company Ltd.**Rakleef tyd:** 12 maande.**Shelf-life:** 12 months.**Datum van registrasie:** 9 Maart 1994.**Date of registration:** 9 March 1994.**Registrasienommer:****Registration Number:** E/11.4.1/649.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** SOK Infants Corrective Mixture.**Doseringsvorm:****Dosage form:** Mengsel.**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:** Kalsiumkarbonaat/
Calcium Carbonate . . . 87 mg.
Ligte Magnesiumkarbonaat/
Magnesium Carbonate, Light . . . 87 mg.
Natriumbikarbonaat/
Sodium Bicarbonate . . . 87 mg per 5-ml-mengsel/mixture.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 8.**Applikant:****Applicant:** The Premier Pharmaceutical Company Ltd.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Shelf-life:** 24 months.**Datum van registrasie:** 9 Maart 1994.**Date of registration:** 9 March 1994.

Registrasienommer:
 Registration Number: **S/6.2/16.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Tambocor Injection.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Inspuiting.
Injection.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Flekaïeniedasetaat/
Flecainide Acetate . . . 10 mg per 1-ml-vloeistof/liquid.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1.**

Applikant:
 Applicant: **Riker Laboratories Africa (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **36 maande.
36 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **9 Maart 1994.
9 March 1994.**

Registrasienommer:
 Registration Number: **X/2.5/205.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Trileptal 300.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Okskarbasepien/
Oxcarbazepine . . . 300 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1, 5.**

Applikant:
 Applicant: **Ciba-Geigy (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **9 Maart 1994.
9 March 1994.**

Registrasienommer:
 Registration Number: **X/2.5/206.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Trileptal 600.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: **Okskarbasepien/
Oxcarbazepine . . . 600 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
 Conditions of registration: **1, 5.**

Applikant:
 Applicant: **Ciba-Geigy (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
 Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
 Date of registration: **9 Maart 1994.
9 March 1994.**

Registrasiënnummer:
Registration Number: Z/11.4.3/157.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ulcetic Tablets.**
Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.
Aktiewe bestanddele: Sukralfaat/
Active ingredients: Sucralfate . . . 1-g-per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Noristan Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: Z/11.4.3/176.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ulcim 200 mg.**
Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.
Aktiewe bestanddele: Simetidiën/
Active ingredients: Cimetidine . . . 200 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Noristan Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: Z/11.4.3/177.
Naam van medisyne:
Name of medicine: **Ulcim 400 mg.**
Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.
Aktiewe bestanddele: Simetidiën/
Active ingredients: Cimetidine . . . 400 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Noristan Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/18.3/0257.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Citro-Soda T.

Doseringsvorm: Bruistablet.
Dosage form: Effervescent tablet.

Aktiewe bestanddele: Natriumsitraat/
Active ingredients: Sodium Citrate . . . 612 mg.
 Natriumbikarbonaat/
 Sodium Bibarbonate . . . 1 690 mg.
 Tartaarsuur/
 Tartaric Acid . . . 856 mg.
 Sitroensuur/
 Citric Acid . . . 700 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Applikant:
Applicant: Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.

Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/2.9/0288.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Durogesic 25 ug/h.

Doseringsvorm: Transdermale Terapeutiese Sisteem.
Dosage form: Transdermal Therapeutic System.

Aktiewe bestanddele: Fentaniël/
Active ingredients: Fentanyl . . . 2,5 mg per plakker/patch.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/2.8/0500.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Zurich-Paxidal.

Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Parasetamol/
Active ingredients: Paracetamol . . . 450 mg.
 Doksilamiensuksinaat/
 Doxylamine Succinate . . . 5 mg.
 Kaffeïen/
 Caffeine . . . 30 mg.
 Kodeïenfosfaat/
 Codeine Phosphate . . . 10 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 9 Maart 1994.
Date of registration: 9 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: T/30.4/552.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Sandoglobulin 1g.

Doseringsvorm: Gevriesdroogde poeier.
Dosage form: Freeze-dried powder.

Aktiewe bestanddele: Menslike Immunoglobulien/
Active ingredients: Human Immunoglobulin . . . 1-g-per flessie/vial.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1.

Applikant:
Applicant: Sandoz Products (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 11 Maart 1994.
Date of registration: 11 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: T/30.4/553.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Sandoglobulin 3g.

Doseringsvorm: Gevriesdroogde poeier.
Dosage form: Freeze-dried powder.

Aktiewe bestanddele: Menslike Immunoglobulien/
Active ingredients: Human Immunoglobulin . . . 3-g-per flessie/vial.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1.

Applikant:
Applicant: Sandoz Products (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 11 Maart 1994.
Date of registration: 11 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **T/30.4/554.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Sandoglobulin 6g.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Gevriesdroogde poeier.**
Freeze-dried powder.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Menslike Immunoglobulien/**
Human Immunoglobulin . . . 6-g-per flessie/vial.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1.**

Applikant:
Applicant: **Sandoz Products (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.**
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: **11 Maart 1994.**
11 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **E/11.4.1/951.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Microgel Lemon Tablets.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Kalsiumkarbonaat/**
Calcium Carbonate . . . 489,4 mg.
Magnesiumkarbonaat/
Magnesium Carbonate . . . 11,4 mg.
Magnesiumtrisilikaat/
Magnesium Trisilicate . . . 5,7 mg.
Dimetikoonemulsie/
Dimethicone Emulsion . . . 50 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 8.**

Applikant:
Applicant: **The Premier Pharmaceutical Company Limited.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.**
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: **14 Maart 1994.**
14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **E/11.4.1/1983.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Microgel Cherry Tablets.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**
Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Kalsiumkarbonaat/**
Calcium Carbonate . . . 489,4 mg.
Magnesiumkarbonaat/
Magnesium Carbonate . . . 11,4 mg.
Magnesiumtrisilikaat/
Magnesium Trisilicate . . . 5,7 mg.
Dimetikoonemulsie/
Dimethicone Emulsion . . . 50 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 8.**Applikant:****Applicant:** The Premier Pharmaceutical Company Limited.**Rakleefityd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:****E/11.4.1/1984.****Naam van medisyne:****Name of medicine:****Microgel Peppermint Tablets.****Doseringsvorm:**

Tablet.

Dosage form:

Tablet.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**

Kalsiumkarbonaat/

Calcium Carbonate . . . 489,4 mg.

Magnesiumkarbonaat/

Magnesium Carbonate . . . 11,4 mg.

Magnesiumtrisilikaat/

Magnesium Trisilicate . . . 5,7 mg.

Dimetikoonemulsie/

Dimethicone Emulsion . . . 50 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:**

1, 2, 3, 4, 8.

Applikant:**Applicant:**

The Premier Pharmaceutical Company Limited.

Rakleefityd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:****H/16.4/1377.****Naam van medisyne:****Name of medicine:****Listerine Antiseptic.****Doseringsvorm:**

Vloeistof.

Dosage form:

Liquid.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**

Alkohol 95%/

Alcohol 95% . . . 5,68 ml.

Timol/

Thymol . . . 12,781 mg per 20-ml-vloeistof/liquid.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:**

1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:**Applicant:**

Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **H/26/2744.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Alkeran 2 mg.**

Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Melfalan/
Active ingredients: Melphalan . . . 2 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Wellcome (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **V/4/30.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Locaine A.**

Doseringsvorm: Inspuiting.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Lignokaïenhydrochloried/
Active ingredients: Lignocaine Hydrochloride . . . 20 mg.
Adrenaliën/
Adrenaline . . . 12,5 µg per 1-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1.

Applikant:
Applicant: Adcock-Ingram Pharmaceuticals Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **V/2.8/152.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Nomopain Tablets.**

Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Parasetamol/
Active ingredients: Paracetamol . . . 450 mg.
Kodeïenfosfaat/
Codeine Phosphate . . . 10 mg.
Doksilamiensuksinaat/
Doxylamine Succinate . . . 5 mg.
Kaffeïen/
Caffeine . . . 30 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1.**Applikant:****Applicant:** Noristan Limited.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 27/8.4/0155.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Haes-Steril 10%.**Doseringsvorm:**

Infuus.

Dosage form:

Infusion.

Aktiewe bestanddele:

Hidroksietielstysel 200/0,5/

Active ingredients:

Hydroxyethyl Starch 200/0,5 . . . 100 g.

Natriumchloried/

Sodium Chloride . . . 9 g per 1 000-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Intramed (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

36 maande.

Shelf-life:

36 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 28/20.2.8/0017.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Hivid 0,375 mg.**Doseringsvorm:**

Filmbedekte tablet.

Dosage form:

Film-coated tablet.

Aktiewe bestanddele:

Salsitabien/

Active ingredients:

Zalcitabine . . . 0,375 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**Applikant:****Applicant:** Roche Products (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

14 Maart 1994.

Date of registration:

14 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/2.5/0021.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Sabril Tablets.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Vigabatrien/
Vigabatrin . . . 400 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Applikant:
Applicant: The Premier Pharmaceutical Company Limited.

Rakleefyd:
Shelf-life: 36 maande.
36 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 14 Maart 1994.
14 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/3.1/0340.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Rheunoxen 500.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Naproksen/
Naproxen . . . 500 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleefyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 14 Maart 1994.
14 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/20.2.2/0418.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Gynezol.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Room.
Cream.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Klotrimasool/
Clotrimazole . . . 10 mg per 1-g-room/cream.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleefyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 14 Maart 1994.
14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/20.2.2/0419.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Clomaderm.

Doseringsvorm: Room.
Dosage form: Cream.

Aktiewe bestanddele: Klotrimasool/
Active ingredients: Clotrimazole . . . 10 mg per 1-g-room/cream.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/20.1.2/0464.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Berk-Amoxycillin 250.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate, equivalent to Amoxycillin . . . 250 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/20.1.2/0465.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Berk-Amoxycillin 500.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate, equivalent to Amoxycillin . . . 500 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/20.1.2/0466.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Berk-Amoxycillin 125/5.
Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.
Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate, equivalent to Amoxycillin . . . 125 mg per 5-ml-suspensie/
suspension.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/20.1.2/0467.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Berk-Amoxycillin 250/5.
Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.
Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat, ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate, equivalent to Amoxycillin . . . 250 mg per 5-ml-suspensie/
suspension.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 14 Maart 1994.
Date of registration: 14 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: E/11.4.1/1516.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Aluminium Hydroxide Gel B.P.—S.A.D.
Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.
Aktiewe bestanddele: Aluminiumhidroksiedjel, ekwivalent aan Aluminiumoksied/
Active ingredients: Aluminium Hydroxide Gel, equivalent to Aluminium Oxide . . . 4-g-per 100-g-sus-
pensie/suspension.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:
Applicant: South African Druggists Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasiensnommer:
Registration Number: **H/26/2745.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Alkeran 5 mg.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Melfalan/
Melphalan . . . 5 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
Applicant: **Wellcome (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **23 Maart 1994.
23 March 1994.**

Registrasiensnommer:
Registration Number: **Z/5.8/373.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Famucap Syrup.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Stroop.
Syrup.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Parasetamol/
Paracetamol . . . 250 mg.
Kodeïenfosfaat/
Codeine Phosphate . . . 10 mg.
Pseudoefedrienhidrochloried/
Pseudoephedrine Hydrochloride . . . 30 mg per 5-ml-stroop/syrup.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 5.**

Applikant:
Applicant: **Brunel Farmaseutika Limited.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **23 Maart 1994.
23 March 1994.**

Registrasiensnommer:
Registration Number: **27/13.4.2/0355.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Alphosyl Scalp Application.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Velmiddel.
Application.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Alkoholiese Ekstrak van Koolteer/
Alcoholic Extract of Coal Tar . . . 5 g per 100-g-oplossing/solution.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
Applicant: G. D. Searle (SA) (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienumer:
Registration Number: 27/2.6.1/0464.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Chlorpromazine 50 mg—Spectrapharm.

Doseringsvorm: Insputing.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Chloorpromasienhidrochloried/
Active ingredients: Chlorpromazine Hydrochloride . . . 50 mg per 2-ml-ampuul/ampoule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Spectrapharm Laboratories (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienumer:
Registration Number: 28/2.8/0117.

Naam van medisyne:
Name of medicine: 'Polibar' Rapid.

Doseringsvorm: Suspensie.
Dosage form: Suspension.

Aktiewe bestanddele: Bariumsulfaat/
Active ingredients: Barium Sulphate . . . 100 g per 100-ml-suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Protea Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienumer:
Registration Number: 28/20.1.1/0118.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Erystat.

Doseringsvorm: Granules vir suspensie.
Dosage form: Granules for suspension.

Aktiewe bestanddele: Eritromisienestolaat, ekwivalent aan Eritromisien/
Active ingredients: Erythromycin Estolate, equivalent to Erythromycin . . . 125 mg per 5-ml-suspensie/
suspension.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Medpro Pharmaceutica (Pty) Ltd.**Rakleefityd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

23 Maart 1994.

Date of registration:

23 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 28/5.8/0230.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Flustat Capsules.**Doseringsvorm:**

Kapsuul.

Dosage form:

Capsule.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:** Parasetamol/
Paracetamol . . . 300 mg.Askorbiensuur/
Ascorbic Acid . . . 75 mg.Anhidriese Kaffeïen/
Caffeine Anhydrous . . . 30 mg.Chloorfeniraminmaleaat/
Chlorpheniramine Maleate . . . 2 mg.Fenielefrienhidrochloried/
Phenylephrine Hydrochloride . . . 5 mg per kapsuul/capsule.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**Rakleefityd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

23 Maart 1994.

Date of registration:

23 March 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 28/34/0307.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Colgate Plax Original/Oorspronklik.**Doseringsvorm:**

Mondspoel.

Dosage form:

Dental rinse.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:** Triklosaan/
Triclosan . . . 3 mg.Natriumfluoried/
Sodium Fluoride . . . 2,5 mg per 10-g-oplossing/solution.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**Applikant:****Applicant:** Wrapsa Packaging & Manufacturing (Pty) Ltd.**Rakleefityd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

23 Maart 1994.

Date of registration:

23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/34/0308.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Colgate Plax Softmint/Matigment.
Doseringsvorm: Mondspoel.
Dosage form: Dental rinse.
Aktiewe bestanddele: Triklosaan/
Active ingredients: Triclosan . . . 3 mg.
 Natriumfluoried/
 Sodium Fluoride . . . 2,5 mg per 10-g-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
Applikant:
Applicant: Wrapsa Packaging & Manufacturing (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.
Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.1/0374.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Chamberlain's Expectaphen.
Doseringsvorm: Stroop.
Dosage form: Syrup.
Aktiewe bestanddele: Guaifenesien/
Active ingredients: Guaiphenesin . . . 200 mg per 10-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/2.8/0423.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Pedigesic Syrup.
Doseringsvorm: Stroop.
Dosage form: Syrup.
Aktiewe bestanddele: Parasetamol/
Active ingredients: Paracetamol . . . 120 mg.
 Kodeïenfosfaat/
 Codeine Phosphate . . . 5 mg.
 Prometasienhidrochloried/
 Promethazine Hydrochloride . . . 6,5 mg per 5-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 23 Maart 1994.
Date of registration: 23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/20.1.2/0468.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Berk-Ampicillin 250.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Kapsuul.
 Capsule.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ampisillientrihidraat, ekwivalent aan Ampisillien/
 Ampicillin Trihydrate, equivalent to Ampicillin . . . 250 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.

Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 23 Maart 1994.
 23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/20.1.2/0469.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Berk-Ampicillin 125/5.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Suspensie.
 Suspension.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ampisillientrihidraat, ekwivalent aan Ampisillien/
 Ampicillin Trihydrate, equivalent to Ampicillin . . . 125 mg per 5-ml-
 suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5.

Applikant:
Applicant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months in securitainers.

Datum van registrasie:
Date of registration: 23 Maart 1994.
 23 March 1994.

Registrasienommer:
Registration Number: **E/11.2/504.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Buscopan Compositum 20 mg/2,5 g.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Inspuiting.
 Injection.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Hiosien-N-butiëlbromied/
 Hyoscine-N-butylbromide . . . 20 mg.
 Dipiroon/
 Dipyrone . . . 2 500 mg per 5-ml-ampuul/ampoule.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 5.

Applikant:
Applicant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 60 maande.
 60 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 30 Maart 1994.
 30 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/2.6/0215.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bromaze 3.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Bromasepam/
Bromazepam . . . 3 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**

Applikant:
Applicant: **Hexal Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**

Rakleefyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **30 Maart 1994.
30 March 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/2.6/0216.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bromaze 6.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Bromasepam/
Bromazepam . . . 6 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**

Applikant:
Applicant: **Hexal Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**

Rakleefyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **30 Maart 1994.
30 March 1994.**

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/2.9/0290.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Durogesic 75 µg/h.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Transdermale Terapeutiese Sisteem.
Transdermal Therapeutic System.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Fentaniël/
Fentanyl . . . 7,5 mg per plakker/patch.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
Applicant: **Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.**

Rakleefyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **30 Maart 1994.
30 March 1994.**

Registrasienuommer: Registration Number:	28/2.9/0291.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Durogesic 100 µg/h.
Doseringsvorm: Dosage form:	Transdermale Terapeutiese Sisteem. Transdermal Therapeutic System.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Fentaniel/ Fentanyl . . . 10 mg per plakker/patch.
Voorwaardes vir registrasie: Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.
Applikant: Applicant:	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: Shelf-life:	24 maande. 24 months.
Datum van registrasie: Date of registration:	30 Maart 1994. 30 March 1994.
Registrasienuommer: Registration Number:	28/2.7/0548.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Ponstel Forte.
Doseringsvorm: Dosage form:	Tablet.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Mefenaamsuur/ Mefenamic Acid . . . 500 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie: Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.
Applikant: Applicant:	Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: Shelf-life:	24 maande. 24 months.
Datum van registrasie: Date of registration:	30 Maart 1994. 30 March 1994.
Registrasienuommer: Registration Number:	28/7.1/0599.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Hytrin BPH Starter Pack.
Doseringsvorm: Dosage form:	Tablet.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Terasosien/ Terazosin . . . 1 mg per wit/white tablet. Terasosien/ Terazosin . . . 2 mg per geel/yellow tablet.
Voorwaardes vir registrasie: Conditions of registration:	1, 2, 3, 4.
Applikant: Applicant:	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: Shelf-life:	24 maande. 24 months.
Datum van registrasie: Date of registration:	31 Maart 1994. 31 March 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **E/11.4.1/604.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Pandora Behoedmiddel vir Kinders.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Mengsel.**
Mixture.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Ligte Magnesiumkarbonaat/
 Magnesium Carbonate Light . . . 150 mg
 Gesuiwerde Kryt/
 Prepared Chalk . . . 75 mg per 5-ml-mengsel/mixture.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5.**

Applikant:
Applicant: **The Premier Pharmaceutical Company Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.**
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: **12 April 1994.**
12 April 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **W/20.1/40.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bactidron Tablet 200 mg.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Enoksasien/
 Enoxacin . . . 200 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 5, 6, 7.**

Applikant:
Applicant: **Noristan Limited.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.**
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: **12 April 1994.**
12 April 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: **Z/21.8.1/339.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Evorel 50.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Transdermale Terapeutiese Sisteem.**
Transdermal Therapeutic System.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **17B-estradiol . . . 3,2 mg per plakker/patch.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2.**

Applikant:
Applicant: **Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.**
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: **12 April 1994.**
12 April 1994.

Registrasienuommer:	
Registration Number:	28/18.3/0372.
Naam van medisyne:	
Name of medicine:	Citro-Soda Orange.
Doseringsvorm:	
Dosage form:	Granules.
Aktiewe bestanddele:	Natriumsitraat/ Sodium Citrate . . . 613,332 mg.
Active ingredients:	Natriumbikarbonaat/ Sodium Bicarbonate . . . 1715,552 mg Wynsteensuur/ Tartaric Acid . . . 857,776 mg Sitroensuur/ Citric Acid . . . 702,220 mg per 4 g granules.
Voorwaardes vir registrasie:	
Conditions of registration:	1, 2, 3, 4, 5.
Applikant:	
Applicant:	Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd:	24 maande.
Shelf-life:	24 months.
Datum van registrasie:	12 April 1994.
Date of registration:	12 April 1994.
Registrasienuommer:	
Registration Number:	28/20.2/0417.
Naam van medisyne:	
Name of medicine:	Partrim S.
Doseringsvorm:	Suspensie.
Dosage form:	Suspension.
Aktiewe bestanddele:	Trimetoprim/ Trimethoprim . . . 40 mg
Active ingredients:	Sulfametoksasool/ Sulphamethoxazole . . . 200 mg per 5-ml-suspensie/suspension.
Voorwaardes vir registrasie:	
Conditions of registration:	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
Applikant:	
Applicant:	Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd:	24 maande.
Shelf-life:	24 months.
Datum van registrasie:	12 April 1994.
Date of registration:	12 April 1994.
Registrasienuommer:	
Registration Number:	28/20.1.1/0424.
Naam van medisyne:	
Name of medicine:	Erymin S.
Doseringsvorm:	Granules vir suspensie.
Dosage form:	Granules for suspension.
Aktiewe bestanddele:	Eritromisienestolaat ekwivalent van Eritromisien/ Erythromycin Estolate equivalent to Erythromycin . . . 125 mg per 5-ml-suspensie/ suspension.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

12 April 1994.

Date of registration:

12 April 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 28/20.2.6/0428.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Wellvone.**Doseringsvorm:**

Tablet.

Aktiewe bestanddele:

Atovakwoon/

Active ingredients:

Atovaquone . . . 250 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Wellcome (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

12 April 1994.

Date of registration:

12 April 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** 28/3.1/0305.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Methocaps.**Doseringsvorm:**

Kapsuul.

Dosage form:

Capsule.

Aktiewe bestanddele:

Indometasien/

Active ingredients:

Indomethacin . . . 25 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**Applikant:****Applicant:** Caps Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

15 April 1994.

Date of registration:

15 April 1994.

Registrasienommer:**Registration Number:** X/5.7.1/230.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Livostin NS.**Doseringsvorm:**

Neussproei.

Dosage form:

Nasal spray.

Aktiewe bestanddele:

Levokabastienhidrochloried, ekwivalent aan Levokabastien/

Active ingredients:

Levocabastine Hydrochloride, equivalent to Levocabastine . . . 0,5 mg per 1-ml-suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1.**Applikant:****Applicant:** Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.**Rakleef tyd:**

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

26 April 1994.

Date of registration:

26 April 1994.

Registrasienuommer:**Registration Number:** 28/20.1.1/0059.**Naam van medisyne:****Name of medicine:****Doxycyl 100.****Doseringsvorm:**

Kapsuul.

Dosage form:

Capsule.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**

Doksisiklienhydrochloried, ekwivalent aan Doksisiklien/

Doxycycline Hydrochloride, equivalent to Doxycycline . . . 100 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:**

Lennon Limited.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

26 April 1994.

Date of registration:

26 April 1994.

Registrasienuommer:**Registration Number:** 28/5.7.2/0274.**Naam van medisyne:****Name of medicine:****Metalon.****Doseringsvorm:**

Tablet.

Dosage form:**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:**

Metoklopramiedhydrochloried/

Metoclopramide Hydrochloride . . . 10 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:**

Caps Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

26 April 1994.

Date of registration:

26 April 1994.

Registrasienuommer:**Registration Number:** 27/15.4/0313.**Naam van medisyne:****Name of medicine:****Glaucozan 0,5%.****Doseringsvorm:**

Oogdruppels.

Dosage form:

Eye drops.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**

Timololmaleaat ekwivalent aan Timolol/

Timolol Maleate equivalent to Timolol . . . 5 mg per 1-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Hexal Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**Rakleefityd:** 24 maande.**Shelf-life:** 24 months.**Datum van registrasie:** 26 April 1994.**Date of registration:** 26 April 1994.**Registrasienuommer:****Registration Number:** 28/21.5/0316.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Capsoid.**Doseringsvorm:****Dosage form:** Tablet.**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:** Prednisoloon/
Prednisolone . . . 5 mg per tablet.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.**Applikant:****Applicant:** Caps Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**Rakleefityd:** 24 maande.**Shelf-life:** 24 months.**Datum van registrasie:** 26 April 1994.**Date of registration:** 26 April 1994.**Registrasienuommer:****Registration Number:** 27/15.4/0403.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Glaucosan 0,1%.**Doseringsvorm:****Dosage form:** Oogdruppels.
Eye drops.**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:** Timololmaleaat ekwivalent aan Timolol/
Timolol Maleate equivalent to Timolol . . . 1 mg 1-ml-oplossing/solution.**Voorwaardes vir registrasie:****Conditions of registration:** 1, 2, 3, 4.**Applikant:****Applicant:** Hexal Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.**Rakleefityd:** 24 maande.**Shelf-life:** 24 months.**Datum van registrasie:** 26 April 1994.**Date of registration:** 26 April 1994.**Registrasienuommer:****Registration Number:** T/30.2/612.**Naam van medisyne:****Name of medicine:** Gammagard Normal Immunoglobulin (IV).**Doseringsvorm:****Dosage form:** Intraveneuse infuus.
Intravenous infusion.**Aktiewe bestanddele:****Active ingredients:** Menslike Gammaglobulien/
Human Gammaglobulin . . . 50 mg per 1-ml-oplossing/solution.

*Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:* 1, 2, 3, 4.*Applikant:**Applicant:* Adcock Ingram Critical Care Limited.*Rakleef tyd:*

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

27 April 1994.

Date of registration:

27 April 1994.

*Registrasienommer:**Registration Number:* 28/2.8/0498.*Naam van medisyne:**Name of medicine:* Zuribak.*Doseringsvorm:**Dosage form:* Tablet.*Aktiewe bestanddele:*

Parasetamol/

Active ingredients: Paracetamol . . . 500 mg.

Chloormesanoon/

Chlormezanone . . . 100 mg per tablet.

*Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:* 1, 2, 3, 4, 5.*Applikant:**Applicant:* The Premier Pharmaceutical Company Limited.*Rakleef tyd:*

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

28 April 1994.

Date of registration:

28 April 1994.

*Registrasienommer:**Registration Number:* 28/34/0501.*Naam van medisyne:**Name of medicine:* Mozziquard Mosquito Repellent.*Doseringsvorm:*

Lappie.

Dosage form:

Towelette.

Aktiewe bestanddele:

Dietieltoluamied/

Active ingredients: Diethyltoluamide . . . 0,574 g per lappie/towelette.*Voorwaardes vir registrasie:**Conditions of registration:* 1, 2, 3, 4, 5.*Applikant:**Applicant:* Eden Pharmaceutical Products (Pty) Ltd.*Rakleef tyd:*

12 maande.

Shelf-life:

12 months.

Datum van registrasie:

28 April 1994.

Date of registration:

28 April 1994.

Registrasiënnummer:
Registration Number: **28/10.2.2/0451.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Solmucol.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Suigtablet.
Lozenge.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **N-asetielsisteien/
N-acetylcysteine . . . 100 mg per suigtablet/lozenge.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4.**

Applikant:
Applicant: **Lagamed (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **2 Mei 1994.
2 May 1994.**

Registrasiënnummer:
Registration Number: **X/5.7.1/268.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Livostin ED.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Oogdruppels.
Eye drops.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Levokabastienhidrochloried, ekwivalent aan Levokabastien/
Levocabastine Hydrochloride, equivalent to Levocabastine . . . 0,5 mg per 1-ml-
suspensie/suspension.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1.**

Applikant:
Applicant: **Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **4 Mei 1994.
4 May 1994.**

Registrasiënnummer:
Registration Number: **28/10.1/0232.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Betaphlem Capsules.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Kapsuul.
Capsule.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Karbosisteien/
Carbocysteine . . . 375 mg per kapsuul/capsule.**

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: **1, 2, 3, 4, 5.**

Applikant:
Applicant: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 42 maande.
Shelf-life: 42 months in securitainers.
 24 maande in stulpverpakkings.
 24 months in blisters.
Datum van registrasie: 4 Mei 1994.
Date of registration: 4 May 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/22.1/0237.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Vitamag.
Doseringsvorm: Filmbedekte tablette.
Dosage form: Film coated tablets.
Aktiewe bestanddele: Magnesiumchloried/
Active ingredients: Magnesium Chloride . . . 670 mg.
 Sinksulfaat/
 Zinc Sulphate . . . 17,6 mg.
 Nikotienamied/
 Nicotinamide . . . 10 mg.
 Piridoksienhidrochloried/
 Pyridoxine Hydrochloride . . . 5 mg.
 Riboflaviën/
 Riboflavine . . . 1 mg.
 Tiamienhidrochloried/
 Thiamine Hydrochloride . . . 1 mg per tablet.
Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Applikant:
Applicant: Columbia Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 4 Mei 1994.
Date of registration: 4 May 1994.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/34/0455.
Naam van medisyne:
Name of medicine: Complete all-in-one soluutiuon.
Doseringsvorm: Oplossing.
Dosage form: Solution.
Aktiewe bestanddele: Poliheksametileenbiguanied/
Active ingredients: Polyhexamethylene Biguanide . . . 0,001 mg per 1-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:
Conditions of registration: 1, 2, 3, 4.
Applikant:
Applicant: Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 4 Mei 1994.
Date of registration: 4 May 1994.

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 58 VAN 1994****RAAD VIR LANDBOUPRODUKTE-AGENTE****REËLS TEN OPSIGTE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE: WYSIGING**

Hierby word bekendgemaak dat—

- (a) die wysigings in die Bylae uiteengesit, van die reëls ten opsigte van varsprodukte-agente, kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (Wet No. 12 van 1992), deur die Raad vir Landbouprodukte-agente uitgevaardig is; en
- (b) genoemde wysigings ingevolge artikel 22 (3) van genoemde Wet deur die Minister van Landbou goedgekeur is.

W. E. JOHNSON,

Registrateur van Landbouprodukte-agente.

BYLAE**1. Woordomskrywing**

In hierdie Bylae beteken "die Reëls" die Reëls ten opsigte van Varsprodukte-agente gepubliseer by Goewermementskennisgewing No. R. 1818 van 1 Oktober 1993.

2. Vervanging van reël 39 van die Reëls

Reël 39 van die Reëls word hierby deur die volgende reël vervang:

"39. Ouditeursverslae

- 39.1 'n Verslag ingevolge artikel 19 (4) van die Wet deur 'n ouditeur oor sy bevindinge ten opsigte van die trustrekening van 'n varsprodukte-agent, moet in die vorm in Aanhangsel B uiteengesit, aan die Raad deurgestuurd word.
- 39.2 Ondanks die bepalings van artikel 18 (2) van die Wet moet die ouditeur wat met die ouditering van die trustrekening van 'n varsprodukte-agent belas is, jaarliks een tussentydse audit daarvan doen.
- 39.3 So 'n tussentydse audit moet op die wyse beskryf in die vorm in Aanhangsel C uiteengesit, uitgevoer word.
- 39.4 Die verslag oor die bevindinge van so 'n tussentydse audit moet binne 30 dae na voltooiing van die audit, in die vorm in Aanhangsel C uiteengesit, aan die Raad deurgestuurd word.
- 39.5 Die bepalings van artikel 18 (2) van die Wet is *mutatis mutandis* van toepassing vir sover dit die koste van 'n tussentydse audit betrekking het."

3. Vervanging van Aanhangsel van die Reëls

Aanhangsel B van die Reëls word hierby deur Aanhangsels B en C hieronder vervang.

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 58 OF 1994****AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS COUNCIL****RULES IN RESPECT OF FRESH PRODUCE AGENTS: AMENDMENT**

It is hereby made known that—

- (a) the amendments set out in the Schedule, of the rules in respect of fresh produce agents, were made by the Agricultural Produce Agents Council under section 22 (1) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992); and
- (b) the said amendments have been approved by the Minister of Agriculture in terms of section 22 (3) of the said Act.

W. E. JOHNSON,

Registrar of Agricultural Produce Agents.

SCHEDULE**1. Definition**

In this Schedule "the Rules" means the Rules in respect of Fresh Produce Agents published by Government Notice No. R. 1818 of 1 October 1993.

2. Substitution of rule 39 of the Rules

The following rule is hereby substituted for rule 39 of the Rules:

"39. Audit reports

- 39.1 A report by an auditor in terms of section 19 (4) of the Act regarding his findings in respect of the trust account of a fresh produce agent shall be transmitted to the Council in the form set out in Annexure B.
- 39.2 Notwithstanding the provisions of section 18 (2) of the Act, the auditor who is charged with the auditing of the trust account of a fresh produce agent shall annually perform one interim audit thereof.
- 39.3 Such interim audit shall be performed in the manner prescribed in the form set out in Annexure C.
- 39.4 The report regarding the findings of such interim audit shall be transmitted to the Council in the form set out in Annexure C within 30 days after completion of the audit.
- 39.5 The provisions of section 18 (2) of the Act shall *mutatis mutandis* apply in so far as it relates to the cost of an interim audit."

3. Substitution of Annexure B of the Rules

Annexure B of the rules is hereby substituted by Annexures B and C hereunder.

AANHANGSEL B**JAARLIKSE VERSLAG VAN DIE ONAFHANKLIKE OUDITEURE INGEVOLGE DIE WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992**

Ons het die rekords van (naam van agentskap), met betrekking tot trustgelde soos bedoel in artikel 19 (4) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (die Wet) vir die finansiële jaar geëindig geoudit en addisionele prosedures uitgevoer ten einde verslag te doen oor inligting soos vereis deur die Raad vir Landbouprodukte-agente. Die rekeningkundige rekords is die agent se verantwoordelikheid. Ons verantwoordelikheid is om verslag te doen oor die nakoming van artikel 18(1), 19(1) en 19(3) van die Wet en oor die resultate van die addisionele prosedures soos deur die Registrateur van Landbouprodukte-agente vereis.

Ons het ons audit ooreenkomstig algemeen aanvaarde auditstandaarde uitgevoer. Hierdie standaarde vereis dat ons die audit beplan en onderneem om redelike versekering te verkry dat, in alle wesenlike aspekte, die agent voldoen het aan die bepalings van artikel 18 (1), 19 (1) en 19 (3) van die Wet. Ons audit het bestaan uit 'n evaluering van die toepaslikheid van die rekeningkundige kontroles en 'n ondersoek op 'n toetsgrondslag, van bewyse wat die bedrae ten opsigte van trustgelde wat in die rekeningkundige rekords ingesluit is, steun. Ons is van mening dat ons auditprosedures in die omstandighede geskik was om ons mening, wat hieronder aangebied word, uit te spreek.

Na ons mening (naam van agentskap) gedurende die jaar die bepalings van artikel 18(1), 19(1) en 19(3) van die Wet in alle wesenlike aspekte nagekom.

Ons addisionele prosedures en bevindings is soos volg:

- Ons bevestig dat op

..... die totale bedrag tot krediet van die trustrekening en enige spaargeld of ander rentedraende rekening wat die agent ingevolge artikel 19 van die Wet hou, saam met enige trustgelde wat volgens die agent se rekords as kontant voorhande gehou is, voldoende was om die trustsaldo op die jaareinde te dek behalwe vir oortredings of weglatings van 'n onbeduidende aard weens klerklike en ander normale administratiewe foute, wat ten volle reggestel is toe dit ontdek is en ten opsigte waarvan ons oortuig is dat geen prinsipaal enige verlies gely het nie. Ons het onself vergewis dat die kontant voorhande op die eerste bankdag na die jaareinde in die agent se trustrekening gedeponeer is.

- Ons het die omstandighede waarin verhandelbare instrumente wat gedurende die finansiële jaar in die agent se trustrekening gedeponeer en daarna gedishonoreer is, ondersoek, en bevestig dat die omstandighede bevredigend was.

- Ons het die stelsel wat gebruik is by die vaststelling van die bedrae (insluitende rente verdien) wat uit sodanige agent se trustrekening na die besigheidsrekening oorgedra is ondersoek. Die doel van ons ondersoek was om te bevestig dat die stelsel verseker dat, wanneer enige sodanige oorplasing gedoen word, die saldo wat oorbly tot krediet van sodanige trustrekening en enige spaar- of ander rentedraende rekening waarna in artikel 19 (4) van die Wet verwys word, saam met enige trustgelde wat as kontant voorhande gehou word, nie minder as die trustsaldo's beloop nie.

Ons toetse het geen uitsonderings aan die lig gebring nie./Die volgende uitsonderings is gevind:

.....

- Bogenoemde agent se rekeningkundige rekords was verwerk en gebalanseer tot (datum, synde nie meer as eenkalendermaand voor die datum van hierdie verslag nie.

- Ons het die lys van produkte in voorraad wat deur die Markowerheid opgestel is ondersoek soos op (datum) synde 'n datum tussen die finansiële jaareinde en die datum van hierdie verslag, en het onself tevrede gestel dat die hoeveelheid produkte soos gelys, ooreengestem het met die rekord van die fisiese telling op daardie datum.

Ouditeur GR (SA):

Adres:

Datum:

AANHANGSEL C**TUSSENTYDSE VERSLAG VAN DIE ONAFHANKLIKE OUDITEURE INGEVOLGE DIE WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992**

Ons het die rekords van (naam van agentskap), met betrekking tot trustgelde soos bedoel in artikel 19 (4) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (die Wet) vir die tydperk tot geoudit en addisionele prosedures uitgevoer ten einde verslag te doen oor inligting soos vereis deur die Raad vir Landbouprodukte-agente. Die rekeningkundige rekords is die agent se verantwoordelikheid. Ons verantwoordelikheid is om verslag te doen oor die nakoming van artikel 18 (1), 19 (1) en 19 (3) van die Wet en oor die resultate van die addisionele prosedures soos deur die Registrateur van Landbouprodukte-agente vereis.

Ons het ons audit ooreenkomstig algemeen aanvaarde auditstandaarde uitgevoer. Hierdie standaarde vereis dat ons die audit beplan en onderneem om redelike versekering te verkry dat, in alle wesenlike aspekte, die agent voldoen het aan die bepalings van artikel 18 (1), 19 (1) en 19 (3) van die Wet. Ons audit het bestaan uit 'n evaluering van die toepaslikheid van die rekeningkundige kontroles en 'n ondersoek, op 'n toetsgrondslag, van bewyse wat die bedrae ten opsigte van trustgelde wat in die rekeningkundige rekords ingesluit is, steun. Ons is van mening dat ons auditprosedures in die omstandighede geskik was om ons mening, wat hieronder aangebied word, uit te spreek.

Na ons mening, het (naam van agentskap) gedurende die tydperk tot die bepalings van artikel 18 (1), 19 (1) en 19 (3) van die Wet in alle wesenlike aspekte nagekom.

Ons addisionele prosedures en bevindings is soos volg:

- Ons het die agentskap se rekeningkundige rekords soos op wat een maandeinde van die finansiële jaar is wat ons ewekansig gekies het, nagegaan. (Hierdie datum is later as twee maande na die einde van die vorige finansiële jaareinde maar nie later as tien maande na die vorige finansiële jaareinde). Ons bevestig dat die totale bedrag tot krediet van die trustrekening en enige spaargeld of ander rentedraende rekening wat die agent ingevolge artikel 19 van die Wet hou, saam met enige trustgelde wat volgens die agent se rekords as kontant voorhande gehou is, voldoende was om die trustsaldo op die betrokke datum te dek behalwe vir oortredings of weglatings van 'n onbeduidende aard weens klerklike en ander normale administratiewe foute, wat alles reggestel is toe dit ontdek is en ten opsigte waarvan ons oortuig is dat geen prinsipaal enige verlies gely het nie. Ons het onself vergewis dat die kontant voorhande op die eerste bankdag na die betrokke datum in die agent se trustrekening gedeponeer is.
- Ons het die omstandighede waarin verhandelbare instrumente wat tot en met bogenoemde datum in die agent se trustrekening gedeponeer en daarna gedishonoreer is, ondersoek, en bevestig dat die omstandighede bevredigend was.
- Ons het die stelsel wat gebruik is by die vasstelling van die bedrae (insluitende rente verdien) wat uit sodanige agent se trustrekening na die besigheidsrekening oorgedra is ondersoek. Die doel van ons ondersoek was om te bevestig dat die stelsel verseker dat, wanneer enige sodanige oorplasing gedoen word, die saldo wat oorbly tot krediet van sodanige trustrekening en enige spaar- of ander rentedraende rekening waarna in artikel 19 (4) van die Wet verwys word, saam met enige trustgelde wat as kontant voorhande gehou word, nie minder as die trustsaldo's beloop nie.

Ons toetse het geen uitsonderings aan die lig gebring nie/Die volgende uitsonderings is gevind:

- Bogenoemde agent se rekeningkundige rekords was verwek en gebalanseer tot (datum), synde, nie meer as een kalendermaand voor die datum van hierdie verslag nie.
- Ons het die lys van produkte in voorraad wat deur die Markowerheid opgestel is, soos op (datum) synde 'n datum tussen die gekose periode en die datum van hierdie verslag, en het onself tevrede gestel dat die hoeveelheid produkte soos gelys, ooreengestem het met die rekord van die fisiese telling op daardie datum.

Ouditeur GR (SA):

Adres:

Datum:

ANNEXURE B**ANNUAL REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITORS IN TERMS OF THE AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992**

We have audited the records of (the agent or name of agency), relating to trust moneys as contemplated by Section 19(4) of the Agricultural Produce Act, 1992 (the Act) for the financial year ended

and performed additional procedures in order to report on information required by the Agricultural Produce Agents Council. The accounting records are the responsibility of the agent. Our responsibility is to report on compliance with sections 18(1), 19(1) and 19(3) of the Act and to report on the results of our additional procedures as required by the Registrar of Agricultural Produce Agents.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the agent has complied with sections 18(1), 19(1) and 19(3) of the Act. Our audit included an evaluation of the appropriateness of the accounting controls and an examination, on a test basis, of the evidence in support of the amounts included in the accounting records related to trust moneys. We consider that our auditing procedures were appropriate in the circumstances to express our opinion presented below.

In our opinion (name of agency) complied in all material respects with sections 18(1), 19(1) and 19(3) of the Act during the year

Our additional procedures and findings are as follows:

- As at

we confirm that the total amount standing to the credit of the trust account and any savings or other interest-bearing account kept by the agent in terms of any savings or other interest-bearing account kept by the agent in terms of section 19 of the Act, together with any trust moneys which, according to the agent's accounting records were held as cash on hand, were sufficient to cover the trust balance at the financial year and except for contraventions or omissions of a trivial nature due to clerical and other normal administration errors, all of which were rectified on discovery thereof and in respect of which we are satisfied that no principal has suffered any loss. We have satisfied ourselves that the cash on hand was deposited in the agent's trust account on the first banking day after the financial year end.

- We investigated the circumstances under which negotiable instruments, deposited into the agent's trust account during the financial year, were subsequently dishonoured, and we confirm that these circumstances were satisfactory.
- We examined the system employed to transfer amounts (including interest earned) from the agent's trust account to the business account. The objective of our examination was to confirm that the system ensures that, wherever any such transfer is made, the balances remaining to the credit of such trust account and any savings or other interest-bearing account referred to in section 19(4) of the Act, together with any trust moneys held in cash on hand, amount to not less than the trust balances.

Our tests revealed no exceptions/The following exceptions were found:

.....

- The accounting records of the agent were processes and balanced to (date), being not more than one calendar month prior to the date of this report.
- We examined the list of products in stock as prepared by the Market Authority as at (date), being a date between the financial year end and the date of this report, and we satisfied ourselves that the quantity of products listed corresponded with the record of the physical stock count carried out on that date.

Auditor CA (SA):

Address:

Date:

ANNEXURE C**INTERIM REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITORS IN TERMS OF THE AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992**

We have audited the records of..... (the agent or name of agency), relating to trust moneys as contemplated by Section 19 (4) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (the Act) for the period from.....to.....and performed additional procedures in order to report on information required by the Agricultural Produce Agents Council. The accounting records are the responsibility of the agent. Our responsibility is to report on compliance with sections 18 (1), 19 (1) and 19 (3) of the Act and to report on the results of our additional procedures as required by the Registrar of Agriculture Produce Agents.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the agent has complied with sections 18 (1), 19 (1) and 19 (3) of the Act. Our audit included an evaluation of the appropriateness of the accounting controls, an examination, on a test basis, of the evidence in support of the amounts included in the accounting records related to trust moneys. We consider that our auditing procedures were appropriate in the circumstances to express our opinion presented below.

In our opinion, (name of agency) complied in all material respects with section 18 (1), 19 (1) and 19 (3) of the Act during the periodto.....

Our additional procedures and findings are as follows:

- We examined the accounting records of the agence as at (This date, selected by us at random, being later than two months after the previous financial year end but not later than ten months after the previous year end). We confirm that the total amount standing to the credit of the trust account and any savings or other interest-bearing account kept by the agent in terms of Section 19 of the Act, together with any trust moneys which, according to the agent's accounting records were held as cash on hand, were sufficient to cover the trust balance on that date except for contraventions or omissions of a trivial nature due to clerical and other normal administration errors, all of which were rectified on discovery thereof and in respect of which we are satisfied that no principal has suffered any loss. We have satisfied ourselves that the cash on hand was deposited in the agent's trust account on the first banking day after that date.
- We investigated the circumstances under which negotiable instruments, deposited into the agent's trust account, up to the date referred to above, were subsequently dishonoured, and we confirm that these circumstances were satisfactory.
- We examined the system employed to transfer amounts (including interest earned) from the agent's trust account to the business account. The objective of our examination was to confirm that the system ensures that, whenever any such transfer is made, the balance remaining to the credit of such trust account and any savings or other interest-bearing account referred to in section 19 (4) of the Act, together with any trust moneys held as cash on hand, amount to not less than the trust balances. Our tests revealed no exceptions/The following exceptions were found:

.....

- The accounting records of the agent were processed and balanced to (date), being not more than one calendar month prior to the date of this report.
- We examined the list of products in stock, as prepared by the Market Authority as at (date), being a date between the period selected and the date of this report, and we satisfied ourselves that the quantities of products listed correspond with the record of the physical stock count carried out on that date.

Auditor CA (SA):

Address:

Date:

RAADSKENNISGEWING 59 VAN 1994

WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992
(WET No. 12 VAN 1992)

ONOPGEËISTE GELDE BETAALBAAR AAN PRINCIPALE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE

Ingevolge artikel 21 (1) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (Wet No. 12 van 1992), word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 21 (2) van genoemde wet aan die Registrateur van die Raad vir Landbouprodukte-agente oorbetal is.

Iemand wat meen dat hy op 'n aangeduide bedrag geregtig is, moet dit binne 90 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die Registrateur, Raad vir Landbouprodukte-agente, Posbus 7015, Hennopsmeer, 0046, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstrek word:

- (a) Die volle naam en adres van die eiser.
- (b) Die naam van die betrokke varsprodukte-agent.
- (c) Die bedrag wat opgeëis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeëis word.
- (d) Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

W. E. JOHNSON,

Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente.

BOARD NOTICE 59 OF 1994

AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992
(ACT No. 12 OF 1992)

UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF FRESH PRODUCE AGENTS

In terms of section 21 (1) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992), notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council in terms of section 21 (2) of the said Act.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn and confirmed, that is submitted to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council, P.O. Box 7015, Hennopsmeer, 0046, and in which the following particulars are furnished:

- (a) The full name and address of the claimant.
- (b) The names of the fresh produce agent concerned.
- (c) The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- (d) The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

W. E. JOHNSON,

Registrar: Agricultural Produce Agents Council.

BYLAE**A. Aboud & Company, Bloemfontein**

O. J. J. Oosthuizen & Seun—R5,31; S. H. du Preez—R20,36; O. R. du Preez—R151,55; W. J. S. Saaiman—R20,57.

A. M. Meyer Markagente (Edms.) Beperk, Springs

J. Niewenhuizen—R3,44; Kelnn Landgoed—R6,00; S. P. Marneweck—R15,42; L. L. J. V. Engelbrecht—R27,91; Lima Bros.—R2,56; N. Rodriques—R5,14; N. Rodriques—R49,71; H. Retief—R81,69; Mooi-plaas Boerdery—R13,71; L. M. Helena—R8,56; L. M. Helena—R0,14; Heidedal Farms—R0,29; N. Steyn—R191,87; L. M. Helena—R14,14; N. Steyn—R34,70; J. A. Taylor—R7,69; Rynfield Farm—R11,12; O. M. M. F. Farms—R0,07; Bosbushoek—R0,41; Du Toit Groente—R5,14; A. Visser—R47,99; F. Burger—R51,43; J. P. Mostert—R164,47; J. Breed—R0,93; Green Acres—R301,43; W. du Plessis—R75,92; J. M. Koekemoer—R29,98.

Becker & Prinsloo (Edms.) Beperk, Bloemfontein

D. F. Dodkings—R4,36; D. F. Dodkings—R381,02.

Du Plessis & Wolmarans Transvaal (Edms.) Beperk, Pretoria

Matuma Plase—R7,85; J. J. de Beer—R194,73; N. M. Monyela—R79,16; N. M. Monyela—R78,18; M. F. Rodriques—R15,64; C. Bekker—R14,13; C. Bekker—R143,04; H. Stoltz—R349,21; Letaba Estates—R44,75; R. Kgatla—R470,00; T. M. Selowa—R48,76; I. van Wyk—R641,08; Fresh Fruit Supplies—R17,38; G. Cox—R146,41; G. D. Goosen—R32,23; L. J. Goosen—R194,45; C. Roberts—R17,38; A. Vorster—R30,11; J. P. Malesa—R112,01; L. M. Masphala—R96,29.

E. M. & J. Peter Market Agents CC, Pietermaritzburg

Annandale Farm—R6,67; A. Munik—R15,51; C. S. Gramoney—R5,14; Jimmy's Farm—R32,56; A. E. McKechnie & Sons—R342,65; R. R. Stegen—R51,43; J. Mazibulto—R30,85; M. Parker—R112,25.

Fox & Brink CC, Cape Town

P. F. Esterhuizen—R3,42.

Horn & Co., Johannesburg

D. B. Farm—R170,37; Simon Maenetja—R3,72; Simin Maenetja—R15,96; C. A. Winton—R61,72; Soutpansberg Produkte—R188,43; Jens Farming R715,72; Lombard Boerdery—R0,74.

Marco Co-Operative Ltd, Johannesburg

B. L. Maluleke—R241,32; A. Sethaba—R135,35; G. Leshabana—R4,51; P. H. Ferreira—R141,72; A. A. Buthyre—R171,78; M. McCharls—R190,41; S. A. Joubert—R69,88; A. B. Clark—R66,01; Van Dam Boerdery—R48,10; I. Jose—R116,45; J. P. Bean—R0,92; A. Ramalato—R4,80; A. P. Vos & Seuns—R26,94; Siebert Rabothala—R138,74; A. Sardinha—R0,05; Arthur's Choice—R103,44; G. J. Roux—R1,71; A. E. Holland—R26,12; S. B. Sambo—R49,53; N. Chlone—R89,63; I. F. Pombo—R1,71; L. J. C. Hartzenberg—R1,71.

Markmeester, Humansdorp

T. Nkasinkulu—R6,89; C. J. Kok—R48,98; A. Eksteen—R10,49; C. J. Ferreira—R167,65; C. W. Malan—R186,16; E. D. Sevenoaks—R31,49.

Model Markagentskap, Durban

G. Pillay & Sons—R4,27; D. Sewpersadh—R102,84; H. J. Vorster—R487,21; S. Mavhungu—R237,67; Springhaven Farm—R237,23.

NAK Markagente, Durban

J. de Jager—R562,47; Y. Nurasiaha—R121,67; R. Gobind—R10,28; Gans Pride—R45,42; Gans Pride—R30,85; F. C. C. Boerdery—R123,94.

Noordvaal Markagente, Pretoria

M. Pereira—R325,37.

Nak Markagente, Port Elizabeth

R. Jasper—R56,58; B. Serfontein—R2,04; B. Serfontein—R17,14; H. J. Potgieter—R215,45; A. P. Nel—R56,03.

Pretoria Markagente (Eiendoms) Beperk, Pretoria

W. J. I. M. du Plessis—R54,06.

Protea Markagente, Pretoria

Roodeberg Boerdery—R3,47; Onbekend—R86,44; R. H. Hulley—R4,35; J. A. van der Walt—R472,72; J. van Zyl—R533,56; Onbekend—R45,16; Onbekend—R8,67; Onbekend—R17,37; Onbekend—R318,46; Onbekend—R49,50; Onbekend—R36,47; Onbekend—R185,37; Onbekend—R173,60; Onbekend—R169,25; Ellisras Fresh Produce—R80,77; Onbekend—R173,60; Onbekend—R56,02; Onbekend—R52,11; Onbekend—R86,86; P. G. Kotzé—R67,77; A. M. E. van Niekerk—R22,06.

R.S.A. Market Agents, Johannesburg

Cibrario Farm—R0,83; Cibrario Farm—R2,55; Cibrario Farm—R4,26; Cibrario Farm—R28,20; Cibrario Farm—R57,38; Cibrario Farm—R18,83; L. Odendaal—R11,73; H. K. Malatji—R3,76; M. W. Kgabo—R56,37; C. M. Makwala—R80,30; M. W. Kgabo—R8,56.

Springs Markagente, Springs

S. P. Marnewick—R5,76; F. A. Kriel—R2,56; Roviland Group—R2,56; Roviland Group—R1,71; Da Rocha Bros.—R1,62.

Witbank Markagente, Witbank

C. M. Bezuidenhout—R144,44; A. M. Wolmarans—R2,70; C. Burger—R8,59; Alzu Ondernemings—R138,00; C. Nortje—R16,33; F. Fourie—R179,32; J. J. S. van der Merwe—R0,44; J. J. van Staden—R2,15; C. & M. Glincoe—R16,33; J. J. van Staden—R5,15.

(17 Junie 1994)/(17 June 1994)

RAADSKENNISGEWING 61 VAN 1994**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 15 VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. R 2303 VAN 28 SEPTEMBER 1990

Die onderstaande besonderhede rakende geregiereerde persone wat kragtens die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad skuldig bevind en gestraf is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

BOARD NOTICE 61 OF 1994**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 15 OF GOVERNMENT NOTICE R 2303 OF 28 SEPTEMBER 1990

The following particulars concerning registered persons who have been found guilty by the South African Medical and Dental Council and upon whom penalties have been imposed in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Services Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), are published for general information:

Naam van geneesheer of tandarts	Aard van klage waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Dr. Abdool Samed Ballim 1973 MB ChB Natal 1972 (MP 15387)	Skandelijke gedrag: Uitreik van valse mediese sertifikaat	R5 000 boete.
Dr. Esoop Ismail Bhorat 1948 MB BS Bombay 1948 (MP 4267)	Onbetaamlike gedrag: Uitreik van onaanvaarbare mediese sertifikaat Skandelijke gedrag: Uitreik van valse mediese sertifikaat	R3 000 boete.
Dr. Jacques Francois Bronkhorst 1987 MB ChB OVS 1986 (MP 30892)	Onbetaamlike gedrag: Versuim om pasiënt op aanvaarbare wyse te diagnoseer en/of te behandel	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Jacques de Kock 1985 MB ChB Stell 1983 DA (SA) 1986 (MP 27081)	Onbetaamlike gedrag: Oorbediening en uitreik van onaanvaarbare rekeninge	Berispe en gewaarsku.
Dr. Maria Sophia de Vos 1969 MB ChB Pret 1968 (MP 12446)	Skandelijke gedrag: Uitvoer van professionele handelinge op onaanvaarbare wyse en/of sonder voldoende ervaring Onaanvaarbare dokter/pasiënt verhouding Onbetaamlike gedrag: Uitvoer van professionele handelinge op onaanvaarbare wyse en/of sonder voldoende ervaring	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Bhekani Hamilton Gwala 1987 MB ChB Medunsa 1985 (MP 30223)	Onbetaamlike gedrag: Uitreik van onakkurate rekeninge	R5 000 boete.
Dr. Deokishun Shyam Maharaj 1981 MB BCh N U Irel 1979 (MP 22118)	Skandelijke gedrag: Uitreik van onakkurate rekeninge Uitreik van voorskrifte sonder om pasiënte te ondersoek	Geskors vir 12 maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Ahmed Mohamed 1979 BM BCh Cairo 1976 (MP 20477)	Skandelijke gedrag: Uitreik van onakkurate mediese sertifikaat	R5 000 boete.
Dr. Ronald Norman Arthur Mallet 1979 MB ChB Cape Town 1977 (MP 20044)	Skandelijke gedrag: Oorbediening en onaanvaarbare behandeling van pasiënt	R3 000 boete.
Dr. Johann Samuel Mellet 1980 MB ChB OVS 1979 MMed (Chir) OVS 1987 (MP 22144)	Onbetaamlike gedrag: Onaanvaarbare uitvoering van prosedure en post-operatiewe nasorg	Gewaarsku.
Dr Edwin Christopher OHLSON 1980 MB ChB Natal 1978 (MP 21119)	Skandelijke gedrag: Lewer van rekening vir dienste nie gelewer nie	R10 000 boete.
Dr Clive Morley PROWSE 1958 MB BCh Wits 1956 FCP (SA) 1962 (MP 7688)	Skandelijke gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr Gaythree SUPERSAD 1976 MB BS Punjab 1974 (MP 17726)	Skandelijke gedrag: Uitreik van onakkurate mediese sertifikaat	R5 000 boete.

Naam van geneesheer of tandarts	Aard van klagte waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Dr Anton Daniel VAN DEVENTER 1974 MB ChB Pret 1973 LFN (SA) 1980 MMed (Anaes) Pret 1980 (MP 16229)	Onbetaamlike gedrag: Versuim om opwagting te maak om narkose toe te dien tydens chirurgiese ingreep	Berispe en gewaarsku.
Dr Abraham Carel VILJOEN 1953 MB ChB Pret 1952 MMed (O et G) Pret 1963 (MP 6160)	Onbetaamlike gedrag: Pasiënt gediagnoseer en behandel op onaanvaarbare wyse Prosedure uitgevoer op onaanvaarbare wyse	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir een jaar.
Dr Cyril Alvin ENGEL 1986 LDS RCS Edin 1986 (DP 4710)	Onbetaamlike gedrag: Versuim om tandtegnikus binne drie maande te betaal	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
Dr Norman GRAUMAN 1965 BDS Wits 1965 (DP 1473)	Onbetaamlike gedrag: Professionele dienste op onaanvaarbare wyse gelewer Uitreik van onakkurate rekeninge	Gewaarsku.
Dr Thabishi Jeremia MASHEGO 1990 BChD Medunsa 1990 (DP 5398)	Skandelijke gedrag: Lewering van rekeninge vir dienste nie gelewer nie	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.
Dr Howard Leigh SAREMBOCK 1982 BChD Stell 1982 (DP 3766)	Onbetaamlike gedrag: Professionele dienste op onaanvaarbare wyse gelewer Skandelijke gedrag: Lewering van rekeninge vir dienste nie gelewer nie	R2 000 boete. Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir een jaar.
Dr Johannes Benjamin STEEN-KAMP 1979 BChD Pret 1979 (DP 3129)	Skandelijke gedrag: Lewering van valse rekening	R10 000 boete.
Dr Petrus Johannes STOOP 1978 BChD Pret 1978 (DP 2965)	Skandelijke gedrag: Ongeregistreerde persoon toegelaat om professionele handeling uitvoer	R5 000 boete.
Dr. Karl Bruce BERGE 1964 MB ChB Cape Town 1962 FF Psych (SA) 1982 (MP 9638)	Skandelijke gedrag: Seksuele teistering	Naam uit register geskrap.
Dr. Herbert Peter CAMPBELL 1974 MB ChB Wits 1973 DA (SA) 1979 (MP 16368)	Onbetaamlike gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse.	Berispe en gewaarsku.
Dr. Gabriel Malan DE KOCK 1975 MB ChB Pret 1974 (MP 17144)	Skandelijke gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse.	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Riana Belinda DU PREEZ 1985 MB ChB OVS 1983 DOM Stell 1991 (MP 27675)	Onbetaamlike gedrag: Uitreik van onaanvaarbare mediese sertifikaat.	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.

Naam van geneesheer of tandarts	Aard van klagte waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Dr. Maria Johanna EMSLI 1986 MB ChB Pret 1985 (MP 29276)	Onbetaamlike gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse.	Berispe en gewaarsku.
Dr. Luman MAQAGI 1980 MB BCh Natal 1979 (MP 22128)	Skandelijke gedrag: Uitreik van onaanvaarbare mediese sertifikate.	R5 000 boete.
Dr. Petrus Arnoldus OOSTHUIZEN 1950 MB ChB Wits 1949 (MP 4620)	Skandelijke gedrag: Skuldig bevind in hof ten opsigte van artikel 2 (c) Wet No. 41 van 1971.	Geskors vir 36 maande.
Dr. Jayshree RAMDEEN 1981 MB BS Mysore 1981 (MP 23232)	Skandelijke gedrag: Lewering van rekeninge vir dienste nie gelewer nie.	R3 000 boete.
Dr. Johannes Lukas SCHEEPERS 1979 MB ChB Pret 1978 (MP 21201)	Skandelijke gedrag: Skuldig in hof bevind op oortreding artikel 22 A (9) (e) van Wet No. 101 van 1965. Verder dat die voorwaardes van artikel 51 van Wet No. 56 van 1974 van toepassing is.	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar. Toegelaat om onder spesifieke voorwaardes te praktiseer.
Dr. Jerome SEDGEWICK 1967 MB ChB Stell 1965 FCS (SA) (MP 11066)	Skandelijke gedrag: Pasiënt op onaanvaarbare wyse behandel.	12 Maande geskors voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Santoshkumar Parasram SEWBUCKUS 1984 MB ChB Natal 1982 (MP 26258)	Onbetaamlike gedrag: Uitvoer van professionele handelinge sonder die nodige ervaring.	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir een jaar.
Dr. Rehana Mahmood SURTEE 1981 MB BCh Wits 1979 (MP 22390)	Onbetaamlike gedrag: Onakkurate rekeninge gelewer.	Berispe en gewaarsku.
Dr. Johannes Jacobus VAN HEERDEN 1983 MB ChB Pret 1981 DBG Pret 1988 (MP 25086)	Skandelijke gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse.	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. Edirin Omorigho YUSUF 1991 MB ChB Ahmadu Bello 1986 (Beperkregistrasie tot 1994-11-04) (MP 36519)	Skandelijke gedrag: Praktiseer strydig met voorwaardes van registrasie.	Naam uit register geskrap.
BEROEPSRADE		
Mnr. Johannes Nicolaas MARE 1991 MCSP 1983 (PT 4637) (Fisioterapie)	Skandelijke gedrag: Seksuele teistering	Geskors vir ses maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Mev. Martereza FERREIRA B Optom RAU 1994 (PT 1653) (Fisioterapie)	Skandelijke gedrag: Advertering Deel van kamers met persoon wat nie geregistreerd is nie	Beboet met R4 000 waarvan R2 000 voorwaardelik opgeskort vir een jaar.

Naam van geneesheer of tandarts	Aard van klagte waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Mnr. Govindosamy Venkatasami NAIDOO Nat Dip Med Tech (SA) 1987 (MT 48453) (Geneeskundige Tegnologie)	Skandelijke gedrag: In hof skuldig bevind aan oortreding van Art 37 van Wet No. 62 van 1955	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Mnr. Stephen Paul CLAASSEN 1984 MA (Klin Siel) RAU 1984 (PS 1660) (Sielkunde)	Onbetaamlike gedrag: Toegelaat dat ongeregistreerde persoon professionele handeling verrig	Berispe en gewaarsku.
Mnr. James Ian MILNE 1978 Exam SAMDC 1978 (PS 680) (Sielkunde)	Onbetaamlike gedrag: Uitvoer van professionele handeling op onaanvaarbare wyse Praktiseer buite veld van registrasie Skandelijke gedrag: Vertroulike inligting bekendgemaak	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Mnr. Jacobus Louw REDE-LINGHUYLS 1979 MA (Klin Siel) Pret 1978 (PS 7943) (Sielkunde)	Onbetaamlike gedrag: Pasiënt evalueer en behandel op onaanvaarbare wyse	Berispe en gewaarsku.

Name of doctor or dentist	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
Dr. Abdool Samed Ballim 1973 MB ChB Natal 1972 (MP 15387)	Disgraceful conduct: Issued false medical certificate	Fined R5 000.
Dr. Esoop Ismail Bhorat 1948 MB BS Bombay 1948 (MP 4267)	Improper conduct: Issued unacceptable medical certificate Disgraceful conduct: Issued false medical certificate	Fined R3 000.
Dr. Jacques Francois Bronkhorst 1987 MB ChB OFS 1986 (MP 30892)	Disgraceful conduct: Failed to diagnose and/or treat patient in acceptable manner	Suspended three months conditionally suspended for three years.
Dr. Jacques de Kock 1985 MB ChB Stell 1983 DA (SA) 1986 (MP 27081)	Improper conduct: Overservicing and issuing of unacceptable accounts	Cautioned and reprimanded.
Dr. Maria Sophia de Vos 1969 MB ChB Pret 1968 (MP 12446)	Disgraceful conduct: Performance of professional acts in unacceptable manner and/or without adequate experience Unacceptable doctor/patient relationship Improper conduct: Performance of professional acts in unacceptable manner and/or without adequate experience	Suspended for six months conditionally suspended for six months conditionally suspended for three years.
Dr. Bhekani Hamilton Gwala 1987 MB ChB Medunsa 1985 (MP 30223)	Improper conduct: Rendered inaccurate accounts	Fined R5 000.
Dr. Deekishun Shyam Maharaj 1981 MB BCh N U Irel 1979 (MP 22118)	Disgraceful conduct: Rendered inaccurate accounts Issued prescriptions without examining patients	Suspended for 12 months, conditionally suspended for three years.

Name of doctor or dentist	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
Dr. Ahmed Mohamed 1979 BM BCh Cairo 1976 (MP 20477)	Disgraceful conduct: Issued inaccurate medical certificate	Fined R5 000.
Dr. Ronald Norman Arthur Mallet 1979 MB ChB Cape Town 1977 (MP 20044)	Disgraceful conduct: Overservicing and unacceptable treatment of patient	Fined R3 000.
Dr. Johann Samuel Mellet 1980 MB ChB OFS 1979 MMed (Chir) OFS 1987 (MP 22144)	Improper conduct: Unacceptable performance of procedure and post operative care	Cautioned.
Dr Edwin Christopher OHLSON 1980 MB Chb Natal 1978 (MP 21119)	Disgraceful conduct: Rendered account for services not rendered	Fined R10 000.
Dr Clive Morley PROWSE 1958 MB BCh Wits 1956 FCP (SA) 1962 (MP 7688)	Disgraceful conduct: Performance of professional acts in unacceptable manner	Suspended for six months conditionally suspended for three years.
Dr Gaythree SUPERSAD 1976 MB BS Punjab 1974 (MP 17726)	Disgraceful conduct: Issued inaccurate medical certificate	Fined R5 000.
Dr Anton Daniel VAN DEVENTER 1974 MB ChB Pret 1973 LFN (SA) 1980 MMed (Anaes) Pret 1980 (MP 16229)	Improper conduct: Failure to be present at operation in order to administer anaesthetic	Cautioned and reprimanded.
Dr Abraham Carel VILJOEN 1953 MB ChB Pret 1952 MMed (O et G) Pret 1963 (MP 6160)	Improper conduct: Diagnosed and treated patient in unacceptable manner Performed procedure in unacceptable manner	Suspended for three months conditionally suspended for one year.
Dr Cyril Alvin ENGEL 1986 LDS RCS Edin 1986 (DP 4710)	Improper conduct: Failed to pay dental technician within three months	Suspended for six months conditionally suspended for five years.
Dr Norman GRAUMAN 1965 BDS Wits 1965 (DP 1473)	Improper conduct: Professional services rendered in unacceptable manner Rendered inaccurate accounts	Cautioned.
Dr Thabishi Jeremia MASHEGO 1990 BChD Medunsa 1990 (DP 5398)	Disgraceful conduct: Rendered accounts for services not rendered	Suspended for three months conditionally suspended for two years.
Dr Howard Leigh SAREMBOCK 1982 BChD Stell 1982 (DP 3766)	Improper conduct: Professional services rendered in unacceptable manner Disgraceful conduct: Rendered accounts for services not rendered	Fined R2 000. Suspended for three months conditionally suspended for one year.

Name of doctor or dentist	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
Dr Johannes Benjamin STEEN-KAMP 1979 BChD Pret 1979 (DP 3129)	Disgraceful conduct: Rendered fraudulent account	Fined R10 000.
Dr Petrus Johannes STOOP 1978 BChD Pret 1978 (DP 2965)	Disgraceful conduct: Performance of professional acts by unregistered person	Fined R5 000.
Dr Karl Bruce BERGE 1964 MB ChB Cape Town 1962 FF Psych (SA) 1982 (MP 9638)	Disgraceful conduct: Sexual harassment.	Name erased from register.
Dr Herbert Peter CAMPBELL 1974 MB BCh Wits 1973 DA (SA) 1979 (MP 16368)	Improper conduct: Performance of professional acts in unacceptable manner.	Cautioned and reprimanded.
Dr Gabriel Malan DE KOCK 1975 MB ChB Pret 1974 (MP 17144)	Disgraceful conduct: Performance of professional acts in unacceptable manner.	Suspended for three months conditionally suspended for three years.
Dr Riana Belinda DU PREEZ 1985 MB ChB OFS 1983 DOM Stell 1991 (MP 27675)	Improper conduct: Issued inaccurate medical certificate.	Suspended for three years conditionally suspended for two years.
Dr Maria Johanna EMSLI 1986 MB BCh Pret 1985 (MP 29276)	Improper conduct: Performance of professional act in unacceptable manner.	Cautioned and reprimanded.
Dr Luman MAQAGI 1980 MB ChB Natal 1979 (MP 22128)	Disgraceful conduct: Issued unacceptable medical certificates.	Fined R5 000.
Dr Petrus Arnoldus OOSTHUIZEN 1950 MB ChB Wits 1949 (MP 4620)	Disgraceful conduct: Guilty of contravening section 2 (c) Act No. 41 of 1971.	Suspended for 36 months.
Dr Jayshree RAMDEEN 1981 MB BS Mysore 1981 (MP 23232)	Disgraceful conduct: Rendered accounts for services not rendered.	Fined R3 000.
Dr Johannes Lukas SCHEEPERS 1979 MB ChB Pret 1978 (MP 21201)	Disgraceful conduct: Guilty of contravening section 22 (A) 9 (e) of Act No. 101 of 1965. Further that the provisions of section 51 of Act No. 56 of 1974 apply.	Suspended for six months conditionally suspended for three years. Allowed to practise under specific conditions.
Dr Jerome SEDGEWICK 1967 MB ChB Stell 1965 FCS (SA) (MP 11066)	Disgraceful conduct: Treated patient in unacceptable manner.	Suspended for 12 months conditionally suspended for three years.
Dr Santoshkumar Parasram SEWBUCKUS 1984 MB ChB Natal 1982 (MP 26258)	Improper conduct: Performed professional acts while inadequately trained.	Suspended for three months conditionally suspended for one year.

Name of doctor or dentist	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
Dr Rehana Mahmood SURTEE 1981 MB BCh Wits 1979 (MP 22390)	Improper conduct: Rendered inaccurate accounts.	Cautioned and reprimanded.
Dr Johannes Jacobus VAN HEERDEN 1983 MB ChB Pret 1981 DBG Pret 1988 (MP 25086)	Disgraceful conduct: Performance of a professional act in unacceptable manner.	Suspended for six months conditionally suspended for three years.
Dr Edirin Omorigo YUSUF 1991 MB ChB Ahmadu Bello 1986 (Limited registration until 1994-11-04) (MP 36519)	Disgraceful conduct: Practised in contravention of registration conditions.	Name erased from register.
PROFESSIONAL BOARDS		
Mr Johannes Nicolaas MARE 1991 MCSP 1983 (PT 4637) (Physiotherapy)	Disgraceful conduct: Sexual harrasment	Suspended for six months conditionally suspended for three years.
Ms Martereza FERREIRA B Optom RAU 1990 (PT 1653) (Physiotherapy)	Disgraceful conduct: Advertising Sharing rooms with person not registered at Council	Fined R4 000 and that R2 000 thereof be conditionally suspended for one year.
Mr Govindosamy Venkatasami NAIDOO Nat Dip Med Tech (SA) 1987 (MT 48453) (Medical Technology)	Disgraceful conduct: Found guilty of contravening Section 37 of Act 62 of 1955	Suspended for three months conditionally suspended for three years.
Mr Stephen Paul CLAASSEN 1984 MA (Klin Siel) RAU 1984 (PS 1660) (Psychology)	Improper conduct: Allowed unregistered person to perform professional acts	Cautioned and reprimanded.
Mr James Ian MILNE 1978 Exam SAMDC 1978 (PS 680) (Psychology)	Improper conduct: Performed professional acts in incompetent and negligent manner Practised outside scope of profession Disgraceful conduct: Divulged confidential information	Suspended for three months conditionally suspended for three years.
Mr Jacobus Louw REDELING-HUYS 1979 MA (Klin Siel) Pret 1978 (PS 7943) (Psychology)	Improper conduct: Evaluated and treated patient in unacceptable manner	Cautioned and reprimanded.

(17 Junie 1994)/(17 June 1994)

RAADSKENNISGEWING 60 VAN 1994**STAD DURBAN**ONTEIENING VAN 'N STUK GROND VIR
PADONTWIKKELING: FIRWOODWEG**Aan:**

Die eienaar(s) (binne die betekenis van sodanige term soos in artikel 1 van die Wet omskryf) van die eiendom soos in die Bylae hiervan beskryf;

BOARD NOTICE 60 OF 1994**CITY OF DURBAN**EXPROPRIATION OF LAND FOR ROAD
DEVELOPMENT: FIRWOOD ROAD**To:**

The owner(s) (within the meaning of that term as defined in section 1 of the Act) of the property described in the Schedule hereto;

En aan:

Alle ander persone wat aanspraak maak op enige reg op of belang in die eiendom soos in die Bylae hiervan beskryf, hetsy uit hoofde van registrasie of andersins, en in die besonder 'n ingevolge artikel 9 (1) (d) van die Wet bedoelde huurder, koper of bouer.

1. Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7 van die Wet dat die Stadsraad van die Stad Durban (hierna "die Raad" genoem) hiermee ingevolge artikel 190 van Ordonnansie No. 25 van 1974 en artikel 5 van die Wet die eiendom en/of reg(te) soos in die aangehegte Bylae beskryf en, waar dit ingevolge die Wet van toepassing is, op Plan SJ 990/1 aangetoon, welke plan in op die 15de Verdieping, Winderstraat 75, Durban, ter insae lê, vir openbare doeleindes onteien:

Met dien verstande dat enige minerale regte ten opsigte van genoemde eiendom ingevolge hierdie kennisgewing uitgesluit word.

2. Die onteieningsdatum is 30 Junie 1994, vanaf welke datum enige in die aangehegte Bylae beskryfte reg(te), waar dit van toepassing is, by die Raad berus en/of eienaarskap van die stuk grond op die Raad oorgaan.

3. Die datum waarop die Raad van die hierby onteiene eiendom besit neem, is 30 Augustus 1994 of sodanige ander datum as waaroor die eienaar en die Raad ingevolge artikel 8 (3) van die Wet ooreenkom of 'n datum wat ingevolge die bepalings van artikel 8 (5) van die Wet bepaal word, na gelang van die geval.

4. Die eienaar sal met ingang van die datum waarop die Raad van die eiendom besit neem, maar nie voor sodanige datum nie, onthef word van sy verpligting om na die eiendom om te sien en dit in stand te hou en om belastinge en ander vorderings daarop te betaal, en hy sal nie meer op die gebruik van die eiendom of op enige inkomste daaruit verkry, geregtig wees nie.

5. U aandag word gevestig op die bepalings van artikels 9 (1), 12 (3) (a) (ii) en 12 (4) van die Wet, wat soos volg lees:

"9. Pligte van eienaar van goed wat onteien is of wat deur die (Raad) gebruik gaan word

- (1) 'n Eienaar wie se goed ingevolge hierdie Wet onteien is, moet binne 60 dae vanaf (hierdie) kennisgewingsdatum aan die (Raad) lewer of laat lewer 'n skriftelike verklaring waarin aangedui word—

(a) ...

(b) ... wat die bedrag is wat hy as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) (i) en (ii) of (b) verteenwoordig en volledige besonderhede betreffende die samestelling van daardie bedrae;

And to:

All other persons claiming any right to or interest in the property described in the Schedule hereto, whether by virtue of registration or otherwise, and particularly any lessee, buyer or builder contemplated in terms of section 9 (1) (d) of the Act.

1. Notice is given in terms of section 7 of the Act that the City Council (hereinafter referred to as "the Council") hereby expropriates in terms of section 190 of Ordinance No. 25 of 1974 and section 5 of the Act, for public purposes, the property and/or right(s) described in the Schedule below and, where applicable in terms of the Act, depicted on Plan SJ 990/17, which is available for inspection on the 15th Floor, 75 Winder Street, Durban, during office hours:

Provided that any mineral rights in respect of the said property are excluded in terms of this notice.

2. The date of expropriation shall be 30 June 1994 with effect from which date, where applicable, any right(s) described in the attached Schedule will vest in the Council and/or ownership in the land will pass to the Council.

3. The date upon which the Council will take possession of the property hereby expropriated shall be 30 August 1994 or such other date as may be agreed upon between the owner and the Council in terms of section 8 (3) of the Act or a date determined in terms of the provisions of section 8 (5) of the Act, as the case may be.

4. With effect from the date of possession of the property by the Council but not before such date the owner will be relieved of his obligation to take care of and maintain the property and to pay taxes and other charges thereon, and he will no longer be entitled to the use of and any income from the property.

5. Your attention is directed to the provisions of sections 9 (1), 12 (3) (a) (ii) and 12 (4) of the Act which read as follows:

"9. Duties of owner of property expropriated or which is to be used by (the Council)

- (1) An owner whose property has been expropriated in terms of (the Act), shall, within 60 days from the date of (this) notice, deliver or cause to be delivered to the (Council) a written statement indicating—

(a) ...

(b) ... the amount claimed by him as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) and full particulars as to how such amounts are made up;

(c) indien die goed wat onteien word, grond is, en 'n bedrag ingevolge paragraaf . . . (b) geëis word, volledige besonderhede van alle verbeteringe daarop wat, na die oordeel van die eienaar, die waarde van dié grond raak—

(d) indien die goed wat onteien word, grond is—

(i) wat voor die kennisgewingsdatum in sy geheel of vir 'n deel verhuur is by wyse van 'n ongeregisteerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(ii) wat voor die kennisgewingsdatum deur die eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensieregten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(e) die adres, waarheen of waar, soos die eienaar verlang, verdere stukke in verband met die onteiening gepos of afgelewer of aangebied kan word:

Met dien verstande dat die (Raad) na (sy) goeddunke genoemde tydperk van 60 dae kan verleng, en dat, indien die eienaar die (Raad) binne 30 dae vanaf die kennisgewingsdatum skriftelik versoek om genoemde tydperk van 60 dae te verleng, die (Raad) daardie tydperk met 'n verdere 60 dae moet verleng.”

“12. Grondslag waarop vergoeding bereken moet word

(1) ...

(2) ...

(3) (a) Rente teen die standaardrentekoers ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bepaal, moet, behoudens die bepalings van subartikel (4), betaal word op enige uitstaande gedeelte van die bedrag van die vergoeding wat ooreenkomstig subartikel (1) betaalbaar is en wel met ingang van die datum waarop die (Raad) ingevolge artikel 8 (3) of (5) besit neem van die betrokke goed: Met dien verstande dat—

(i) ...

(ii) indien die eienaar versuim om binne die toepaslike tydperk bedoel in artikel 9 (1) aan die bepalings van genoemde artikel te voldoen, die bedrag wat aldus—

(c) if the property expropriated is land and any amount is claimed in terms of paragraph . . . (b), full particulars of all improvements thereon which, in the opinion of the owner, affect the value of such land;

(d) if the property being expropriated is land—

(i) which prior to the date of notice was leased as a whole or in part by unregistered lease, the name and address of the lessee, and accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;

(ii) which, prior to the date of notice, was sold by the owner, the name and address of the buyer, and accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, and accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(e) the address to or at which the owner desires that further documents in connection with the expropriation may be posted or delivered or tendered:

Provided that the (Council) may at (its) discretion extend the said period of 60 days, and that, if the owner requests the (Council) in writing within 30 days as from the date of notice to extend the said period of 60 days, the (Council) shall extend such period by a further 60 days.”

“12. Basis on which compensation is to be determined

(1) ...

(2) ...

(3) (a) Interest at the standard interest rate determined in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), shall, subject to the provisions of subsection (4), be payable from the date on which the Council takes possession of the property in question in terms of section 8 (3) or (5) on any outstanding portion of the amount of compensation payable in accordance with subsection (1): Provided that—

(i) ...

(ii) If the owner fails to comply with the provisions of section 9 (1) within the appropriate period referred to in the said section, the

betalbaar is, gedurende die tydperk van sodanige versuim vir die doeleindes van die betaling van rente geag word nie 'n uitstaande bedrag te wees nie.

- (4) Indien die eienaar van goed wat onteien is, daardie goed of 'n gedeelte daarvan okkupeer of benut, word ten opsigte van die tydperk waarop hy dit aldus okkupeer of benut, geen rente ingevolge subartikel (3) betaal nie op soveel van die uitstaande bedrag as wat, volgens die oordeel van die (Raad), betrekking het op die goed wat aldus geokkupeer of benut word."

6. Indien u titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, word u voorts ingevolge artikel 9 (3) (a) van die Wet versoek om binne 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik besonderhede betreffende die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te verstrek.

7. Indien u ingevolge artikel 2 van die Wet aldus versoek en die (Raad) oortuig dat die restant van u eiendom as gevolg van die gedeelte onteiening daarvan vir u nutteloos geword het, word hierdie kennisgewing geag sodanige restant in te sluit.

BYLAE

(By Onteieningskennisgewing ingevolge die Onteieningswet, No. 63 van 1975, soos gewysig)

Beskrywing	Benaderde grootte m ²	Plan No.
Ond. 11 (Pad) van 25 van K [met inbegrip van die bestaande pad oor Ond. 11 (Pad)] van Duikerfontein 785, geleë in die stad Durban, administratiewe distrik Natal	1 412	SJ 990/17

E. W. H. MORTON,

Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Durban.

(17 Junie 1994)

amount so payable shall during the period of such failure and for the purpose of the payment of interest be deemed not to be an outstanding amount.

- (4) If the owner of property which has been expropriated occupies or utilises that property or any portion thereof, no interest shall, in respect of the period during which he so occupies or utilises it, be paid in terms of subsection (3) on so much of the outstanding amount as, in the opinion of the (Council), relates to the property so occupied or utilised."

6. If your title deed to the property is not in your possession or under your control, you are further requested in terms of section 9 (3) (a) of the Act to provide within 60 days of the date of this notice written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

7. In terms of section 2 of the Act, if you so request and are able to satisfy the (Council) that due to the partial expropriation of your property the remainder thereof has been useless to you, then this notice shall be deemed to include such remainder.

SCHEDULE

(To Notice of Expropriation in terms of the Expropriation Act, No. 63 of 1975, as amended)

Description	Approximate area m ²	Plan No.
Sub. 11 (Road) of 25 of K [including existing road over Sub. 11 (Road)] of Duikerfontein 785, situated in the City of Durban, Administrative District of Natal	1 412	SJ 990/17

E. W. H. MORTON,

Chief Executive/Town Clerk.

Town Clerk's Office, City Hall, Durban, 4000.

(17 June 1994)

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD
GENEEM GEDURENDE APRIL 1994 EN WAT
BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE
BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 158/1993—Jaarverslag van die Departement van Omgewingsake, 1992/1993. ISBN 0-621-15966-2. Plaaslik **R46,61**; buitelands **R51,10**.

RP 32/1994—Verslag van die Raad van die Leningsfonds vir Plaaslike Besture vir die jaar geëindig 31 Maart 1993 (Verslag 9). ISBN 0-621-15975-1. Plaaslik **R4,73**; buitelands **R5,20**.

RP 53/1994—Jaarverslag van die Departement van Streeken Grondsake, 1993. ISBN 0-621-16047-4. Plaaslik **R2,20**; buitelands **R2,40**.

"Report of the Commission of Inquiry into the Manner of Providing for Medical Expenses". ISBN 0-621-16071-7. Plaaslik **R7,58**; buitelands **R8,30**.

"A Discussion Document on A National Training Strategy Initiative, A Preliminary Report by the National Training Board", April 1994. Plaaslik **R12,28**; buitelands **R13,50**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1994. Plaaslik **R26,95**; buitelands **R29,60**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 27, April 1994, No. 4. ISSN 0-031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

KAARTE

GEDRUK VANAF 1 APRIL 1994 TOT 30 APRIL 1994

1:250 000 Herdruk kaarte

2330—Tzaneen. TK, Vierde. 1988.

2626—Wes Rand. Topo, Tweede. 1984.

2626—Wes Rand. TK, Tweede. 1993.

1:50 000 Nuwe kaarte

2622CB—Frylinckspan. Topo, Tweede. 1990.

2622BD—Rockley. Topo, Tweede. 1990.

2930CC—Byrne. Topo, Derde. 1989.

3227DC—Berlin. Topo, Derde. 1989.

2623AD—Kagiso. Topo, Tweede. 1990.

1:50 000 Herdruk kaarte

3227CB—Stutterheim. Topo, Tweede. 1979.

2732DC—Mary's Hill. Topo, Derde. 1980.

3228CB + CD—Kei Mouth. Topo, Derde. 1986.

(17 Junie 1994)

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK
DURING APRIL 1994 AND WHICH ARE AVAILABLE
AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOK-
STORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 158/1993—Annual Report of the Department of Environment Affairs, 1992/1993. ISBN 0-621-15966-2. Local **R46,61**; other countries **R51,10**.

RP 32/1994—Report of the Local Authorities Loans Fund Board for the years ended 31 March 1993 (9th Report). ISBN 0-621-15975-1. Local **R4,73**; other countries **R5,20**.

RP 53/1994—Annual Report 1993 of the Department of Regional and Land Affairs. ISBN 0-621-16047-4. Local **R2,20**; other countries **R2,40**.

"Report of the Commission of Inquiry into the Manner of Providing for Medical Expenses". ISBN 0-621-16071-7. Local **R7,58**; other countries **R8,30**.

"A Discussion Document on A National Training Strategy Initiative, A Preliminary Report by the National Training Board", April 1994. Local **R12,28**; other countries **R13,50**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January 1994. Local **R26,95**; other countries **R29,60**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 27, April 1994, No. 4. ISSN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

MAPS

PRINTED FROM 1 APRIL 1994 TO 30 APRIL 1994

1:250 000 Reprint maps

2330—Tzaneen. TK, Fourth. 1988.

2626—Wes Rand. Topo, Second. 1984.

2626—Wes Rand. TK, Second. 1993.

1:50 000 New maps

2622CB—Frylinckspan. Topo, Second. 1990.

2622BD—Rockley. Topo, Second. 1990.

2930CC—Byrne. Topo, Third. 1989.

3227DC—Berlin. Topo, Third. 1989.

2623AD—Kagiso. Topo, Second. 1990.

1:50 000 Reprint maps

3227CB—Stutterheim. Topo, Second. 1979.

2732DC—Mary's Hill. Topo, Third. 1980.

3228CB + CD—Kei Mouth. Topo, Third. 1986.

(17 June 1994)

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnummers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES		
R. 102 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Tydelike opdrag van die administrasie van sekere wette aan 'n toepaslike gesag.....	1	15781
103 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Rasionalisering van staatsadministrasie: Vervanging van wette op staatsdienste.....	1	15791
104 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Wysiging van Wet op die Kommissie vir Administrasie, 1984.....	1	15793

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

1062 Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe.....	1	15774
1076 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering.....	10	15796
1077 do.: Vansinskrywing.....	10	15796
1078 do.: Voornaamsverandering.....	18	15796
1079 do.: do.....	28	15796
1096 do.: do.....	18	15796
1097 do.: do.....	20	15796
1098 do.: do.....	22	15796
1099 do.: do.....	23	15796
1100 do.: do.....	24	15796
1101 do.: do.....	25	15796
1102 do.: do.....	26	15796
1103 do.: do.....	27	15796

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewing

1084 Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Bekendmaking van tarief: Noord-Vrystaat Streeksdiensteraad.....	1	15796
--	---	-------

Algemene Kennisgewings

593 Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 31 Julie 1994.....	33	15796
594 do.: Rentebetaling op 1 Augustus 1994...	34	15796
595 Verlore: Sertifikaat No. 4647.....	34	15796
611 Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Inkomstebelasting: Aftrekking van herhalende uitgawes deur openbare maatskappye aangegaan.....	48	15796

Handel en Nywerheid, Departement van

Goewermentskennisgewing

1092 Wet op Standaard (29/1993): Standaard-aangeleenthede.....	2	15796
--	---	-------

Algemene Kennisgewings

568 Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	15786
569 do.: Deregisrasie van maatskappye.....	8	15786
570 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	11	15786

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 102 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Temporary assignment of the administration of certain laws to appropriate authorities.....	1	15781
103 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Rationalisation of Public Administration: Replacement of laws on public services.....	1	15791
104 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Amendment of Commission for Administration Act, 1984.....	1	15793

Agriculture, Department of

Government Notices

R. 1074 Plant Improvement Act (53/1976): South African Seed Certification Scheme: Amendment.....	3	15785
R. 1075 Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Regulations relating to Plant Breeders' Rights: Amendment.....	4	15785
1082 Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Termination of plant breeders' rights.....	7	15796

General Notices

597 Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Klerksdorp.....	49	15796
601 Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Clocolan.....	49	15796

Finance, Department of

Government Notice

1084 Regional Services Councils Act (109/1985): Publication of rate: Northern Free State Regional Services Council.....	1	15796
---	---	-------

General Notices

593 Lodging of transfer documents: Interest payment on 31 July 1994.....	33	15796
594 do.: Interest payment on 1 August 1994...	34	15796
595 Lost: Certificate No. 4647.....	34	15796
611 Commissioner for Inland Revenue: Income tax: Deduction of recurrent expenditure incurred by public companies.....	48	15796

Home Affairs, Department of

Government Notices

1062 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Prohibition on possession of undesirable publications or objects.....	1	15774
1076 Births and Deaths Registration Act (51/1992):.....	10	15796
1077 do.: Insertion of surname.....	10	15796
1078 do.: Alteration of forenames.....	18	15796
1079 do.: do.....	28	15796
1096 do.: do.....	18	15796
1097 do.: do.....	20	15796
1098 do.: do.....	22	15796
1099 do.: do.....	23	15796
1100 do.: do.....	24	15796
1101 do.: do.....	25	15796
1102 do.: do.....	26	15796
1103 do.: do.....	27	15796

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
586			Justice, Department of		
Wet op Handelsmerke (194/1993): Konsep Handelsmerkeregulasies, 1994, ter insae.....			General Notices		
29	15796		573		
589			Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act (114/1993): Meeting of panel appointed in terms of sections 4 of the Act.....		
Raad op Tariewe en Handel: Wysiging van Kennisgewing 7 van 1994: Inisiëring van 'n ondersoek: Beweerde dumping van klein en groot nywerheid-stroombaanbrekers, ingevoer uit of afkomstig van Frankryk.....			1	15790	
31	15796		587		
607			South African Law Commission: Investigation: Legal consequences of sexual realignment and related matters.....		
Raad op Tariewe en Handel: Doeane- en Aksynstariaansoeke: Lys 20/94.....			30	15796	
46	15796		Manpower, Department of		
609			Government Notices		
Raad op Tariewe en Handel: Aansoek om bo-belasting op landboupprodukte op te hef.....			R. 1053		
48	15796		Occupational Health and Safety Act (85/1993): Lift, Escalator and Passenger Conveyor Regulations, 1994: Correction notice.....		
610			1	15785	
do.: Aansoek ontvang om wysiging van skale van doeanereg op 'n wye reeks landboupprodukte te ondersoek.....			R. 1068		
50	15796		Labour Relations Act, 1956: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Renewal of Technological Fund Agreement.....		
			1	15682	
Justisie, Departement van			General Notices		
Algemene Kennisgewings			584		
573			Unclaimed moneys: Pretoria.....		
Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk (114/1993): Vergadering van paneel aangestel ingevolge artikel 4 van die Wet.....			1	15682	
1	15790		588		
587			Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of application: Black Trade Union of Transnet.....		
Suid-Afrikaanse Regskommissie: Onderzoek: Regsgevolge van geslagsverandering en verwante aangeleenthede.....			31	15796	
30	15796		598		
			Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an industrial council.....		
Kantoor van die President			34	15796	
Goewermentskennisgewing			608		
1065			Labour Relations Act (28/1956): Agricultural Labour Court: Appointment as additional members.....		
Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Aanstelling van Ministers en Adjunkministers.....			48	15796	
1	15792		Mineral and Energy Affairs, Department of		
			General Notice		
Landbou, Departement van			546		
Goewermentskennisgewings			Research Advisory Committee: Call for research project proposals for safety in mines.....		
R. 1074			1	15779	
Plantverbeteringswet (53/1976): Suid-Afrikaanse Saadsertifiseringskema: Wysiging.....			National Health and Population Development, Department of		
3	15785		General Notice		
R. 1075			596		
Wet op Planttelersregte (15/1976): Regulasies betreffende Planttelersregte: Wysiging.....			Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Registration of medicines.....		
4	15785		58	15796	
1082			National Education, Department of		
Wet op Planttelersregte (15/1976): Beëindiging van planttelersregte.....			Government Notices		
7	15796		1085		
Algemene Kennisgewings			National Monuments Act (28/1969): Declaration of properties to be national monuments.....		
597			8	15796	
Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Klerksdorp.....			1086		
49	15796		do.: Amendment to existing Government Notice.....		
601			9	15796	
Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Clocolan.....			1087		
49	15796		do.: Correction notice.....		
			10	15796	
Mannekrag, Departement van			Office of the President		
Goewermentskennisgewings			Government Notice		
R. 1053			1065		
Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid (85/1993): Hyser, Roltrap en Passasiersvervoerder Regulasies, 1994: Verbeteringskennisgewing.....			Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Appointment as Ministers and Deputy Ministers.....		
1	15785		1	15792	
R. 1068			Safety and Security, Ministry of		
Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Hernuwing van Tegnologiese Fondsooreenkoms.....			Government Notice		
1	15785		R. 1089		
Algemene Kennisgewings			Public Safety Act (3/1953): Withdrawal of notice.....		
584			1	15803	
Onopgeëiste gelde: Pretoria.....			South African Reserve Bank		
588			General Notices		
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Black Trade Union of Transnet.....			602		
31	15682		Currency and Exchanges Act (9/1933): Notice and order of forfeiture.....		
598			40	15796	
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede.....			603		
34	15796		do.: do.....		
608			41	15796	
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Landbou-arbeidshof: Aanstelling as bykomende lede.....			604		
48	15796		do.: do.....		
			42	15796	
			605		
			do.: do.....		
			43	15796	
			606		
			do.: do.....		
			45	15796	

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Mineraal- en Energiesake, Departement van			Trade and Industry, Department of		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
546	Research Advisory Committee: Call for research project proposals for safety in mines.....	1 15779	1092	Standards Act (29/1993): Standards matters.....	2 15796
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			<i>General Notices</i>		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			568	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....	1 15786
596	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Registrasie van medisyne.....	58 15796	569	do.: Deregistration of companies.....	8 15786
Nasionale Opvoeding, Departement van			570	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	11 15786
<i>Goewermentskennisgewings</i>			586	Trade Marks Act (194/1993): Draft Trade Marks Regulations, 1994, open for inspection.....	29 15796
1085	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van eiendomme tot nasionale gedenkwaardighede.....	8 15796	589	Board on Tariffs and Trade: Change to Notice 7 of 1994: Initiation of an investigation: Alleged dumping of small and large-frame industrial circuit breakers imported from or originating in France.....	31 15796
1086	do.: Wysiging van bestaande Goewermentskennisgewing.....	9 15796	607	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 20/94 ..	46 15796
1087	do.: Regstellingskennisgewing.....	10 15796	609	Board on Tariffs and Trade: Application to abolish surcharge on agricultural products.....	48 15796
Suid-Afrikaanse Reserwebank			610	do.: Application received to amend rates of duty on a broad range of agricultural products.....	50 15796
<i>Algemene Kennisgewings</i>			Transport, Department of		
602	Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse (9/1933): Kennisgewing en bevel van verbeurdverklaring.....	40 15796	<i>Government Notices</i>		
603	do.: do.....	41 15796	R. 1061	Air Service Licensing Act (115/1990): Fifth Amendment of the Domestic Air Services Regulations, 1991: Correction notice.....	2 15785
604	do.: do.....	42 15796	R. 1081	Road Traffic Act (29/1989): Amendment of the Road Traffic Regulations.....	1 15795
605	do.: do.....	43 15796	<i>General Notices</i>		
606	do.: do.....	45 15796	590	Road Traffic Act (29/1989): Registering authorities: Authorisation granted to use other forms in substitution for the prescribed registration and licensing form MVR1A.....	33 15796
Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie van			599	Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Consideration of applications.....	38 15796
<i>Goewermentskennisgewing</i>			600	International Air Services Act (60/1993): Applications for the grant/amendment of international air service licences.....	39 15796
R. 1089	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Intrekking van kennisgewing.....	1 15803	BOARD NOTICES		
Vervoer, Departement van			58	Agricultural Produce Agents Act (12/1992): Agricultural Produce Agents Council: Rules in respect of fresh produce agents: Amendment.....	108 15796
<i>Goewermentskennisgewings</i>			59	do.: Unclaimed moneys payable to principles of fresh produce agents.....	113 15796
R. 1061	Wet op die Lisensiëring van Lugdienste (115/1990): Vyfde Wysiging van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991: Verbeteringskennisgewing.....	2 15785	60	City of Durban: Expropriation of land for road development: Firwood Road.....	121 15796
R. 1081	Padverkeerswet (29/1989): Wysiging van die Padverkeersregulasies.....	1 15795	61	South African Medical, Dental and Supplementary Health Services Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Notice in terms of regulation 15.....	114 15796
<i>Algemene Kennisgewings</i>			Official publications received during April 1994.....		
590	Padverkeerswet (29/1989): Registrasie-owerhede: Toestemming verleen om van voorgeskrewe registrasie- en lisensiëringsvorm MVR1A af te wyk.....	33 15796	125	15796	
599	Wet op die Lisensiëring van Lugdienste (115/1990): Lugdienslisensiëringsraad: Oorweging van aansoeke.....	38 15796			
600	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Aansoeke om die toestaan/wysiging van internasionale lugdienslisensies.....	39 15796			
RAADSKENNISGEWINGS					
58	Wet op Landbouprodukte-agente (12/1992): Raad vir Landbouprodukte-agente: Reëls ten opsigte van varsproukte-agente: Wysiging.....	108 15796			
59	do.: Onopgeëiste gelde betaalbaar aan prinsipale van varsproukte-agente.....	113 15796			
60	Stad Durban: Onteiening van 'n stuk grond vir padontwikkeling: Firwoodweg ...	121 15796			
61	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Kennisgewing kragtens regulasie 15.....	114 15796			
Amptelike publikasies ontvang gedurende April 1994.....			125	15796	